



ROČNÍK X • ČÍSLO 4
26. SRPNA 2016

TĚŠÍNSKÉ

INFORMAČNÍ DVOUMĚSÍČNÍK MĚSTA ČESKÝ TĚŠÍN

LISTY

Pod těšínským nebem duněly decibely



Druhý ročník jednodenního rockového festivalu pod širým těšínským nebem měl úspěch i letos. Do parku Adama Sikory se sjely davy fanoušků pořádné muziky z celého regionu. A všichni si užili skvělou festivalovou atmosféru.

Postupně se na pódiu vystřídal pět kapel: R.U.R. Group, Arakain, The Atavists, nekorunovanou hvězdou večera byli legendární Stromboli s neprekonatelným kytaristou Michalem Pavlíčkem a podmanivou Bárou Basikovou, které vystřídali ambiciózní Čankišou.

Letos se opět potvrdilo, že park Adama Sikory je jako stvořený pro konání podobných akcí. Díky

revitalizaci, která zde proběhla v roce 2012, nabízí velké prostranství pro sport, odpočinek i zábavu, i úžasnou atmosféru hudebního open air setkání, kterou si užily různé generace.

Pro milovníky rozličných hudebních žánrů město připravilo na nejbližší období mimo jiné dne 4. září od 13.30 hodin (rovněž v parku Adama Sikory) Den s dechovkou aneb Burčákování, na 16. září pak na náměstí Benefici pod modrým těšínským nebem, letos je hvězdou večera Michal Hruža. Vstup na obě akce je zdarma. Podrobný program najdete na straně 22 a straně 40. Foto-reportáž z Rockování nad Olzou přinášíme na straně 15.

(DH) FOTO | MAREK DŽUPIN

Centrum se mění

Některé budovy prokoukly díky pochopení jejich majitelů

STRANA 6

Úspěšní šachisté

Šachisté Slavoje přivezli z mistrovství ČR bronz

STRANA 31

Vážení čtenáři,

na konec léta jsme Vám nachystali netradičně více čtení. Během několika nejbližších dní najdete ve svých poštovních schránkách brožuru Proměny města. Využili jsme zakončení jednoho programového období a takto netradičně je shrnuli pro veřejnost.

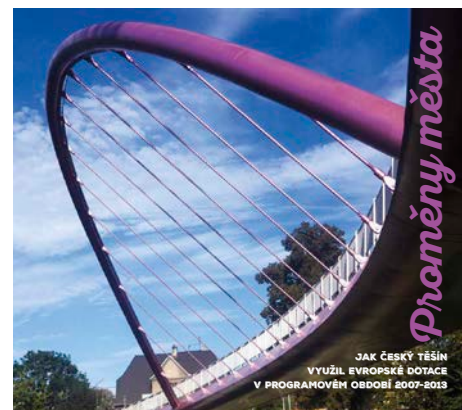
Připomeneme nejen Vám, ale i dalším generacím, jak se proměnil Český Těšín s použitím evropských i státních dotací, ale také jsme využili této příležitosti, abychom Vám přiblížili nezvyklou historii některých míst. Víte, ve kterém parku bylo zakázáno klapání koňských kopyt, kudy se chodilo Císařskou promenádou, jak vypadal koutek pro děti Kindergarten nebo kde byla po válce kluziště? Zajímá Vás, jak se mění jednotlivé části města, například jaký byl stav parku Adama Sikory před revitalizací? Pak vyhlížejte ve svých schránkách útlu knížečku, kde jsme se to všechno pokusili pro Vás shrnout.

Přejeme Vám krásný závěr léta a příjemný začátek podzimu.

VÍT SLOVÁČEK, STAROSTA

STANISLAV FOLWARCZNY, MÍSTOSTAROSTA

GABRIELA HŘEBAČKOVÁ, MÍSTOSTAROSTKA



Jak si představujete hromadnou dopravu v budoucnu?

Během září se budou moci Českotěšíňští vyjádřit k systému městské hromadné dopravy. Město bude vybírat na dalších deset let dopravce a u této příležitosti lze korigovat trasy, případně i zavést alternativní pohonné hmoty.

Anketu najdete v tomto vydání Těšínských listů, město také během září rozdá 2,5 tisíce letáků prostřednictvím škol a zařízení sociální péče.

„Se společností Arriva Morava a. s. máme podepsanou smlouvu do konce roku 2018. Nyní budeme

dle nařízení Evropské unie soutěžit dodavatele na období 2019-2028. Protože urbanistické celky prošly výraznou proměnou, mění se také návyky a očekávání cestujících, chceme se zeptat našich občanů, jak jim stávající systém vyhovuje a případně, zda mají nějaké podněty. S rozvojem dopravní techniky se městu otevírá i možnost změnit trasu stávajících linek, dále požadavek na použití alternativních pohonných hmot v autobusech,“ uvedla vedoucí odboru živnostenského a dopravy Eva Widnicová.

Na území města Český Těšín je v rámci systému MHD provozováno šest autobusových linek.

Město postupně investuje do změny zastávek na bezbariérové a v minulých letech se po dohodě s dopravcem podařilo zavést do systému i nízkopodlažní autobusy. V současnosti se postupně staví výhybny, které umožní prodloužení autobusové linky MHD až do Horního Žukova, tato městská část se díky individuální výstavbě rozrůstá.

V minulosti českotěšíňští obyvatelé mohli například vyjádřit svůj názor nebo přání ve věci zákazu podomního prodeje, používání hlučných nástrojů během neděle, na pocit bezpečí, co se jim ve městě líbí a nelíbí atd.

(DH)

Do ulice Mezi Lány mohou příští rok vjet stavbaři

Město má již několik let vyčleněný rozvojový pozemek v atraktivní lokalitě Mezi Lány pro individuální zástavbu. Zde, v zeleni a v přímém sousedství nového parku a v návaznosti na stávající rodinnou zástavbu, by mohlo postupně vzniknout 80 až 90 parcel pro rodinné domky. Aktuálně probíhá projektování.

„V minulém volebním období jsme v koalici připravili a schválili v radě odprodej předmětných 14 hektarů developerovi, který by je na své náklady připravil, zasítoval, rozparce-

loval a rozprodal, což se jevílo jako nejrychlejší a pro město nejméně finančně náročné,“ tak místostarosta Stanislav Folwarczny vysvětluje, proč se na pozemcích, které město získalo bezplatně od Fondu národního majetku v roce 2007, stále nic neděje.

Současná koalice se rozhodla projekt realizovat již v režii města. Aktuálně probíhá příprava projektové dokumentace, v příštím roce by mohli stavbaři realizovat výstavbu inženýrských sítí: osvětlení, kanalizace, přivedení plynu, výstavbu chodníků a veřejného osvětlení. Projekt je výjimečný lokalitou,

kteřá nabízí klidné bydlení v dosahu centra, s parkem, v blízkosti lesoparku a koupaliště, obsluhované linkou MHD. „Doufáme, že pokud vše půjde podle plánů, tak bychom na přelomu let 2017-2018 mohli v první etapě lidem nabídnout prvních 30 parcel. Vše záleží na postojích zastupitelů, zda tak podpoří rodiny, které chtějí bydlet ve svém. Doba je ideální, hypoteční úroky jsou na nejnižším minimu a je stále velká ochota bank půjčovat na účely bydlení. Zájem o stavební pozemky v Českém Těšíně je stále velký,“ uvedl Folwarczny.

Výstavba inženýrských sítí a chodníků přijde městský rozpočet na desítky milionů korun. V první etapě by mělo jít o třicet parcel, z jejich prodeje by pak město získalo peníze zpět a mohlo by dokončit přípravu území.

Stavební parcely mají mít kolem 7 až 10 arů a mohou být dostupné pro většinu lidí. Výhodou bude komplexní připravenost s možností ihned stavět, půjde o kompaktní urbanistický celek, kde lidé nebudou mít problém s chybějícími chodníky, nebudou muset řešit výstavbu domácích čistíren nebo zimní údržbu. (DH)

Sladké odpoledne s medem



Na setkání s medem a včelami pozvali již tradičně českotěšínská včelaři do areálu knihovny v Dolním Žukově. Zájemci si mohli prohlédnout stáčení medu z pláství, včelařovo vybavení, dále živý roj v prosklené části úlu a zúčastnit se ochutnávky v rámci soutěže o nejlepší med.

(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Naše hasičské sbory v Gorolském poháru excelují

Čtyřicet hasičských družstev z Česka a Slovenska se v červenci sjelo do Horního Žukova, kde se konal současně 27. Memoriál Jana Niemczyka v požárním útoku družstev a šesté kolo Gorolského poháru.

Těšínský pohár vyhrála družstva SDH Horní Žukov v kategorii



mužů i žen, v Gorolském poháru zvítězili muži SDH Český Těšín - Mosty a na zlato si také sáhly ženy z SDH Albrechtice u České Těšína.

Po osmém milíkovském kole se v Gorolském poháru drželi v úvodu

tabulky muži z Místovic na prvním a českotěšínské Mosty na třetím místě, pátou příčku drželi Hornožukovští, velmi dobře, rovněž v první pětce, si vedly jejich kolegyně z Místovic, Mostů a Horního Žukova.

(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Historické vchodové dveře radnice prošly obnovou

Památkovou, kulturní hodnotou historických staveb není pouze hmotové provedení a kompozice průčelí, ale také způsob řešení okenních a dveřních výplní.

V roce 2016 byla provedena na radnici výměna částí oken nacházejících se v přízemí, a to opět za okna dřevěná. Dále město přistoupilo k obnově historických vchodových dveří.

Jedná se o původní mohutné dřevěné dveře z doby výstavby radnice v roce 1928, které jsou řešené jako dvoukřídlé s postranním prosklením a zaobleným nadsvětlíkem. Dílo vyrobil zručný stolař z dubového dřeva, které patří mezi jedno z nejtvrdějších



a nejtrvanlivějších, jež se získává z našich dřevin. Kovová mříž je však mladšího data, avšak zatím zůstala ponechána. Použití okopového plišku ve spodní části patří mezi historický způsob zabezpečení dřevěných dveří před okopáním.

Na území dané památkové zóny se do současnosti dochovalo poměrně mnoho dveří pocházejících z doby výstavby daných objektů. Jedná se o originály, které dodávají městským domům historický ráz. Za jejich trvanlivost vděčíme kvalitnímu výběru dobře vysušeného dřeva a řemeslné zručnosti našich předků.

**BEATA KŘENKOVÁ,
REFERENT ÚZEMNÍHO ROZVOJE
A PAMÁTKOVÉ PÉČE**

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Rekonstrukce kanalizace a vodovodního řadu za více než 10,5 milionu korun je v plném proudu

Po jarní rekonstrukci 106 metrů kanalizační stoky v parku Adama Sikory prochází rekonstrukcí kanalizační stoka a vodovodní řad v ulici Kolonie. K akci SmVaK se připojilo i město Český Těšín.

Téměř třináct milionů korun investuje letos společnost Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava do tří projektů obnovy vodohospodářské infrastruktury v Českém Těšíně. Aktuálně probíhá souběžně rekonstrukce kanalizační stoky i vodovodního řadu v ulici Kolonie. Vznikne mimo jiné 465 metrů nového vodovodu za 4,5 milionu korun a 320 metrů kanalizační stoky za více než 6 milionů korun. V červnu byla dokončena rekonstrukce kanalizační stoky v parku Adama Sikory pocházející z poloviny šedesátých let.

„V ulici Kolonie probíhají od poloviny července koordinovaně dvě stavební akce. Rekonstrukce dvou kanalizačních stok z padesátých let je vyvolaná jejich neodpovídajícím technickým stavem a problémy, které tento stav způsobuje při odvádění odpadních vod. Vyměníme také třináct zkorodovaných a netěsnících šachet, přepojíme 39 kanalizačních přípojek,“ říká mluvčí



SmVaK Marek Síbrt. Město Český Těšín využije této situace a zároveň vymění třináct uličních vpustí.

„Rekonstrukcí kanalizačních stok bude negativně ovlivněn stávající vodovodní řad z roku 1973 nacházející se v těsné blízkosti, proto přistoupíme také k jeho obnově,“ vysvětluje technický ředitel SmVaK Ostrava Martin Veselý.

Rekonstrukce kanalizačních stok by měla negativní vliv na stávající vodovod, který se nachází v současnosti až v sedmdesáticentimetrové blízkosti, a jeho zvýšenou poruchovost. Proto bude vybudován nový vodovodní řad z polyetylenu v pro-

filu DN 90 v délce 464 metrů, bude provedeno přepojení 27 plastových vodovodních přípojek a 15 přípojek z oceli. Hotovo by mělo být v polovině listopadu.

Od dubna do konce června probíhala v Českém Těšíně rekonstrukce kanalizační stoky v parku Adama Sikory vybudované v roce 1965. Technický stav betonového potrubí (koroze, popraskání) způsoboval problémy napojeným rodinným domům. Proto došlo k jeho náhradě za potrubí z polypropylenu, výměně tří revizních šachet a přepojení šesti přípojek. Náklady dosáhly zhruba 2,2 milionu korun. (RED) FOTO | SMVAK

Hodně zdaru!



Všem žákům, učňům a studentům přejeme, ať do nového školního roku vstoupí pravou nohou, ať je po celých deset měsíců provází nejen chuť do práce, ale i zdraví, zasloužené úspěchy a pevná přátelství, která způsobí, že léta strávená ve školních lavicích budou patřit k nejkrásnějším obdobím jejich života.

Učitelům a všem zaměstnancům škol přejeme pevné zdraví a cílevědomé žáky toužící po vědění, rodičům pak radost a satisfakci nejenom při otevření žákovské knížky, ale zejména při pohledu na své spokojené a usměvavé dítě. S ÚTOU

VÍT SLOVÁČEK, STAROSTA
STANISLAV FOLWARCZNY,
MÍSTOSTAROSTA
GABRIELA HŘEBAČKOVÁ,
MÍSTOSTAROSTKA

Zdařilému půlstoletí předcházela nákup rádia v Českém Těšíně



Slavný svatební pochod německého skladatele Felixe Mendelssohna-Bartholdyho si podruhé v životě zažili manželé Žofie a Ferdinand Kohutovi.

Na začátku června v budově radnice již podruhé, po celém půlstoletí, stanuli na červeném koberci v obřadní síni českotěšínské radnice, aby v kruhu rodiny a přátel oslavili svou zlatou svatbu. Pan Ferdinand, který

se narodil v roce 1943, vynikal v oboru malíř-natěrač. Paní Žofie, narozená v roce 1947, byla vyučenou prodáváčkou v oboru elektro. Seznámili se v prodejně elektrů v Českém Těšíně, kde paní Žofie pracovala a pan Ferdinand si tam kupoval rádiový přijímač. Paní Žofie ho okouzila natolik, že dne 4. 6. 1966 si řekli ano. Jejich manželství již trvá padesát let. Přejeme hodně zdaru do dalších let.

(DH) FOTO | TOMÁŠ JANUSZEK

Archeopark dostal ocenění kraje za nápaditou vstupní budovu

Nová vstupní budova Archeoparku v Chotěbuzi získala cenu hejtmána kraje v soutěži Stavba Moravskoslezského kraje za rok 2015.

Nejprve tu byli archeologové, pak vrostly ojedinělé repliky slovan-ských staveb v lese. Málokdo tehdy věřil, že se archeopark podaří vybudovat. Později přibýly repliky fortifikací a hradeb a nakonec byl vybudován moderní vstupní objekt s recepcí, zázemím a expozicemi. Budova sama o sobě ale archeoparkem není. Záměrně přiznává, že je jen jakousi vstupní branou na po-



myslnou cestu ze současného světa do dávné minulosti našich předků.

„Jsem rád, že se mi unikátní řešení v podobě věže s výtahem a více než stometrovou lávkou v korunách stromů podařilo prosadit, že je architekti vzali za své, že je stavbaři dobře provedli a naši archeologové a další odborníci budovu vybavili skvělými expozicemi,“ uvádí u příležitosti získání ocenění Zbyšek Ondřejka, ředitel Muzea Těšínska, jehož pobočkou Archeopark v Chotěbuzi-Podoborě je.

(RED) FOTO | JIŘÍ ZAGURA

Žáci Základní školy Kontešinec se stali vicemistry ČR ve Finanční svobodě

Mistrovství České republiky ve hře Finanční svoboda proběhlo v úterý 7. června v Praze.

Tato hra, která se soustředí na správné nakládání s penězi v průběhu celého života, byla zavedena do výuky finanční gramotnosti na naší škole na konci školního roku 2014/15 a je nedílnou součástí tohoto předmětu v 7. ročníku.

Školu reprezentovaly na MČR hned dva dvoučlenné týmy. Ze 7.B René Luka a Jindřich Teper a osmáci Patrik Zamazal a Tobiáš Konečný. Tito žáci absolvovali ve výuce i ve svém volném čase náročnou přípravu.

Protože mistrovství republiky není rozděleno do kategorií, hoši se museli poprat i s reprezentanty gymnázií, obchodních akademií či

středních odborných škol s finančním zaměřením. V této neskutečně silné a nerovné konkurenci 65 družstev z 22 základních a středních škol z celé republiky se týmu osmáků podařilo díky skvělým výkonům obsadit úžasné 2. místo, a stali se tak vicemistry České republiky. Za svůj úspěch si odnesli vlastní hru Finanční svoboda a také podílové listy v hodnotě 2500 korun.

Kromě této disciplíny proběhla i doprovodná vědomostní hra, v níž jsme suverénně zvítězili, a to s obrovským náskokem před ostatními. Všem reprezentantům ZŠ a MŠ Kontešinec děkujeme za předvedené výkony a vicemistrům ČR Patrikovi a Tobiášovi obrovsky gratulujeme k dosažení tak skvělého umístění!

**RADEK SPORYSZ, UČITEL A TRÉNÉR
ŠKOLNÍ REPREZENTACE**

Během Těšínských Oskarů zazářily filmové postavy

Zaměstnanci Centra sociálních služeb se snaží svým klientům co nejvíce zpříjemnit podzim života. Těšínské Oskary, kdy se mohli uživatelé služeb cítit jako během prestižního předávání výročních cen Americké akademie filmového umění, byla jednou z nich. „Hluboce se kloním před invencí zaměstnanců, také jejich chuť vždy dělat pro seniory něco navíc je obdivuhodná,“ řekla místostarostka Gabriela Hřebačková, které také připadla malá role.

(RED) FOTO | ARCHIV CENTRA



TA Grupa koncertuje nieustannie



W czwartek, 9 czerwca 2016, Kameralny Zespół Śpiewaczy TA Grupa, działający przy MK PZKO Czeski Cieszyn-Osiedle, koncertował w Sali Kameralnej domów uzdrowiskowych w Ustroniu dla ponad stu wczasowiczów. O tym, że koncert się podobał świadczy fakt, iż publiczność odśpiewała wraz z zespołem refren znanego i lubianego utworu, Starzyk, czyli „pyk, pyk

z fajeczki...” w wykonaniu Klemensa Słowiozcka. Występ uświetnił wesołym opowiadaniem Karol Suszka. Widzowie gromkimi oklaskami podziękowali za występ. Zespół oraz jego goście godnie i z klasą reprezentowali miasto Czeski Cieszyn.

NA końcu lipca zespół wystąpił dla słuchaczy w Czytelní i kawiarni AVION.

DANUTA SIDEREK

FOTO | ARCHIWUM ZESPOŁU

Zemřel evangelický farář Bohuslav Kokotek

Dlouholetý pastor českotěšínského evangelického sboru Na Nivách, farář Bohuslav Kokotek, senior Slezské církve evangelické a. v., zemřel 24. července.

Bohuslav Kokotek (16. června 1949 - 24. července 2016) studoval teologii na Slovenské evangelické bohoslovecké fakultě v Bratislavě, po absolvování studia se vrátil zpět do rodného Slezska, kde byl 16. září 1973 ordinován duchovním Slezské církve evangelické a. v. (SCEAV). Začátky jeho duchovní služby nebyly v dobách normalizace jednoduché, byl nucen vystřídat několik míst svého působení po celém Slezsku, působil mj. ve farních sborech v Návsi a Třanovicích.

Kromě služby duchovního se Bohuslav Kokotek věnoval psaní článků do různých církevních médií, v roce 1987 byl zvolen církevní radou SCEAV šéfredaktorem časopisu Přítel lidu a také Evangelického kalendáře.

Po roce 1989 byl jmenován předsedou Evangelické společnosti v České republice, která se zaměřuje na kulturní a mediální činnost církve v regionu Těšínského Slezska. V roce 1991 byl jmenován seniorem Dolního seniorátu SCEAV, v roce 1995 zvolen pastorem evangelického sboru v Českém Těšíně Na Nivách.

Působil v Českém rozhlasu Ostrava, kde vedl pořad Głos Chrześcijan (Hlas křesťanů), spolupracoval s rádiem TWR v Brně a s TV Noe. Vedl pořad v kabelové televizi



Pastor Bohuslav Kokotek na archivním snímku se svou vnučkou na Dni dědů a babiček.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

v Českém Těšíně, byl organizátorem adventních koncertů.

Senior Bohuslav Kokotek byl aktivní v komunální politice. (RED)

Semináře se zúčastnilo osm pěstounských rodin

Na začátku června proběhl již 13. víkendový seminář pro rodiny s dětmi v pěstounské péči z Českého Těšína.

Během společného pobytu se tyto rodiny zúčastnily odborných seminářů pod vedením zkušených lektorů a psychologů. Pěstouni pak měli možnost ještě individuálně konzultovat některé otázky. Během celého pobytu si dospěli také vzájemně předávali zkušenosti při výchově dětí.

Semináře se zúčastnilo 8 pěstounských rodin s celkem 18 dětmi, náklady uhradilo město Český Těšín. Tímto způsobem chce vyjádřit pěstounským rodinám svou podporu a poděkování a rozšířit informace o potřebnosti



nám svou podporu a poděkování a rozšířit informace o potřebnosti

ti pěstounské péče. V tomto roce osobně přijela ocenit práci pěst-

tounů místostarostka Gabriela Hřebačková.

Na území města Český Těšín a obce Chotěbuz žije v 60 rodinách 79 dětí, které jim byly svěřeny do pěstounské péče a které z nejrůznějších důvodů nemohou žít ve svých biologických rodinách. Zejména díky citlivému, tolerantnímu, odvážnému přístupu pěstounů mají možnost tyto děti prožít své dětství v láskyplném rodinném zázemí a být připraveny pro svůj samostatný život. Proto patří všem těmto rodinám velké poděkování a uznání.

**DANA MOLDRZYKOVÁ, VEDOUcí
ODDĚLENÍ SOCIÁLNĚ-PRÁVNÍ
OCHRANY DĚTÍ**

FOTO | ARCHIV

Počet dětských hřišť je za čtyři roky čtyřikrát vyšší

Za poslední čtyři roky se podařilo zvýšit počet herních zařízení ve městě na téměř čtyřnásobek. Navýšení herních lokalit z 5 na 19 s sebou nese i větší nároky a finanční náklady na jejich kontrolu, úklid a údržbu.

„Je to jedna ze základních tezí programu naší koalice, proměnit město na příjemné místo pro život všech generací a vytvoření podmínek k aktivnímu a smysluplnému využití volného času přímo ve městě. Bu-

dování a udržování rekreačních zón pro všechny vrstvy obyvatel, obnova stávajícího venkovního mobiliáře a postupné doplnění aktivních a herních prvků pro děti a mládež je jedním ze základů. Přestože již dnes je naše město místem, kde lze rodně aktivně trávit volný čas, i do budoucna plánujeme jejich postupné rozšiřování,“ říká místostarostka Gabriela Hřebačková.

Město loni opět investovalo do rozšíření workoutového hřiště v parku na ulici Frýdecká o dalších

5 cvičebních prvků v ceně necelých 100 tisíc korun. Děti na sídlišti Hrabinská získaly nové atrakce.

„Mimo roční revizi celoročně zajišťujeme průběžnou vizuální a provozní kontrolu. Běžné opravy herních zařízení a doplnění dopadových zón přišly loni na 150 tisíc korun, což je oproti roku 2014 navýšení o třetinu,“ uvádí vedoucí odboru místního hospodářství Karína Benatzká s tím, že městský úřad dodržuje přísný režim kontroly a péče o herní prvky. „V lesoparku Hrabina provádíme po

dohodě s Lesy ČR údržbu mobiliáře, případně drobné úpravy pěšin a cest a úklid. Vloni jsme v této lokalitě Hrabina opravili poškozené dřevěné můstky, obnovili část štěrkových cest a pěšin za celkem necelých 65 tisíc korun,“ dodala Benatzká.

V roce 2015 se městu také podařilo vyřešit komplikovanou reklamaci dřevěných palisád v rámci dětského hřiště v parku Masarykovy sady. Nakonec zhotovitel ustoupil a vyměnil je všechny na své náklady za nové. (DH)

Těšínské listy jsou druhým nejlepším městským zpravodajem

Druhé místo v rámci soutěže „O nejlepší obecní a městský zpravodaj“, jejíž vyhlášení proběhlo 4. července v rámci Dnů lidí dobré vůle na Velehradě, získaly Těšínské listy.

Letos se do soutěže přihlásilo 332 vydavatelů. Dvoutměsíčník města Český Těšín získal vloni v kategorii městských periodik první cenu, letos prvenství připadlo zpravodaji města Příbram za měsíčník Kahan, třetí byl Magazin Zlín.

„Laťka profesionality vydávaných zpravodajů se opět posunula. Domnívám se, že přibližně 70–80 procent zpravodajů, které porota letos obdržela, má velmi podobnou a zároveň špičkovou kvalitu. Ty oceněné, kromě dobře podaného informačního servisu a svěží grafické podoby, dovedly nabídnout určitou návratku v podobě zajímavých cyklů, rozhovorů, článků o historii a podobně,“ říká iniciátor soutěže docent Pavel Šaradín z Katedry po-

litologie a evropských studií Filozofické fakulty Univerzity Palackého v Olomouci.

Zástupci periodik převzali ocenění od kardinála Dominika Duky, který sám je autorem desítek článků v domácích a zahraničních sbornících, časopisech, v denním tisku, a nad soutěží převzal záštitu. Podle něj

totiž právě městské a radniční zpravodaje zůstávají věrně původnímu poslání novin, jímž bylo informování občanů, a nabízí i platformu k výměně názorů.

Podle členky hodnotící komise, publicistky a redaktorky Českého rozhlasu Olomouc, Marie Šulákové si samosprávy ve stále větší míře

uvědomují význam zpravodajů a profesionalizují redakce. „Mnohé angažují dokonce celé agentury. Proto přemýšlíme nad rozdělením kategorie, jelikož se nám scházejí periodika, která tvoří jeden místostarosta, se zpravodaji, kde je v redakci několik lidí,“ řekla.

Docent Pavel Šaradín k samotné soutěži dodal: „Jím cílem je ukázat, jaké různé podoby může městský či obecní zpravodaj mít, jakým zdrojem nejen důležitých informací, ale také poučení a vzdělání může být. Zároveň chceme také povzbudit ty, kteří se na tvorbě zpravodajů podílejí.“

Do letošního ročníku, kdy se hodnotily zpravodaje za celý loňský rok, se přihlásilo dohromady 332 zpravodajů, což je více než vloni. Nezávislá porota odborníků rozhodovala o vítězích v kategoriích: městský zpravodaj, obecní zpravodaj a zpravodaje mikroregionů, svazků obcí a místních akčních skupin. Ocenění získala i nejlepší rubrika. (RED)



Ocenění z rukou kardinála Dominika Duky převzaly místostarostka Gabriela Hřebačková a šéfredaktorka Těšínských listů Dorota Havlíková.

FOTO | ARCHIV SOUTĚŽE

NĚKTERÉ POPELKY PROKOUKLY. NEBYLO TŘEBA OŘÍŠKU ANI KOUZEL, ALE OCHOTY MAJITELŮ

Obnova budov v centrální části města po prohlášení památkové zóny



Foto před obnovou.

FOTO | BEATA KŘENKOVÁ

Pokračuje obnova soukromých domů v památkové zóně, a nejen zde. Potěšující je, že majitelé architektonicky cenných nemovitostí, které byly i místem dění historických okamžiků ve vývoji hraničního města, ochotněji investují do toho, aby výstavní budovy získaly zpět svůj lesk.

„Máme zde v nedávné době příklady budov, které získaly povolení k rekonstrukci ještě před vyhlášením památkové zóny, tudíž jejich majitelé nemuseli akceptovat podmínky památkářů. Přesto jsme s nimi jednali, vysvětlovali jim hodnotu jejich nemovitostí i to, jakým způsobem místní a turisté vnímají centrum. Je velmi potěšující, že si dali prostor pro rozmyšlení, ale v důsledku naše připomínky a návrhy akceptovali a celou rekonstrukci s námi konzultovali. Samozřejmě to s sebou nese větší náklady z ohledem na pečlivost i zvolený materiál,“ uvádí referentka

památkové péče Beata Křenková. Nově připravované záměry jsou již podrobeny posouzení orgánu státní památkové péče.

Obnova fasády Hlavní 19

Jedná se o nárožní neoklasicistní městský dům z roku 1900 s akcentací nároží pohledovou cihlou. Zásadní obměnou k lepšímu prošly jak omítané části fasády, tak i režné zdivo, díky čemuž křížení výstavní Hlavní třídy s pěší zónou viditelně prokouklo do krásy. Lidé si mohou konečně všimnout zajímavých zdobných detailů, které zanikaly pod nánošem kdysi nahozeného cementového nástřiku i znečištění z ovzduší. Navíc výklady již nejsou hliníkové, ale byly navrženy dle původního plánu a fotodokumentace jako z dob, kdy zde za první republiky sídlilo známé modiství.

„Uvedení přízemí do původního stavu vyvstalo po konzultacích investora se zástupci památkové péče, kdy majitel souhlasil s použitím dře-



Foto po rekonstrukci.

FOTO | FRANTIŠEK ZAJAC

věných výkladů s členěním a profilací vycházející z historického řešení. Nepůvodní břízolitová omítka byla odborně vyhlazena a nahrazena pásovou rustikou. Nad výkladem byla dodělána římsa, která se zde původně nacházela, avšak v minulých dobách byla odstraněna. Jejím zpětným přidáním vznikl vyhrazený prostor pro umístění firemních označení, který je v souladu s historickým způsobem označování provozoven. Majitel také souhlasil s odstraněním nevhodných reklamních zařízení a plánuje je nahradit novými, v souladu s principy památkové péče,“ dodává Křenková.

Obnova fasády Hlavní 8

Tato nádherná dvoupodlažní budova byla postavena zřejmě v roce 1874 a má velmi zajímavou minulost. Podle Czesława Krainy se k ní vztahuje jedna legenda, podle níž byla ve zdech sklepa zazděna řádová sestra. Tento dům s velice zajímavým arkýřem byl donedáv-

Obnova fasády Odboje 3

Prokoukla i fasáda na sousední budově v pěší zóně. Majitelé nechali obnovit nátěr v patrech, část esteticky nevyhovujících reklamních zařízení byla odstraněna.



Činžovní dům navrženy v historizujícím stylu. Foto po rekonstrukci. FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Objekt sestává ze dvou částí, starší byla realizována ve stylu novoklasicismu, novější, která zaplnila proluku směrem k sousednímu domu č. p. 90, byla dostavěna o několik let později ve stylu novobaroka. Tento dům se však v minulosti nevyhnul částečným negativním stavebním zásahům a změně rozměrů okenních otvorů. Foto před obnovou (vlevo) a po rekonstrukci (vpravo).

FOTO | CZESŁAW KRAINY

na popelkou na celé ulici. Od roku 2015 probíhala jeho rekonstrukce pod dohledem památkářů. Mnohé zřejmě překvapila zvolená žlutá barva nátěru.

„Tento odstín nebyl zvolen náhodně, ale v návaznosti na provedení stratigrafický průzkum na fasádě dané stavby. Pod druhotným cementovým nástřikem jsme našli původní vrstvu omítky ve žlutém odstínu, a to jsme respektovali. Budova velmi prokoukla i díky odbornému vyčištění štukových prvků s florálními motivy od druhotných



Novoklasicistní budova postavená pro Prochaskovu tiskárnu. Foto před obnovou (vlevo) a po rekonstrukci (vpravo).



FOTO | CZESŁAW KRAINA

cementových nástřiků a nečistot, které potlačovaly jemnou profilaci štukových prvků. Do budoucna by ještě bylo třeba, a to z pohledu památkové péče, odstranit nepůvodní strukturovanou omítku, tj. břizolit, a nahradit ji novou hladkou omítkou," říká Křenková. V rámci obnovy fasády zmizela esteticky nevyhovující reklamní zařízení. Pro označení provozovny byl po obnově použit písmomalířský nátěr. Jedná se o tradiční formu upoutávky, která je pouze nerušivým, kultivovaným doplňkem fasády nebo veřejného prostranství.

Na obnovu ještě čekají původní kovové dveře, svého druhu v centru města zcela ojedinělé a unikátní. Nádherné je i litinové schodiště a světlík ve společných prostorách.

Obnova fasády Hlavní 1

Průčelí orientované do Hlavní třídy je členěné vystupujícími bočními rizality a také středním, který je

zakončen atikou se štítem a pylony. Šikmé nároží ze strany od mostu Družby je zakončeno trojúhelným štítem, ve kterém byly původně osazené hodiny. Povrchová úprava fasády v prvním nadzemním podlaží byla provedena s použitím strukturované omítky, druhé a třetí podlaží je z režného zdiva.

Tato krásná třípodlažní budova vznikala postupně od roku 1887. V důsledku odborného vyčištění režného zdiva, obnovy architektonických článků a zdobných štukových prvků se výrobní budova stala jednou z výstavních perel v pohledu osoby vstupující do našeho města. Nyní dělá městu čest nejen produkce a umění zdejších tiskařů, ale také vzhled stavby.

Obnova zadní fasády domu Odboje 7

Objekt z roku 1930 s architektonicky kvalitně řešenou čelní i zadní fasádou. Jedná se o cenný doklad



Obnova zadní fasády.

FOTO | BEATA KŘENKOVÁ

poukazující na rozdílnost v řešení čelních a zadních fasád. Fasáda orientovaná do ulice je pojata vysoce dekorativně, kdežto zadní fasáda se vyznačuje jednodušším, čistším, ale i přesto architektonicky kvalitním řešením.

Málokterý dům má architektonicky pozoruhodněji řešenou zadní fasádu, orientovanou do vnitrobloku. Městský dům na Odboje 7 patří právě k těm nepočtené skupince staveb s propracovanou zadní fasádou. V rámci obnovy této části budovy došlo nejenom k obnově hladkých omítaných ploch, ale také podokenních říms a římsy korunní. V návaznosti na jednání se zástupci památkové péče zde vlastník ponechal původní pozoruhodná francouzská okna se špaletou. Podle zástupců památkové péče se jedná o velmi zdařilou obnovu zadní fasády v památkově chráněném území.

„Jak jsme již dříve uváděli, proměny vzhledu památkové zóny jsou během na dlouhou trať a je to také o práci s veřejností a majiteli nemovitostí. Jsme rádi, že se nám je zčásti již podařilo přesvědčit pro dobrou věc a doufám, že to, jak se město proměňuje k lepšímu, bude i pobídka pro ostatní," uzavírá Křenková.

DOROTA HAVLÍKOVÁ

V Základní škole Pod Zvonek funguje Žákovský parlament

Žákovský parlament Zvoneček funguje na naší škole již řadu let. Členy tvoří vždy dva žáci z každé třídy 5.-9. ročníků.

Jejich hlavním úkolem je zprostředkování informací a komunikace mezi vedením školy a učiteli na jedné straně a žáky na straně druhé. Zvolení zástupci se podílejí na rozvoji školy. Věnují se nápadům a připomínkám svých spolužáků, připravují měsíční hlášení do školního rozhlasu a plánují zajímavé akce. V letošním školním roce jich Zvoneček uskutečnil hned několik.

Cílem Pruhovaného dne bylo zpestřit běžný školní den, kdy žáci 1. stupně připravili zdravé svačinky v rámci soutěže O nejzdravější, nej-



chutnější a nejkrásnější svačinku. Žáci také mohli poslat prostřed-

nictvím valentýnských schránek vzkazy svým kamarádům nebo uč-

telům. Zástupci Žákovského parlamentu pak psaníčka osobně předali adresátům.

Parlament vyhlásil Komiksový den, a tak se děti pomocí masek proměnily ve své oblíbené komiksové hrdiny. Letošní výtěžek 2. ročníku sbírky potřeb pro opuštěné psy a kočky byl určen pro Útulek Max v Havířově.

Svou práci v uplynulém školním roce parlament ukončil návštěvou Centra sociálních služeb. Členové parlamentu si pro seniory kromě občerstvení připravili i kulturní program. Doufáme, že i následující školní rok bude pro Žákovský parlament Zvoneček stejně úspěšný jako ten letošní.

JANA HELISOVÁ,

ZŠ A MŠ POD ZVONEK

FOTO | ARCHIV ŠKOLY

Staré elektro se v České republice systematicky sbírá 10 let, vydalo by na 700 rozhleden

Ocelová konstrukce rozhledny na pražském Petříně váží asi 175 tun. Jen ze železa získaného z vyřazených elektrospotřebičů, které u nás lidé za posledních 10 let předali k recyklaci, by se takových rozhleden dalo postavit 700.

Zároveň se takto podařilo „vyžít“ množství dalších surovin, aniž by se tím dále ztenčovalo ubývající nerostné bohatství. Díky stále vyspělejším recyklačním technologiím se totiž daří získat zpět a znovu využít kolem 90 procent materiálu, z něhož jsou elektrozařízení vyrobena. Například běžná mikrovlnná trouba je z více než poloviny vyrobena ze železa, přibližně 16 procent její hmotnosti tvoří sklo a 12 procent plasty.

Co z domácností mizí a v jakém množství, to je dobře vidět zejména na posledních 10 let, kdy se v České republice vysloužilé elektro systematicky sbírá a recykluje. ELEKTROWIN, který je největším českým kolektivním systémem a zajišťuje zhruba polovinu tuzemského sběru a recyklace, se za tu dobu postaral o sběr a následnou recyklaci více než 15 milionů spotřebičů.

Sesbírané spotřebiče položené jeden za druhým by vytvořily řadu měřící přes 6000 kilometrů, takže by se daly hned dvaapůlkrát vyskládat po obvodu státní hranice České republiky.

Století vytrvalci i jepičí život

Některé spotřebiče, které dnes běžně používáme, se v českých domácnostech začaly zabydlovat už začátkem 20. století. Patří mezi ně třeba lednice, pračky nebo vysava-



Lednice na cestě do drtiče.

FOTO | ARCHIV

če. Souviselo to s vlnou masového připojování ke vznikající elektrické rozvodné síti.

Od té doby jim přibýly nové funkce, změnil se design, základní technologické principy ale zůstaly stejné. A nedokážeme si bez nich představit každodenní život. Potvrdil to i průzkum, který ELEKTROWIN letos uskutečnil. Více než polovina dotázaných by si vzala lednici dokonce na pustý ostrov – tak je pro ně nepostradatelná. Pětina by ocenila, kdyby jim život Robinsonů zpříjemňovala pračka.

Jepičí život mají naopak přístroje s paměťovým nosičem. Typickým příkladem byl hit 90. let, videorekordéry systému VHS. Ty velmi rychle vystřídaly CD přehrávače, které jsou v posledních letech nahrazovány paměťovými médii.

Některá elektrická zařízení, která jsme ještě nedávno mohli vidět jen v muzejních sbírkách, se naopak do domácností vracejí. Jsou to hlavně kuchyňské roboty s bohatým příslušenstvím pro domácí výrobu nejrůznějších pochutin, které se naposledy masově vyráběly ve 30. a 40. letech 20. století. Některé nesou dokonce stejnou značku, je

pravděpodobné, že se jejich výrobci inspirovali i ve vlastních firemních muzeích.

Novinka Made in EU

I když tedy není většina běžně používaných spotřebičů v českých domácnostech žádnou novinkou, stále ještě poměrně nový je způsob, jak s nimi nakládáme po skončení jejich životnosti. Když totiž našim předkům dosloužila lednice nebo vysavač a skutečně již nešly opravit, zůstávaly dál – „na památku“. Jejich pořízení totiž představovalo tak

velkou investici, že vyhodit je bylo nepředstavitelné. Kam také?

K větší obměně domácích spotřebičů začalo v českých zemích docházet až v 60. letech minulého století.

Ucelený systém jejich sběru a recyklace se ale začal rodit teprve na počátku nového tisíciletí, přesněji po roce 2005, tedy právě před deseti roky, kdy se do české legislativy promítla tehdy nová evropská směrnice.

Díky tomu se staré spotřebiče postupně přestaly házet do popelnic, a když se nevešly, vozit na černé skládky. Jinde v Evropě systém fungoval dříve, u nás byly vytvořeny základy pouze pro televize, chladničky a zářivky, což byla nová povinnost vyplývající z členství v Evropské unii.

Na rozdíl od některých jiných direktiv má ta odpadová jednoduchou logiku. Vychází z toho, že nejlepší je odpad, který vůbec nevznikne. Většina toho, čeho se zbavujeme, se totiž skutečně dá úspěšně recyklovat a získané suroviny znovu použít. (LK)

Odkládejte ZDARMA
vysloužilé elektrospotřebiče
na místa zpětného odběru!



- Můžete je odevzdat **prodejci** při koupi nového spotřebiče
- Odevzdejte je na **sběrný dvůr**
- Využijte **sběrných míst** – informujte se na obecních úřadech
- Další možnosti pro odevzdání naleznete na www.elektrowin.cz

Víte, že díky recyklaci elektroodpadu se do přírody nedostává velké množství nebezpečných látek, zejména freonů?
Víte, že spotřebiče nejčastěji obsahují kovy, plasty a jiné materiály (sklo či beton), které se díky recyklaci dají znovu využít?

elektrowin

www.elektrowin.cz

Nové nádoby na třídění



Zářivě nových nádob na třídění odpadů si mohli lidé všimnout na nových stanovištích, například na frekventovaných místech v parcích.

„V červnu jsme získali od společnosti EKO-KOM do výpůjčky 40 kusů kontejnerů na tříděný odpad. Nyní je doplňujeme na stávající stanoviště, popřípadě se vyměňují poškozené nádoby nebo nově vznikají nová stanoviště – i zde budou kontejnery sloužit celoročně,“ uvedla referentka odpadového hospodářství Lenka Kročková.

(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Tisíc kusů knihy o těšínských houbách je rozebráno

Neuvěřitelných 417 druhů hub se podařilo najít během průzkumu na území Těšína. Sto z nich přitom patří mezi vzácné a několik jich ještě nebylo na území Polska dosud zaznamenáno.

To je výsledek pátrání v terénu několika nadšenců, někteří z nich pracují na Magistrátu města Cieszyna. O jejich bádání vyšla poutavá kniha Grzyby Cieszyna.

„Průzkum jsme prováděli v letech 2013 a 2015 s původním záměrem soustředit se na makromycety na území města, tedy makroskopické houby s většími plodnicemi, což bychom mohli přeložit pro laika jako „klasické“ houby. Sami jsme nečekali, že naše práce přinese tolik fascinujícího pozorování a objevů, že vydá na celou knihu,“ říká jeden z autorů a současně vedoucí odboru ochrany životního prostředí Městského úřadu Těšín Aleksander Dorda.

Je to svět skutečně překvapující svou rozmanitostí – v našich lesích, na loukách, ale i přímo ve městě či v parcích rostou houby, jejichž plodnice mají podobu korálů či svícňů, jiné připomínají hvězdy, poháry, barevné želé, lidské nebo oslí uši, pohlavní orgány, koňská kopyta, ničemu nepodobné špičaté nebo zubaté výtvořky.

Zdá se vám, že houba prostě voní houbou? Omyl! Jsou zde plodnice s vůní nakládaných okurek, oleje, anýzu, ředkviček, ryb a dokonce i mršiny nebo hnoje.

Svítilci a střílejší plodnice

Samozřejmě na území Těšína jsou zastoupeny gurmány vyhledávané houby, ale také ty, kterých si sotva někdo všimne. Rostou zde druhy, které za určitých podmínek dokážou vytvářet světlo. Bioluminiscence je známa především u tropických druhů, na našem území ji „umí“ pouze václavka ve dnech, kdy je teplota kolem 25 stupňů a pozorovatel musí být trpělivý. Ovšem podle knihy mnohem intenzivněji dovede „svítit“ žížala, pokud sní větší množství plodnice.



Houby viditelné jen pod mikroskopem, velké, ošklivé, nádherné, voňavé nebo páchnoucí – to všechno roste na Těšínsku. Ne všechny jsou jedlé či krásné, ale tvoří fascinující a rozmanitý svět.

„Našli jsme i „střílejší“ plodnice, které dokážou vystřelit spory s takovou razancí, že během jedné miliontiny sekundy dosáhnou rychlost až 25 m/s, což je rekord mezi živými organismy,“ říká další z autorů a současně inspektor odboru ochrany životního prostředí Městského úřadu Těšín Marek Fiedor.

Badatelé potvrdili na území Těšína i dva druhy lanýžů – jedlý je skvrnitý a vyduťatý je nejedlý.

Některé houby mají prapodivná jména, některé jsou zase zvláště zbarvené. U voskovky papouščí platí obě varianty. Druhé jméno získala pro své zářivé žlutozelené zbarvení, jež připomíná andulky. U této voskovky platí, že co lahodí lidskému oku, nemusí vždy také lahodit ústům. Některé jiné druhy voskovek, rovněž se vyskytující na území Těšínska, však jedlé jsou.

Na stéblech trav i na komárech

Zajímavá jsou i místa výskytu hub. Kromě luk, pastvin, hájů a lesů rostou i na stromech, na jiných rost-

linách či houbách a dokonce na hmyzu, ale také přežívají přímo ve středu města.

Například hřib koloděj vyrůstal přímo z kamenné zídky u budovy soudu a velkým překvapením byla pro badatele tropická houba bedla žlutá rostoucí ze základny renesančního sloupu ve vestibulu těšínského radnice.

Některé houby vyrůstají na rostlinách, například jemné vlasokožce dšrné postačí stébla trav a jiných zbytků vegetace.

Fantaskní houba Polycephalomycetomentosus, dosahující jednoho milimetru s bílou stopkou a kulovitým zakončením, nemá ještě polské ani české jméno a je jakýmsi kanibalem, využívá pro své blaho jiné druhy hub, slizovky.

Velmi zajímavé jsou parazitické druhy hub, jejichž vývojový cyklus je vázán výhradně na živého hostitele. „Například v přírodní rezervaci Kopce v jeskyni Ondrášova díra jsme zjistili výskyt entomopatogenní houby Erynia aquatica, která pře-

žívá na komárech z rodu Culiseta. Hmyz vypadá, jako by byl obalen ve vatě,“ dodává Dorda.

Erynia není jedinou toho typu houbou na Těšínsku. Uvidíte-li hmyz jakoby obalen v husté bílé montážní pěně, pak jste možná svědkem útoku Bovérie basovy, další houba parazitující na hmyzu, Gibellula leiopus, tvoří jemnější síť jakoby pavučin, kterou omotává svou oběť, kdežto po napadení houbou Isaria vypadají drobní letci jako pocukrovaní.

Bádání tím nekončí

Autoři knihy uvádí, že přestože nejsou mykology, během bádání v terénu propadli kráse světa hub natolik, že se tématu budou věnovat i nadále.

„S ohledem na velikost města a urbanizaci terénu bylo potvrzení tolika druhů pro nás velmi příjemným překvapením. Vydáním knihy naše pátrání nekončí. Protože některé taxony se objevují jen jednou za pár let, jejich životnost je mnohdy velmi krátká, v extrémních případech i pouhých několik hodin, lokality výskytu se mění, velký vliv má počasí, věříme, že 417 druhů není konečné číslo a s časem přidáme i další,“ shodují se autoři.

Publikace mimo jiné uvádí informace, kde na území Těšína rostou houby, čím se živí nebo jak je chránit, které jsou jedlé a které nepoživatelné nebo jedovaté. Obsahuje popis s fotografiemi, statistiku výskytu, slovníček pojmů a přehled vybraných druhů. Názvy jsou uvedeny i v českém jazyce. Jeden z odstavců se věnuje také názvosloví hub v těšínském nářečí.

Kniha kolektivu autorů (Piotr Chachuła, Aleksander Dorda, Marek Fiedor, Ryszard Rutkowski) v tištěné podobě již byla rozebrána, stáhnout ji lze v elektronické verzi ze stránek úřadu www.um.cieszyn.pl/grzyby-cieszyna.html.

DOROTA HAVLÍKOVÁ

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Pískoviště se změnila, původní prvky nahradil veselý bezúdržbový plast

Téměř revoluční proměnou prošla první tři veřejná pískoviště na území města v lokalitě sídliště Hornická a v parčíku Rozvoj.

Dřevěné desky nahradily veselé barevné desky z HDPE plastů. Není u nich nutná údržba a mají mnohem delší životnost. Ostatní písko-

viště prochází průběžnou opravou. „V současné době máme 33 veřejných pískovišť. Jejich počet v porevoluční době klesl na téměř třetinu. Důvodem je stárnutí některých sídlišť, stále se zpříšňující hygienické normy a náklady na čištění, odplevelení a doplňování písku,“ uvádí referentka Lada Večeřová. Rozhodující

je i skutečnost, že dnes již není pro malé děti hromada písku tak atraktivní. Rodiny volí spíše aktivní odpocinek a děti mají zájem o houpačky a skluzavky, starší o hřiště na míčové hry a workoutový sport, stezky pro cyklistiku a in-line bruslení.

V poslední době město tedy raději investovalo do výstavby nových

hřišť rozdělených podle věku. Za poslední čtyři roky se počet herních zařízení ve městě zpět násobil na 21 herních zařízení, včetně jednoho workoutového hřiště, je zde celkem 112 kusů herních prvků a 12 kusů fitness prvků. Navýšení počtu s sebou nese i větší nároky na jejich kontrolu, úklid a údržbu. (DH)

Jaký byl Svátek tří bratří? Podívejte se



FOTO | MAREK DŽUPIN



Činnost Charity Český Těšín mohou lidé nyní zdarma podpořit nakupováním na internetu

Charita Český Těšín využila možnosti zapojit se do projektu internetového portálu Givt.cz, který umožňuje přímou finanční podporu neziskových organizací.

Prostřednictvím tohoto portálu můžete podpořit činnost organizace svými nákupy na internetu, a to zcela bez navýšení ceny samotného nákupu. Mezi registrovanými obchody je již řada známých e-shopů a slevových portálů.

„Posílám Charity Český Těšín je pomáhat lidem v hmotné, sociální a duševní tísní, a to zejména prostřednictvím realizace sociálních a sociálně-zdravotních služeb a preventivních služeb. Svou činnost realizuje v severovýchodní části Moravskoslezského kraje, na území Karvinska, Havířovska a Českoslezí-

ska. Organizačně se dělí na 14 středisek, která zajišťují realizaci jednotlivých služeb,“ uvádí ředitelka Charity Český Těšín Andrea Beličinová. Mezi zařízeními Charity Český Těšín se nacházejí domy a centra pro seniory, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež, dům pro matky v tísní, pečovatelská, ošetrovatelská a asistenční služba, sociální rehabilitace, poradna, středisko primární prevence, půjčovna pomůcek a charitní šatník.

„V dnešní době je nakupování na internetu běžnou a oblíbenou záležitostí. Celý princip možnosti přispění na dobrou věc je zcela jednoduchý. Zdarma se zaregistrujete na stránkách Givt.cz a před samotným nákupem se přes tyto stránky přihlásíte. Po přihlášení už jen stačí vybrat e-shop, kde bude nákup proveden a v kolonce „přispívám na“ označit Charitu Český Těšín,“ objasňuje princip celého projektu Jana



Dybová, PR manažerka Charity Český Těšín. Po uskutečněním nákupu pak bude část peněz připsána na účet podpořené organizace, sám nakupující se už o nic nemusí starat, částku pošle sám e-shop. U jednotlivých e-shopů lze sledovat počet procent, která budou ze sumy nákupu odeslána. Givt.cz momentálně spolupracuje se 440 e-shopy, mezi které patří například Baťa, Invia, Tescoma, Parfums,

Tchibo aj., a také velkým množstvím v současné době oblíbených slevových portálů.

„Samotné nakupování nestojí nic navíc, to znamená, že zboží je zakoupeno za stejnou cenu. Jedinou podmínkou je, abyste nákup zahájili na Givt.cz. Jen pár kliknutí navíc tak můžete přispět na dobrou věc a podpořit nás v naší činnosti,“ uzavírá Dybová. (CHČT)

Za pacienty českotěšínské nemocnice dochází nový čtyřnohý terapeut. A má úspěch

Pacientům Nemocnice Český Těšín zpřijemňuje těžké či dlouhé chvíle nový canisterapeutický pes.

Fenka Nutelka rasy miniaturní bulteriér je speciálně cvičená pro léčebnou terapii a spolu se svým majitelem Jaroslavem Novotným dochází nově především za pacienty na odděleních následné péče, sociálních lůžek a odborné ošetrovatelské péče.

Canisterapii, která využívá pozitivního působení psa na člověka, Nemocnice Český Těšín nabízí již pátým rokem. „Pes pomáhá lidem po stránce fyzické i psychické. Při

hlazení a mazlení jsou pacienti motivováni k pohybu a návštěva chlupatého mazlíka jim zase dodá na dobré náladě. Zkušenosti a ohlasy na tuto terapii jsou ryze kladné a zájem opravdu velký,“ říká Eva Palianová, zdravotně-sociální pracovnice Nemocnice Český Těšín.

V Nemocnici Český Těšín probíhá canisterapie pravidelně jednou za 14 dní po dobu jedné hodiny. Fenka Nutelka, která je v nemocnici nováčkem, přitom svou přítomností nahradí předchozí dvojici canisterapeutických grifonků Sweety a Quinny, kteří působili v nemocnici doposud.

„Nutelka svým vzhledem vzbuzuje určitý respekt, jinak je to ale velký



mazlík. Pacienti si ji hned při první návštěvě velmi oblíbili a stále se ptají, kdy za nimi zase přijde,“ dodává Palianová s tím, že canisterapie probíhá vždy individuálně na pokojích pacientů.

Canisterapie v Nemocnici Český Těšín v současnosti probíhá díky spolupráci s Centrem pro výcvik psů Alfa paní Libuše Kulawiak. Zatímco ve světě se canisterapie rozvinula už v 50. letech minulého století, v České republice zaznamenává větší rozmach až od roku 1990. Používá se přitom především k řešení problémů psychologických, citových nebo sociálně integračních.

(RED) FOTO | NEMOCNICE ČESKÝ TĚŠÍN

Školy bodovaly v soutěži ve sběru



Environmentální výchova v našich školách nese úspěchy. Českotěšínské mateřinky a základní školy výrazně zabodovaly regionálně v „Soutěži s panem Popelou“, v klání ve sběru druhotných surovin.

Základní a mateřská škola Pod Zvonem získala 10. místo podle celkového množství – zdejší žáci přinesli celkem 21 867 kilogramů. Mateřská škola v Mostech pak vybojovala 14. místo v kategorii podle množství surovin v průměru na žáka 146,76 kilogramu.

Již 15. ročník soutěže ve sběru druhotných surovin vyhlásila společnost FCC Česká republika tradičně se začátkem školního roku. Zúčastnit se mohly děti z mateřských, základních, speciálních a středních škol na území celé republiky. Prostřednictvím tohoto ekologicko-výchovného projektu získali účastníci příležitost zamyslet se nad současným stavem životního prostředí a zkusit vlastními silami přispět k jeho zlepšení.

Letošního jubilejního ročníku se zúčastnilo celkem 105 675 žáků z 620 škol, kteří nasbírali rekordních 4 027 682 kg papíru.

Cílem „Soutěže s panem Popelou“ je zavedení trvalého systému separovaného sběru papíru ve školách. Školy mají za úkol nasbírat co největší množství papíru, který je následně vykupován za smlouvené ceny.

Ekologická Soutěž s panem Popelou

Cílem soutěže je i výchova nejmladší generace k ekologickému chování a osvojení si návyku k trvalému třídění papíru. Díky výborným partnerským vztahům s rodiči a týmovému řízení MŠ, založeném na důvěře a spolupráci všech, kteří se na životě MŠ neustále podílejí, obsadily naše děti v „Soutěži s panem Popelou“ krásné 14. místo. Samotné akce se pak zúčastnilo 220 škol z regionu Severní Morava.

Děkujeme Vám rodičům a přátelům, byl to pro nás nádherný školní rok!

INGRID KREJČÍ, MŠ MOSTY

FOTO | INGRID KREJČÍ

Léto s Klubem mladých

Prázdniny s Klubem mladých Filadelfia – to je vždy čas plný zážitků, nových přátelství, her, táboráků, vodních radovánek.

Tématem pobytu dětí v Tyře byla „Zkouška odvahy“. Tábor proběhl ve dvou turnusech na začátku prázdnin pro děti od 6 do 12 let. Naopak letní stanový tábor Awany v Horním Údolí nazvaný „Outdoor“ se zaměřil na zkoumání života v přírodě. Prázdniny ukončil letní stanový tábor dorostu ve westernovém stylu. Všechny zúčastněných na letních táborech bylo 131. Na English Sport Campu si studenti zábavnou formou procvičovali angličtinu s americkými učiteli, ale také měli možnost rozvíjet své sportovní

dovednosti pod vedením trenérů z USA. Na tento kemp se přihlásilo 87 zájemců. Tento rok mládežníci sjížděli řeku Sázavu ve dvou turnusech.

Klub mladých Filadelfia je spolek, který se dlouhodobě věnuje práci s dětmi a mládeží ve věku 6-26 let a nabízí jim možnost aktivního trávení volného času během celého roku.

Touto cestou chceme poděkovat všem dobrovolníkům za jejich čas, nasazení, obětavost, bez nich by se tyto akce nemohly uskutečnit. Rovněž děkujeme za finanční podporu městu Český Těšín

Více informací o připravovaných akcích naleznete na www.filadelfia.cz.

EVA CZUDKOVÁ,

KLUB MLADÝCH FILADELFIA

Zveme žáky, studenty a pedagogy těšínských škol dne 7. října od 9 hodin do TRIANONU

Představíme Vám výsledky našich aktivit i činnost Společného výzkumného a monitorovacího centra (SVMC) TRIANON – VŠB TU Ostrava. Seznámíte se zde s programem „Napájení Sluncem“, obnovitelnými zdroji energie v teorii i praxi, modelem energetiky nezávislého objektu, výsledky kroužku kybernetiky a nahlédnete také do problematiky separace pro recyklaci.

Zároveň se dozvíte o připravovaných novinkách pro letošní školní rok v podobě nových kroužků.

Pozvání platí i pro širokou veřejnost! TRIANON, Na Horkách 1701/23, www.ostrianon.cz Akce je organizována za finančního přispění města Český Těšín.

Českotěšínské muzeum přiblíží život legionářů, Legiovlak zastaví i v Českém Těšíně



Výbor Československého dobrovolnického sboru, Čapek třetí zleva.

FOTO | SBÍRKY MUZEA TĚŠÍNSKA

V pátek 16. září v 10 hodin dopoledne dorazí do železniční stanice v Českém Těšíně věrná replika legionářského vlaku z období let 1918–1920, kdy na tzv. transsibiřské magistrále v Rusku probíhaly válečné operace československých legií. Vlak bude doprovázen vojáky v dobových oděvech a legionářských uniformách a s dobovými zbraněmi.

Legiovlak již od května 2015 křídí celou Českou republiku a na všech místech, kde se zastaví, se setkává s velkým zájmem médií a veřejnosti. Smyslem akce, konané pomyslně v předvečer stého výročí vzniku Československa, je důstojné připomenutí nesporných zásluh legionářů o vznik našeho samostatného státu, obnovení všeobecného povědomí o legiích a připomenutí bojových operací legionářů v Rusku, kteří se po ukončení války museli doslova probít z bolševického obležení, aby se dostali do své vlasti.

V souvislosti s prezentací Legiovlaku na nádraží v Českém Těšíně připravilo Muzeum Těšínska ve spolupráci s Československou obcí legionářskou bohatý doprovodný program: již v předstihu, dne 13. září v 17 hodin, proběhne ve výstavní síni Muzea Těšínska v Českém Těšíně na Pražské ulici slavnostní vernisáž výstavy Jan Čapek, bratr a legionář. Výstava představí osobnost Jana Čapka, jeho život a veřejné působení, které je z velké části spjato nejen s Orlovou, kde působil, ale s celým Těšínskem. Kromě organizace českého národního života a neúnavné propagace sokolských myšlenek tkví trvalý odkaz Jana Čapka v jeho podílu na vzniku československých legií v Itálii. Výstava potrvá až do 28. února 2017.

Návštěvníci výstavní síně v Českém Těšíně budou mít možnost ve dnech od 5. do 22. září zároveň zhlédnout doprovodnou putovní panelovou výstavu Československé legie v Itálii, přibližující podrobně problematiku tohoto segmentu široké problematiky zahraničního

vojska rodícího se československého státu. Výstava vznikla jako jeden z výstupů projektu Legie 100, jehož iniciátorem je Československá obec legionářská.

Ve dnech od 16. do 22. září proběhne série dalších doprovodných akcí s legionářskou tematikou. Na pátek 16. září je v Masarykových sadech v Českém Těšíně naplánován u pomníku Tomáše Garrigue Masaryka pietní akt, který se bude konat v 15 hodin. V sobotu 17. září mohou zájemci o vojenskou historii zavítat do Chotěbuz, kde v době od 10 do 17 hodin zajistí členové Klubu vojenské historie Chotěbuz v prostoru Muzea československého lehkého opevnění komentovanou ukázkou bojové techniky užívané v období konce první světové války a v meziválečném období a představí také pevnostní objekty, budované v době ohrožení Československé republiky jejími sousedy před druhou světovou válkou.

V neděli 18. září v 9 hodin bude v římskokatolickém kostele Nejsvětějšího srdce Ježíšova v Českém Tě-

šíně sloužena zádušní mše za všechny československé legionáře padlé v první světové válce.

Od pondělí 19. září do čtvrtka 22. září jsou zájemci z řad veřejnosti i školní mládež zváni na sérii přednášek, tematicky spjatých s problematikou československých legií. V pondělí v 16.30 hodin v přednáškovém sále budovy Muzea Těšínska v Masarykových sadech zahájí blok přednášek Tomáš Rusek, který pohovoří na téma Sokol a legionář Jan Čapek - druhý život národního hrdiny.

V úterý 20. září rovněž v 16.30 hodin předestře Jan Volf posluchačům Obraz československých legionářů v beletristické a memoárové literatuře. Ve středu 21. září, tentokrát již v 10 hodin, opět v přednáškovém sále budovy Muzea Těšínska v Masarykových sadech obeznámí Petr Majer zájemce s osudy československých legionářů z Těšínska. Blok přednášek uzavře Karel Budín ve čtvrtek 22. září v 10 hodin přednáškou ve výstavní síni Muzea Těšínska v Orlové, nazvanou Českoslovenští legionáři a 1. světová válka. (11)

Výstava připomene Jana Čapka, bratra a legionáře

V letošním roce si připomínáme 140. výročí narození Jana Čapka, českého vlastence, sokola a italského legionáře, jehož činnost je trvale spjata s Těšínskem.

Jan Čapek, narozený 17. června 1876 v Michli u Prahy, se přestěhoval v roce 1901 na Těšínsko, kde působil jako důlní dozorce na dolech Vítkovického horního a hutního těžířstva v Orlové. Před vypuknutím války se aktivně angažoval v sokolském hnutí a stal se náčelníkem Sokolské župy moravskoslezské.

Během války byl za svou politickou činnost poslán v roce 1915 na frontu jako politicky podezřelý a ještě v tomtež roce padl do italského zajetí. Zde se stává jedním ze zakladatelů a vůdčí osobností vznikajících československých italských legií. Nedlouho po nasazení legií na italskou frontu padl v den svých čtyřicátých druhých narozenin, 17. června 1918, během bojů nedaleko Fossalta di Piave.

Osobnost Jana Čapka se dočkala svého ocenění po vzniku Československé republiky. Jeho ostatky byly převezeny v rámci oslav pětiletého výročí bitvy u Zborova v červnu 1922 a vystaveny v panteonu Národního muzea. Násled-

ně pak putovaly na místo trvalého odpočinku, kterým se stal pomník na hřbitově v Orlové, kde spočívají rovněž ostatky padlých během bojů o Těšínsko.

Výstava představí životní osudy Jana Čapka, zvláště jeho působení v sokolském hnutí na Těšínsku a pobyt v italském zajetí. Zároveň ukáže jeho „druhý“ život, to znamená, jakým způsobem byla reflektována Čapkova osobnost po jeho smrti.

Čapkův život a činy upadly v období komunistické vlády takřka v zapomnění. Situace se příliš nezlepšila ani po roce 1989, většině lidí se s tímto jménem nevybaví žádné souvislosti. Příkladem může být pojmenování Čapkovy ulice v Českém Těšíně, jejíž název je mylně spojován s jedním ze známějších jmenovců, spisovatelů bratří Čapků.

Výstava si klade za cíl opět uvést do povědomí obyvatel regionu polozapomenutou osobnost vlastence a legionáře, jehož význam pro pěstování národního uvědomění na Těšínsku a vznik nové Československé republiky je mimořádný a jako takový si zaslouží důstojné místo v historii Těšínska a trvalou památku v kolektivní paměti zdejších obyvatel. (IL)



Českoslovenští legionáři na frontách první světové války



Budování československých legií, vojenských jednotek budoucího československého státu, bylo faktickým vyjádřením diplomatických aktivit Československé národní rady v Paříži.

Rada v čele s Tomášem Garrigue Masarykem, Edvardem Benešem a Milanem Rastislavem Štefánikem usilovala již od roku 1916 o rozbití Rakousko-Uherska a vznik samostatného státu Čechů a Slováků. Výsledek jejich snah a diplomatických aktivit směřujících k mezinárodnímu uznání budoucího Československa ovšem závisel na aktivním vojenském vystoupení Československa jako spojeneckého státu, bojujícího po boku Francie a dalších států Dohody proti Německu a Rakousko-Uhersku. Proto byly z řad českých a slovenských dobrovolníků ve Francii, Rusku, Srbsku a Itálii vytvořeny legie, které se záhy zapojily i do bojových operací.

Základ československých legií začal vznikat již na podzim 1914 v Rusku, kde se z početné české a slovenské menšiny zformovala dobrovolnická jednotka, působící v rámci carské armády, tzv. Česká družina. K oficiálnímu uznání a konstituování československých legií v Rusku ovšem došlo teprve v květnu 1917 po naléhání Tomáše Garrigue Masaryka na ruskou vládu.

Zásadním impulsem k uznání a dalšímu budování československých legií v Rusku došlo zejména po úspěšném nasazení 3500 mužů československé brigády, která v bitvě u Zborova 2. července 1917 po boku ruských vojáků na hlavu porazila mnohem početnější německé jednotky. Počet československých legionářů v Rusku poté stále stoupal. Vezmeme-li do úvahy, že se skutečně jednalo jen o dobrovolníky, bylo více než 71 000 mužů ve zbrani doslova neuvěřitelným číslem a legionáři představovali mohutnou vojenskou sílu, s níž si nevěděli rady ani ruští bolševici po ovládnutí Ruska po převratu z října 1917. Do bojů na západní frontě zasáhla již v průběhu října 1914 v rámci francouzské cizinecké legie československá dobrovolnická rota Nazdar. Oficiálně bylo formování československých legií ve Francii zahájeno dekretem tamní vlády a prezidenta Raymonda Poincarého ze dne 19. prosince 1917.

Počet československých legionářů ve Francii posléze vzrostl na přibližně 12 000 mužů. Československé dobrovolnické jednotky se v průběhu roku 1917 konstituovaly rovněž v Itálii, kde jejich počet dosáhl přibližně 26 000 mužů. Podle doložených údajů na konci první světové války bojovalo po boku dohodových armád více než 109 000 československých legionářů, kteří se svými rozhodnými vojenskými vystoupeními s řadou obětí zásadním způsobem zasloužili o mezinárodní uznání vznikajícího nového státu na mapě Evropy - Československa. (IL)

Pozor na kontroly kotlů na pevná paliva

Léto je sice ještě v plném proudu, ovšem již nyní je třeba pomýšlet na nadcházející topnou sezonu – opravovat či rekonstruovat kotle a zařízení nebo celé kotelny, připravovat zásoby paliv atd.

Kromě toho je třeba plnit další povinnosti, které stanovují právní předpisy na ochranu ovzduší a třeba i vyhláška č. 34/2016 Sb., o čištění, kontrole a revizi spalínové cesty.

Již několikrát jsme upozorňovali na novou povinnost stanovenou v § 17 odst. 1 písm. h) zákona č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, ve znění pozdějších předpisů (dále také „zákon o ochraně ovzduší“), která se týká všech provozovatelů spalovacích stacionárních zdrojů na pevná paliva o jmenovitém tepelném příkonu od 10 do 300 kW včetně, které slouží jako zdroj tepla pro teplovodní soustavu ústředního vytápění. A to jsou především kotle na pevná paliva v rodinných domcích. Z výše zmíněného ustanovení zákona o ochrany ovzduší citujeme:

„Provozovatel je povinen provádět jednou za dva kalendářní roky prostřednictvím osoby, která byla proškolená výrobcem spalovacího stacionárního zdroje a má od něj udělené oprávnění k jeho instalaci, provozu a údržbě (dále jen „odborně způsobilá osoba“), kontrolu technického stavu a provozu spalovacího stacionárního zdroje na pevná paliva o jmenovitém tepelném příkonu od 10 do 300

kW včetně, který slouží jako zdroj tepla pro teplovodní soustavu ústředního vytápění, a předkládat na vyžádání obecního úřadu obce s rozšířenou působností doklad o provedení této kontroly vystavený odborně způsobilou osobou potvrzující, že stacionární zdroj je instalován, provozován a udržován v souladu s pokyny výrobce a tímto zákonem.“

Provozovatel tohoto zdroje je s odkazem na ustanovení § 41 odst. 15 zákona o ochraně ovzduší povinen zajistit provedení první kontroly technického stavu a provozu zdroje (jak výše uvedeno) nejpozději do **31. 12. 2016**. V případě, že kotel výše uvedených parametrů byl instalován po 01. 01. 2015, první kontrolu jeho technického stavu a provozu je nutno zajistit do dvou let od data jeho instalace.

Pro splnění této povinnosti je třeba, aby provozovatel zdroje:

- co nejdříve kontaktoval výrobce (příp. dodavatele) kotle a žádal seznam osob (tj. odborně způsobilých osob), které jsou jím pověřeny k provádění výše zmíněných kontrol technického stavu a provozu konkrétního kotle (někteří výrobci již nyní na svých internetových stránkách seznam těchto osob poskytují);
- oslovil odborně způsobilou osobu a domluvil termín provedení předmětné kontroly, jak stanoví § 17 odst. 1 písm. h) zákona o ochraně ovzduší;

- doklad o kontrole technického stavu a provozu kotle uchoval a v případě vyžádání městského úřadu předložil;
- do dvou let zajistil provedení další kontroly.

Neplnění této povinnosti může být pokutováno do 20 tisíc Kč (u fyzických osob) nebo do 50 tisíc Kč (u právnických osob a fyzických osob podnikajících).

Ministerstvo životního prostředí ve svém Věstníku č. 9 z r. 2015 vydalo sdělení k provozování a ke kontrole spalovacích stacionárních zdrojů o jmenovitém tepelném příkonu 300 kW a nižším, vč. doporučeného vzoru dokladu o kontrole.

K dispozici je také nedávno zprovozněná webová aplikace <http://www.aptt.cz/opravneni-ozo.php>, která poskytuje seznam osob oprávněných k provádění kontrol ve smyslu § 17 odst. 1 písm. h) zákona o ochraně ovzduší. Je třeba však pamatovat na to, že zaevidování v této aplikaci je dobrovolnou záležitostí, není to povinností, proto nepropadejte panice, když jméno osoby, kterou jste k předmětné kontrole kotle přizvali, nebude v tomto seznamu. Kromě toho je tato aplikace „živá“, tzn. počet osob v seznamu se bude měnit, podle toho, jak se budou oprávněné osoby registrovat.

Důležitá upozornění:

Je třeba být na pozoru, neboť již v průběhu letošního roku se k nám dostaly informace, že objekty ro-

dinných domů obcházejí s nabídkami na provedení kontroly kotle osoby, které možná ani nemají oprávnění, jak stanoví zákon, tudíž doklad (protokol nebo zpráva) o kontrole, kterou by provozovatel (např. vlastník rodinného domu) od této osoby následně obdržel, by nebyl tím správným, který předepisuje zákonná povinnost. A platit za něco, co není podle zákona, jsou skutečně zbytečně vyhozené peníze.

Oprávněným – odborně způsobilou osobou – může být jen osoba proškolená výrobcem konkrétního zdroje, která má od něj udělené oprávnění k jeho instalaci, provozu a údržbě.

Provedení kontroly technického stavu a provozu kotle je placenou službou, kterou objednává provozovatel zdroje – tzn. příchod odborně způsobilé osoby ke kotli objednává a domlouvá provozovatel, přítomnost provozovatele je u předmětné kontroly nutná.

Odborně způsobilá osoba se musí prokázat dokladem, ve kterém je uveden název a sídlo výrobce (příp. zmocněného dodavatele výrobce), identifikační údaje o oprávněné (proškolené) osobě, seznam typů spalovacích stacionárních zdrojů, na které se oprávnění vztahuje, a doba platnosti oprávnění.

V případě nejasností kontaktujte oddělení životního prostředí MěÚ Český Těšín – tel. č. 553 035 621.

IRENA KOSTELENCOVÁ

ODDĚLENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Obchodní akademie uspořádala mezinárodní finále soutěže EBG



Na konci měsíce června přivítala těšínská Obchodní akademie delegace studentů a jejich učitelů z několika evropských států – Itálie, Francie, Chorvatska, Slovenska, Faerských ostrovů, Francouzské Guany, aby zde mohlo proběhnout finále mezinárodní ekono-

mické soutěže European Business Game.

Soutěž je zaměřena na zpracování podnikatelských projektů s cílem přivést na trh zcela nový či inovovaný produkt nebo službu. Do této soutěže je těšínská Obchodní akademie zapojena již 20. rokem a letos



se stala hlavním organizátorem několikaletého setkání.

Vítězným týmem se stala francouzská firma Polypneu, která vyvinula pneumatiky na jízdní kolo, které jsou vhodné do různých typů terénů. Český tým studentek z Obchodní akademie se umístil na krásném tre-

tím místě s nápadem bezpečnostních helem se světly i blinkry.

Pětidenní setkání studentských týmů by nebylo možné realizovat bez finanční podpory města Český Těšín a Moravskoslezského kraje.

IVANA NOVÁKOVÁ

FOTO | ARCHIV ŠKOLY

Pod těšínským nebem duněly decibely



FOTO | MAREK DŽUPIN

Žáky odstrašily plíce kuřáka i opilecké brýle

Návštěva zaměstnanců Státního zdravotního ústavu Karviná nám na konci června přinesla mnoho poučení a zajímavostí. Žáci se dozvěděli o rakovině, prohlédli si plíce kuřáka a odzkoušeli nanečisto opilost.

Projekt Mozaika zdraví má za cíl zvýšit zdravotní gramotnost, seznámit děti s významem zdravého životního stylu a s pozitivním vztahem ke svému zdraví v rámci prevence nemocí jak u dětí, tak u jejich učitelů a nepřímo pak i u jejich rodičů. Přednáška s prezentací byla zaměřena na zlepšení stravovacích návyků, prevenci nadváhy a obezity, význam pohybové aktivity, dodržování osobní hygieny, škodlivost

kouření a alkoholu, prevenci zubního kazu a další. Po přednášce, při níž děti překvapovaly zajímavými dotazy a postřehy ze svého okolí, následovala praktická ukázka pomůcek. Děti si mohly prohlédnout, jak vypadá např. hlen kuřáka, roční dehet v plicích kuřáka, vyzkoušely si opilecké brýle, mohly si ohmatat model rakoviny prsu a varlat - žáci hledali bulky, model klíštěte, nechyběly ukázky správného stravování. Poté si procvičily nabyté znalosti při řešení kvízu, za správné odpovědi byly odměněny. Setkání s projektem jsme společně hodnotili jako velmi přínosné. Poučení si v něm pro sebe totiž našel každý, žák i dospělý.

VLASTA POTYSZOVÁ, ZŠ HRABINA

FOTO | VLASTA POTYSZOVÁ



Nejkrásnějším plavidlem byla Perníková chaloupka



Recesistická Neckyáda, kterou již potřetí uspořádali místní nadšenci na břehu těšínské přehrady Hrabina, přitáhla v sobotu více než tisíc diváků.

Utkala se netradiční plavidla, ale také nadšenci, kterým nevadilo, že se mohou ve vodě smočit.

Nejvíce lidí zkoušelo štěstí v běhu přes lávku na vodní hladině. Soutěžilo se také o nejkrásnější nemo-

torové plavidlo. V kategorii dospělých zvítězila Perníková chaloupka, které se dokonce kouřilo z komína, mezi dětmi uspěli Flinstounovi. Lidé se mohli potápět o hodnotné ceny nebo se zúčastnit souboje na vratké lávce. Nechyběly skákací atrakce pro děti, stánkový prodej a letos přibyla i živá kapela.

Neckyáda, kterou završil koncert a diskotéka, proběhla za podpory města Český Těšín.

(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Dobrá duše pro Centrum sociálních služeb

Hlavní cenu za vytváření výjimečného prostředí pro dobrovolnickou činnost získalo v kategorii „Instituce“ Centrum sociálních služeb Český Těšín v rámci 4. ročníku celorepublikového projektu Dobrá duše.

Ten si vzal za cíl podpořit instituce a jednotlivce pomáhající rozvíjet dobrovolnictví. V pražském klášteře minoritů zástupci centra převzali 6. června ocenění od jedné z patronek akce Taťany Kuchařové.

Centrum je od dubna 2009 v rámci sociální služby domov pro



seniory přijímající organizací pro dobrovolnickou činnost realizovanou prostřednictvím společnosti

ADRA. Dobrovolnický program pomohly naplňovat za sedm let desítky dobrovolníků, kteří strávili

společně s uživateli tisíce hodin. Dobrovolnická činnost v domově pro seniory patří v rámci mikroregionu Těšínska k stabilním a největším programům. Dobrovolníci jsou společníky u lůžka imobilních uživatelů, se kterými si povídají, luští křížovky, předčítají z denního tisku a knih. Mobilní uživatele doprovázejí na procházky, drobné nákupy, asistují u kulturně společenských akcí pořádaných v zařízení.

**GABRIELA KUFFOVÁ,
VEDOUČÍ ÚTVARU SOCIÁLNÍCH
A TERÉNNÍCH SLUŽEB CSS**

FOTO | ARCHIV

Suburbanizace pohlcuje krajinu a ničí naše životní prostředí

Půdu, o kterou naši předkové pečovali a jež živila celé generace, dnes ničí nekontrolovatelně šířící se individuální zástavba.

Roztroušená zástavba byla typická pro Slezsko v minulých stoletích, ale naši předci současně žili v souladu s přírodou. V 21. století se tato zástavba příliš zahušťuje a ohrožuje krajinu i její obyvatele. Řešením je vytipování lokalit navazujících na stávající městskou zástavbu, vybavenou potřebnou infrastrukturou. O plánech na přípravu stavebních pozemků v lokalitě Mezi Lány a důvodech, proč se ještě nestaví, píše-me na straně 2.

Suburbanizace

Suburbanizace je jev, proti kterému bojují nejen ekologové, ale také řada odborníků zabývajících se urbanismem a územním plánováním, vodohospodářů a lidí, pro které udržitelný rozvoj není jen prázdné slovo. Suburbanizace je jednoduše řečeno nekoncepční „rozlézáni se“ město do volné krajiny.

Nový trend bydlení – mít vlastní dům se zahradou, v krásném prostředí, na klidném místě, daleko od hlučného města – má za následek, že i ve volné krajině na polích a loukách vyrůstají satelitní čtvrti nebo jednotlivé domy nejprve jako rozptýlené stavby. Postupem času se zástavba postupně zahušťuje, až vytvoří něco, čemu se říká neuspořádaná sídelní kaše, která není ani volnou krajinou, ani městem. Suburbanizace přináší mnoho problémů. Dokonce s touto problematikou vznikly webové stránky www.suburbanizace.cz.

V některých obcích se po prvních negativních zkušenostech vzpama-

tovali a poměrně rychle už tento jev zastavili.

Půda mizí před očima

Zprávy o stavu životního prostředí, které vydává Agentura ochrany přírody a krajiny ČR, varují. V republice je v současné době zastavěno kolem 5000 km² zemědělských ploch a každý den se zastaví dalších 11 ha a tento trend dále nezadržitelně pokračuje. Přitom trvá 100 i více let, než se vytvoří centimetr půdy. Takže půda, kterou využíváme, se tvořila tisíce let a je jen otázkou času, kdy ji při současném trendu výstavby zabetonujeme, zaasfaltujeme. Zástavba je nevratný proces a jednou zastavěnou půdu už těžko budeme moci znovu využívat.

Negativní dopady na životní prostředí

Masivní výstavba rodinných domů, obchodních či průmyslových objektů ve volné krajině s sebou nese mnoho negativních dopadů na životní prostředí. Je to nejen změna krajinného rázu, ale i zhoršování vodních poměrů, lokální změny klimatu, znečištění vod, mizení rostlinných a živočišných druhů, zhoršení stavu ovzduší, nárůst hluku, světelného znečištění a s tím související zhoršování zdravotního stavu obyvatel.

Město se vrací

Lidé utíkají z města do volné krajiny, ale s houstnoucí zástavbou mizí výhledy, příroda, čisté prostředí a klid. Postupem času se domkaři znovu ocitají v objetí zástavby. Tímto způsobem nevzniká nic jiného než „paneláky naležato“, které jsou oproti klasickým sídlům ještě horší. Nemají veřejná prostranství, kde

by se lidé mohli setkávat a chybí zde společenský život. Negativní vlivy dříve či později rezidenty znovu dostihnou a pak už nebude kam utíkat, protože volná krajina časem zmizí, jak se to na mnohých místech našeho kraje stalo. Přes všechna varování odborníků a negativní zkušenosti s tímto typem výstavby nejen v zahraničí, ale i u nás lidé dávají stále nové a nové požadavky na vymezování zastavitelných ploch v územních plánech.

Trpí i lidé ve městě

U drobní se volné krajiny klesá i její atraktivita pro rekreaci. Ubývá klidných míst, pěkných zákoutí a výhledů. Místo pohledu do volné krajiny či na rozkvetlou louku se stále častěji díváme na domy a ploty. Každý chce samozřejmě stavět v místě, které se mu zalíbilo, jenže pokud bude tento trend pokračovat dále, tak žádné výhledy a pěkná místa v našem okolí nezůstanou. Pokud se chceme projet na kole nebo se jen tak projít, musíme se mít na pozoru před projíždějícími automobily a pustit menší děti samotné na kole je nemalé riziko.

Znamená to nestavět?

Neznamená, ale musí jít o výstavbu šetrným způsobem ke krajině i k lidem. Je třeba se nejprve zamyslet nad tím, aby lidé z měst neutíkali do volné krajiny, ale naopak se v ní hospodařilo a sloužila k užitku a rekreaci. Pak je třeba se zamyslet nad tím, jestli opravdu není dostatek vhodných míst k bydlení a zda už není jiné řešení než vymezit nové pozemky pro výstavbu. Pokud už je opravdu třeba stavět, tak takovým způsobem, že se naváže na stávající městskou zástavbu a taková lokalita

se kompletně vybaví potřebnou infrastrukturou.

Navíc se setkáváme s případy, kdy si občan umane stavět na samotě a postupem času zjistí, jaké problémy mu to přináší. Nemá napojení na kanalizaci, plyn, autobus je daleko, nemá vhodnou přístupovou cestu a obrácí se na město, aby mu vystavělo i stovky metrů dlouhou asfaltovou cestu, která může přijít na miliony korun, a ještě ji za nemalé prostředky udržovalo.

Moravskoslezský kraj patří v ČR mezi tři kraje s největším podílem suburbanizace. Ostravská pánev včetně Českého Těšína patří mezi silně urbanizované území se všemi negativními dopady na životní prostředí a zdraví obyvatel a mnozí kvůli špatnému prostředí náš kraj opouštějí. V okolí Českého Těšína už moc volné krajiny nezbývá. V posledních letech se stále skloňuje pojem „udržitelný rozvoj“. Je tento rozvoj opravdu udržitelný, nebo si jen pod vidinou krátkodobého zisku a blahobytu podřezáváme svoji pomyslnou větev? Není lepší půdu prodávat či pronajmout místním zemědělcům koupit si pak jeho produkty nebo na ní začít rovnou hospodařit? Zkusme se nad tím zamyslet a uvědomme si, že příroda se bez nás velmi ráda obejde, ale my bez ní ne. Půdu, o kterou naši předkové pečovali a jež živila celé generace, je třeba chránit i pro další pokolení, novou nám už nikdo nedá.

DANIEL KRÉNEK

Použité zdroje: Zpráva o životním prostředí v roce 2009. Vydala Agentura ochrany přírody ČR. www.suburbanizace.cz

V dalším čísle se budeme věnovat problematice mizející vody v krajině.

Českotěšínské polygrafové u Braniborské brány

Stalo se již tradicí, že studenti českotěšínské polygrafie vyjíždějí nabývat nové zkušenosti do zahraničí, a vzhledem k tomu, že Mekkou polygrafie je Německo, los padl na Berlín.

Osm studentů Albrechtovy střední školy odjelo do německé metropole, kde jim zázemí poskytla prestižní polygrafická škola Ernst Litfaß Schule. Měli možnost poznat, jak funguje tiskařské školství v Německu. Účastnili se výuky, pod vedením odborníků připravovali výstup svého projektu, jímž byla



hra Černý Petr v německé mutaci Schwarzsäule (Černý pilíř). A proč zrovna tento název? Takovýto reklamní pilíř je v Berlíně na každém rohu, navíc je podle jeho tvůrce

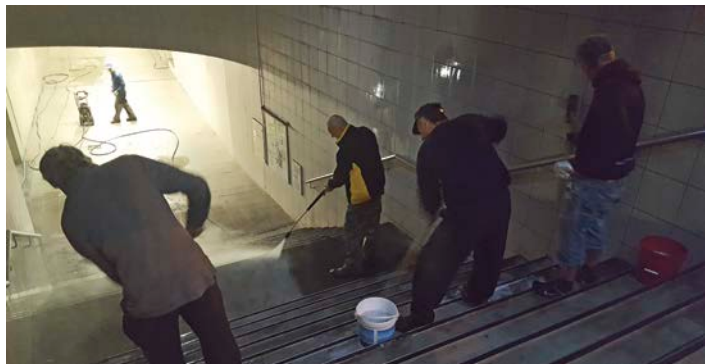
nazvaná i škola, kde probíhala praxe. Na jednotlivých kartách byly obrázky pamětihodností Berlína, které studenti nafotili a zpracovali; jako rozlišovací logo posloužil masťot metropole – medvěd. I podobu Teddiho vytvořili naši studenti. Nakolik byl tento nápad atraktivní, bylo patrné ze závěrečné prezentace, kdy si Černého Petra s nadšením zahráli němečtí studenti i učitelé. Kupodivu je tato oblíbená dětská hra v Německu neznámá, proto studenti vytvořili a přeložili i pravidla.

Tato dvoutýdenní stáž byla přínosem hned v několika oblastech:

především šlo o profesní poznatky studentů, dále o rozšíření jazykových schopností, možnost seznámit se s německou kulturou a školstvím, i se samotným životem mladých lidí v Berlíně, a naopak – polygrafové z Albrechtovky šířili kulturu a tradice, nejen tiskařské, Českého Těšína a těšínského Slezska. Projekt byl financován z prostředků evropského fondu pro vzdělání, konkrétně z programu Erasmus+.

**VANDA PALOWSKÁ,
ŘEDITELKA, ALBRECHTOVA ŠŠ**
FOTO | ARCHIV ŠKOLY

V podchodu se uklízelo v noci



Opět proběhlo čištění schodů a podchodu pod areálem nádraží od zvyčáček a dalších nečistot, které nelze odstranit pouhým zametáním.

Noční úklid město realizuje v pravidelných intervalech, bohužel s ohledem na značný pohyb lidí v této oblasti nelze očekávat, že takto vyčištěná spojka bude dlouho zá-

řit čistotou. S pořádkem a čistotou na místech, kde je velká kumulace lidí, bojuje řada měst v republice.

Čištění schodů a podchodu probíhalo v nočních hodinách z bezpečnostních a provozních důvodů s ohledem na množství cestujících a lidí, kteří používají tuto spojnici dvou částí měst rozdělených železnicí.

(DH) FOTO | ARCHIV

Trianon byl opět plný energie!

V Trianonu v letním období tradičně vrcholí praktické aktivity studentů v oblasti techniky a energetiky, kdy se seznámí s procesy separace pro recyklaci a jejich významem ve vztahu k úsporám energie i snížení těžby nerostných surovin.

„Naučila jsem se, jak rozeznat jednotlivé druhy kovů a materiálů a jak je možné je recyklovat a znovu využít ve výrobě,“ potvrzuje studentka polského gymnázia Nina Suchánková. Najít nejlepší cestu k rozebírání a rozřídění materiálů dle surovinových skupin dává zabrat nejen z hlediska nápaditosti a fyzické připravenosti, ale i zručnosti. Zapojení současné mládeže do manuálních činností je jednou z cest k vytvoření pozitivního vztahu k řemeslu a technickým dovednostem. „Byl jsem překvapen, kolik různých druhů plastů je zapotřebí pro výrobu

jednoho komponentu a jak rozdílné jsou jejich vlastnosti a využití,“ komentuje získané zkušenosti student Gymnázia Josefa Božka Marek Žyla.

Kromě tradiční studentské praxe se v červenci v Trianonu uskutečnil také Ekohappening, na kterém se návštěvníci seznámili s výstupy práce studentů, programem využívání solární energie „Napájení Sluncem“.

Během letních měsíců proběhly také vyhodnocení výtvarné soutěže Ekoplakát, exkurze zahraničních studentů a workshopy pro účastníky příměstského letního tábora pořádaného českotěšínským DDM.

Pro další školní rok plánuje spolek Trianon společně s VŠB-TUO rozšířit nabídku volnočasových aktivit pro děti a mládež v oblasti techniky, robotiky a přírodních věd.

TEREZA BAGINSKÁ, TRIANON

Nová „dépeeska“ Bílá podkova se otevřela zájemcům

V červnu se veřejnosti otevřel dům s pečovatelskou službou Bílá podkova. Jde o další zařízení na území města, které bude zajišťovat péči o občany, kteří s ohledem na svůj věk a zdravotní stav již nemohou bydlet sami. Investorem je soukromá osoba.

Zařízení má kapacitu 50 až 56 míst a v přízemí nabízí dvoulůžkové pokoje. V prvním patře pak malé byty. Ty jsou určeny seniorům, kteří se zde chtějí přestěhovat i s částí svého nábytku. Zařízení nabízí plné stravování a péči.

„Věřím, že nové a moderní centrum pro seniory Bílá podkova dá příležitost našim klientům strávit



podzim života v příjemném a klidném prostředí, navíc v blízkosti krásné přírody. Budeme dělat vše

pro to, aby byli s naší péčí naprosto spokojeni,“ uvedl zakladatel Petr Horák.

Lidé, kteří si po slavnostním otevření prohlédli prostory objektu, ocenili kvalitu rekonstrukčních prací, které v objektu bývalých dílen a skladů bývalého školního statku proběhly, atraktivní lokalitu v sousedství lesoparku a jízdního, rovněž i nemocnice a nákupního střediska, a také příjemné venkovní prostory pro seniory.

Zařízení je určeno pro osoby nad 65 let, které mají sníženou soběstačnost zejména z důvodu věku a zdravotního stavu, jejichž situace vyžaduje pravidelnou pomoc jiné fyzické osoby a tuto není možné zajistit ze strany blízkých ani prostřednictvím terénních a ambulantních služeb.

Podle ředitelky zařízení zájem mají lidé z celého regionu.

(DH)
FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Vodní most na památku utonulých hasičů



V červenci si Češi a Poláci společným pietním aktem, modlitbou a vodním mostem přes řeku opět připomněli tragédii z roku 1970. Letos je tomu již 46 let od tragických povodní, kdy voda strhla most Svobody i s polskými dobrovolnými hasiči. Po několika-

denních deštích vstoupila 19. července 1970 řeka do maxima 5,5 metru a začala se vylévat na oba břehy. Hasiči z české a také z polské strany se snažili most Svobody společnými silami uchránit před velkými plovoucími kládami. Postupně se to dařilo, ale



najednou doplavaly s velkou vlnou kmety stromů. Ty se vzpřičily o pilíře a celý most nazvedly a strhly do vody spolu se čtrnácti polskými dobrovolnými hasiči z jednotek OSP Bobrek, Boguszowice a Pastwiska. Někteří se zachránili i po několikakilometrové

plavbě v rozbouřené vodě. Pět z nich bohužel řádění živlů nepřežilo, ostatky dvou z nich se nikdy nenašly. Tragédie se stala v ranních hodinách, kdy Češi byli přesunuti k ochraně mostů do nedaleké Ropice a na Baliny.

(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Beseda s pamětníkem holocaustu

Opět nás navštívil pamětník holocaustu pan Luděk Eliáš. Tentokrát jej doprovázel kolega Michal Salomonovič, který také prožil hrůzy druhé světové války.

Přestože pan Eliáš letos oslavil již 93. narozeniny, zákům devátých tříd poutavým způsobem přiblížil svou takřka neuvěřitelnou životní pouť. Jako malý chlapec vystupoval v tělocvičně jednotě Sokol před zraky prezidenta Masaryka, prožil druhou světovou válku, dostal se do tábora v Terezíně, kde dokonce v místních těžkých poměrech pomáhal orga-

nizovat divadelní představení pro vězně. Odtud ho převezli do neobávanějšího koncentračního tábora v Osvětimi. Závěr války byl nucen strávit prací v továrně, která se stala opakovaným terčem spojeneckých náletů. Po válce pracoval v divadle i v televizi.

Žáci byli z vyprávění pana Eliáše nadšeni, o čemž svědčí bezpočet kladených dotazů. Z návštěv pamětníků holocaustu se již na naší škole stává tradice, proto budeme velmi rádi, pokud tyto vzácné hosty přivítáme i příští rok.

MICHAL SOJČÁK,
MASARYKOVA ZÁKLADNÍ ŠKOLA

Poloczkowie najlepsi

Nagrodę dla najlepszego studenta Gimnazjum imienia Juliusza Słowackiego w Czeskim Cieszyńu ufundował i przekazał w trakcie uroczystego zakończenia roku wiceburmistrz Stanisław Folwarczny. W tym orku okazał się nim być Adam Poloczek. „Godzinę wcześniej wręczałem nagrodę w podstawówce Dominikowi Poloczkowi, tutaj zaś otrzymał ją jego brat Adam, który wywalczył pierwszeństwo w naprawde trudnej konkurencji utalentowanych i zdolnych kolegów. Szkołom gratuluję fantastycznych uczniów, natomiast rodzicom udanych synów. Jesteśmy z was dumni,” powiedział wiceburmistrz.



(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Nejmenší si v knihovně vybrali svého krále pohádek

Každý týden pohádka. A to ne le-dajaká! Pohádka, která pohládila, pobavila, případně poskytla poučení a děti mohly příběh nejen prožívat ve svých myslích, ale také s ním, spolu s knihovnicí či paní učitelkou, pracovat, povídat si o něm, předvídat a zažít si jej i prostřednictvím pohybových aktivit. Prožitek v nich také umocnil papírový maskot, který doplnil každou připravenou pohádku.

Král pohádek – program pro mateřské školy – připravila Městská knihovna v Českém Těšíně. Začal v září 2015 a pokračoval do března 2016. Děti z přihlášených školek vybíraly svého krále každý měsíc pomocí papírových korunek. V březnu pak



ze sedmi králů děti vybraly krále nejvyššího. Celkem jsme představili 27 pohádek a příběhů, akce se zúčastnilo 10 oddělení mateřských škol. Ve

4 odděleních vyhrála jedna a tatáž pohádka Olgy Černé Kouzelná baterka, hned po ní sklídila velký ohlas pohádka O nečistěných zoubcích

z knihy Ester Staré A pak se to stalo. Odměnou po náročném rozhodování byly dětem nové knihy. Nejmenší si také vyrobili svého 3D maskota a knihovníci jim představili bajky formou scénického čtení – hrála se Prapohádka a Kouzelná baterka.

Celý program byl připraven metodami RWCT – což jsou „metody čtením a psaním ke kritickému myšlení“ a nutno říci, že se děti při dlouhodobé práci naučily samostatně odpovídat na otázky, zamýšlet se nad daným tématem, vžít se do pocitů jiných a také předvídat.

KATEŘINA ŠILDROVÁ,
MĚSTSKÁ KNIHOVNA ČESKÝ TĚŠÍN

FOTO | ARCHIV KNIHOVNY

Město ocenilo nejlepší žáky

Závěr školního roku, to je nejenom vypisování známek na vysvědčení, výlety i loučení na dva měsíce prázdnin. V Českém Těšíně již několik let v červnu vedení města oceňuje nejlepší žáky základních škol. Mezi odměněnými jsou talentově nadaní matematici, hudebníci, sportovci, ale také děti, které podávají výkony v jazykových soutěžích.

ZŠ a MŠ Pod Zvonek

Kateřina Baronová
Anna Kaletová
Michal Škuta
Gabriela Witosová

Masarykova ZŠ a MŠ

Ondřej Stebel
Veronika Liberdová
Jakub Hečko
Tina Deutscherová

ZŠ a MŠ s pol. jaz. vyuč. Havlíčkova

Alicja Cencialová
Beata Waniová
Michal Gaura
Daniel Brzuchanski

ZŠ a MŠ Hrabina

Barbora Koutná
Zuzana Krucinová
Anna Murycová
Vojtěch Svoboda

ZŠ a MŠ Kontešinec

Natálie Veselá
Barbora Adamišová
Sabina Niedobová
Jindřich Teper

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Předškoláci okusili taje golfu



Letos jsme našim nejstarším dětem zpestřili jejich poslední rok v mateřské škole také různými sportovními aktivitami. Od cyklistiky přes lyžování až po golf.

Celý rok jsme chodili s dětmi jednou týdně cvičit do velké tělocvičny. Cílem bylo posílit celkové pohybové aktivity dětí formou sportovních a míčových her a nastavit jim základy zdravého životního stylu. Využili jsme nabídky trenérů golfu a naše cvičení jsme s jejich pomocí zpestřili o prvky golfové hry. Děti byly časem v golfu tak zdatné, že jsme byli na poslední trénink dokonce přímo na golfovém hřišti v Ropici.

Uspořádali jsme i závody v běhu a hodů a koloběžkové závody. Troufli jsme si s dětmi i na cyklovýlet po trase cyklostezky mateřská škola – park Adama Sikory a zpět. V zimě děti absolvovaly lyžařský kurz v Bukovci a na jaře se zdokonaľovaly v plavání. A tak se u nás sportuje a tělo trénuje. Ale hlavně: sport je prima zábava, to vám řekne v naší školce každý předškolák.

**ANNA JARMOLIKOVÁ,
MŠ MASARYKOVY SADY**

FOTO | ARCHIV ŠKOLY

Z HISTORIE

Propagátor slovenštiny zemřel v exilu v Těšíně

Krátkou stopu v našem hraničním městě zanechala i velká postava slovenských dějin, literatury a obrozeneckých snah Michal Miloslav Hodža.

Tento pastor, básník, jazykovědec se narodil před 205 lety v Rakši, závěr svého života prožil v exilu v Těšíně, zde byl pochován na evangelickém hřbitově. V roce 1922 se slovenským patriotům podařilo jeho ostatky exhumovat a převést do Liptovského Mikuláše.

V roce 1843 se Hodža podílel na kodifikaci středoslovenštiny jako celonárodního spisovného jazyka, jeho názory na pravopis se však lišily od Štúrových radikálních refo-

rem. Usiloval o zachování ypsilonu a samohlásky ä, dvojhhlásek ia, ie, iu, psaní d, t, n, l bez změkčení před e, i, í, ia, ie. Jeho návrhy byl přijaty a zahrnuty do Krátké mluvnice slovenskej.

V roce 1842 se stal členem poselstva slovenských evangelických vzdělců k rakouskému císaři na protest proti nucené maďarizaci v církvi a na školách, což je Slováci považováno za první veřejné tlumočení národních požadavků na nejvyšších místech.

Byl členem první Slovenské národní rady (SNR) i aktivním účastníkem slovenských dobrovolnických výprav v revolučním období 1848-1849. Po porážce povstání se vrátil

do Liptovského Mikuláše. V roce 1867 ho na nátlak maďarských kruhů definitivně penzionovali, připravili o zdroj příjmu. Uchýlil se do Těšína, kde se již věnoval pouze literární činnosti.

Aby uživil rodinu, požádal císaře o penzi. Ten mu nakonec vyhověl s podmínkou, že odejde žít do Těšína a navždy se zřekne politické a náboženské činnosti. Zde o tři roky později zemřel.

Znalec Albánie se narodil v Těšíně

Velký znalec Mongolska, překladatel a válečný hrdina Tordes (Teodor) Eisenkraft, vystupující později pod jménem Teodor Železný, se narodil

před sto lety v Těšíně, před 25 zemřel v Praze.

Jeden z hrdinů druhé světové války se zúčastnil bojů u Sokolova s armádou generála Ludvíka Svobody. Přestože byl těžce zraněn v boji, jako zázrakem přežil. Získal řadu ocenění za chrabrost, včetně Československého válečného kříže.

Jako novinář, publicista, rozhlasový reportér a dlouholetý překladatel pracoval na velvyslanectví Mongolska v Praze, aktivně napomáhal rozvoji všestranných československo-albánských vztahů

V roce 1973 publikoval knihu Mongolská lidová republika a o rok později Stručné dějiny Mongolské lidové revoluční strany. (DH)

Stavební vývoj Českého Těšína do roku 1939 (22. část)

Stavba č. 9

Dům Eduarda Knirlinga

Na rohu Pražské a Štefánikovy ulice stojí dnes bytové jednotky patřící společnosti CPI BYTY, avšak ještě před rokem 1956 se zde nacházely zcela jiné objekty. Přesněji řečeno trojpodlažní obytný dům, který byl situován v současném nádvoří a přízemní objekt přiléhající k Pražské ulici. Tato stavení nesla konskripční číslo 51 a orientační číslo 9. Obytný dům pro Eduarda Knirlinga postavil kolem roku 1907 Carl Friedrich na místě zbořeně dřevěnice. Knirling senior vedl společně se syny stolařskou dílnu Erste ostschlesische kunst-möbel und bautischlerei „Knirling“. Tento podnik se původně nacházel v dnes již neexistujících nemovitostech v Masarykových sadech. V roce 1919 do firmy přistoupil nový spoludávatel, a tak byla založena společnost s ručením omezeným s názvem: Knirling & Skrzypek - Towarzystwo z ograniczoną poręką.

V důsledku rozdělení města mezi dva státy došlo rovněž k rozdělení firmy. V polské části města působil Rudolf, zatímco v české Eduard junior. Kolem roku 1927 byla k obytnému domu, v té době v majetku Eduarda a Marie Knirlingových, přistavěna nová stolařská dílna, která pod vedením Petra Muschalka sloužila svému účelu do roku 1937. Reklamní štít nad vchodem byl česko-polsko-německý.

Jak už jsem zmínil, předchůdcem Knirlingova domu byla jednopodlažní dřevěnice, která je zakreslena na katastrální mapě Kamence



Současný pohled na dům Johanna Schneidera. FOTO | CZESŁAW KRAINA

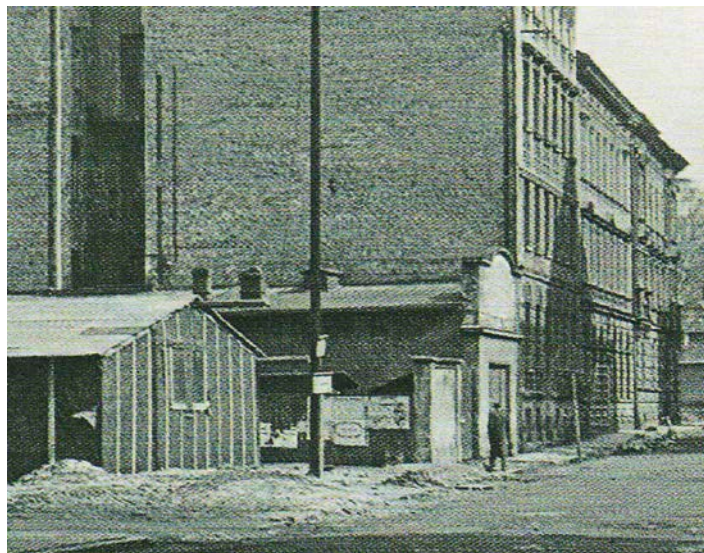
z roku 1836 s číslem BP (Bau Parzelle) 64. Tento dům byl postaven před rokem 1812, což dokládá záznam v pozemkové knize. Uvádí se v ní prodej chalupy se zahradou z majetku Josepha Ciompy Andreasi Welscharovi. O devět let později se novým vlastníkem stal Jan Sliwka, v roce 1831 pak Marina Sliwka. O rok později usedlost připadla v dědickém řízení Anně Skudrzik, rozené Sliwka, v roce 1853 získal dům její syn Johann Skudrzik. Dle Všeobecného adresáře z roku 1874 se dalším majitelem stala rodina Karla a Johanny Sochových. Po smrti Karla se vdova přestěhovala do domu na dnešní ulici Głęboka 55 v Těšíně, zatímco prázdnou a již značně zchátralou dřevěnici s jednou hospodářskou budovou pronajímala elektromechanikovi Eduardu Kotuczovi a Marii Zahradníkové. V roce 1902 stavebník Johann Schneider tyto objekty odkoupil a následně zboural.

Stavba č. 155/13

Dům Johanna Schneidera

V roce 1901 se do Těšína přistěhoval jablunkovský stavitel Johann Schneider, který tímto započal úspěšnou kariéru. Zanechal po sobě tvůrčí stopu v podobě pár desítek vesměs činžovních domů. Bylo pro něj charakteristické, že se odvážně pouštěl do stavby tří a vícepatrových domů, což nebylo na začátku 20. století v Těšíně obvyklé. Není proto divu, že hned ve stejném roce, co se ve městě nad Olzou usídlil, nabyl stavební pozemek pod svůj první čtyřpodlažní dům. Svou výškou je dodnes nejvyšší budovou v Pražské ulici, ale má i jinou zvláštnost: křídlo vestavěné směrem do nádvoří umožňovalo pronajímat byty méně majetným občanům.

Stavební práce skončily v roce 1902. Novému stavení bylo přiděleno konskripční číslo 132 a orientační číslo 11. Kolem roku 1906 se novým majitelem stál Simon Fischgrund, majitel pily v Oldřichovicích. Po jeho smrti dům zdědila manželka Lina. V meziválečném období zde sídlila mimo jiné kamnářská firma Ludwiga Benczeka nebo krejčovství Jana Lasoty. Několik let zde bydlela známá rodina Lehmannů, která do roku 1945 provozovala drogerii na dnešní Hlavní třídě 117/19. V roce



V popředí přízemní budova, ve které se nacházela stolařská dílna Eduarda Knirlinga. Rok 1954. REPRO | ČESKÝ TĚŠÍN – PŘÍBĚH MĚSTA NA LEVÉM BŘEHU ŘEKY

1938 dům patřil Leopoldovi, Wiktorovi a Siegfriedovi Fischgrundovým.

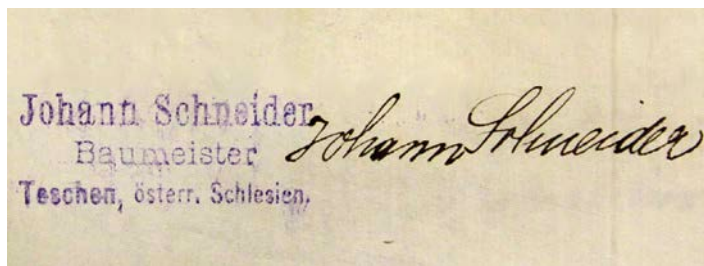
Stavba č. 156/15

Dům Ludwiga Kametze

Sousední dům z roku 1892 projekčně vypracoval a následně vybudoval stavitel Ludwig Kametz. Dnes bychom o jeho podnikatelské činnosti řekli, že byl vedle Aloise Jedecka, Antona Jonkische nebo Alfonse Mattera jedním z prvních těšínských developerů. Na svých rozsáhlých pozemcích investoval do výstavby činžovních domů, které následně prodával nebo pronajímal. Stejně tomu bylo i s touto novostavbou, která obdržela konskripční

číslo 83 a orientační číslo 13. O dva roky později byla ve dvoře postavena zděná budova pro dvě prádelny, navíc s pecí pro ohřev vody a dřevěnou kůlnou na dříví. Prádelna měla vlastní zdroj vody v blízké studni. Tyto tři objekty již dnes neexistují.

V roce 1902 ve sklepních prostorech, kde byl sklad uhlí, došlo ke vznícení požáru, který byl uhašen napojením požární hadice k podzemnímu hydrantu. Po smrti Ludwiga Kametze byl dům v držení jeho rodiny, která jej kolem roku 1926 odprodala odbornému učiteli v Německé měšťanské škole pro dívky (současně Masarykovy sady 130/19) Ludwigovi Turzovi a jeho ženě Ma-



Firemní razítko a vlastnoruční podpis stavitele Johanna Schneidera.

FOTO | STAVEBNÍ ARCHIV MĚSTA ČESKÝ TĚŠÍN



Současný pohled na dům Ludwiga Kametze.

FOTO | CZESŁAW KRAINA

rii. Před rozdělením města v roce 1920 tato rodina bydlela v domě Roberta Lewaka na Feuerwehrgasse (dnes ul. Limanowskiego 1 v Těšíně).

Stavba č. 157/17

Dům Ludwiga Kametze

Rohový, a tudíž poslední dům na tehdejší Hoheneggerově ulici, je taktéž dílem Ludwiga Kametze. Stavení z roku 1892 neslo konskripční číslo 82 a dvě orientační čísla - pro současnou Pražskou ulici č. 15 a pro tehdejší Illichstraße (Moskevská) č. 12. Kromě obytného domu byla v nádvoří postavena přízemní hospodářská budova, která sloužila jako prádelna (dnes již neexistuje). Po smrti stavitele, který byl jeho prvním majitelem, dědici prodali dům lékaři Otto Schwarzovi, který v Těšíně působil od roku 1912. Svou soukromou ordinaci provozoval v Hoheneggerově domě (Hlavní třída 9). Předtím pracoval ve veřejné nemocnici ve Vídni. Významnou osobností, jež zde bydlela a kterou připomíná pamětní deska z dílny Huberta Kiszy z roku 1996, byla malířka Ida Münzberg. Narodila se v roce 1876 ve Stříteži v budově lesní správy (č. p. 60) arciknížecímu lesmistru Těšínské komory Adolphu Münzbergovi a Cecilii, rozené Grimm. Pokřtěna byla stejně jako její starší a mladší sourozenci v místním římskokatolickém kostele sv. Archanděla Michaela z roku 1806.

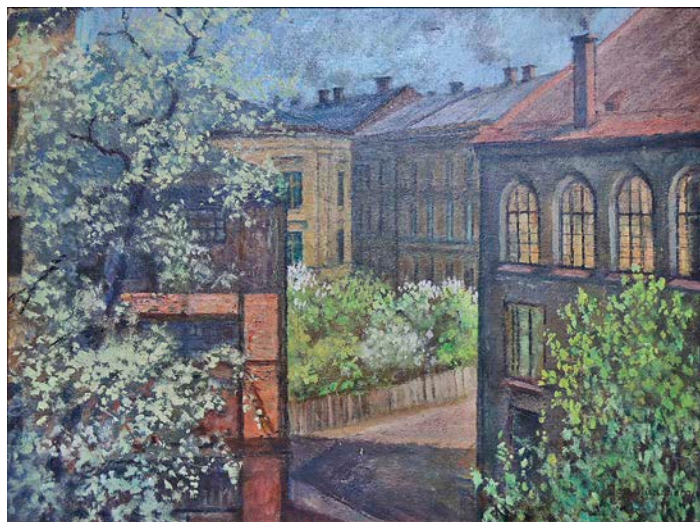
Před rokem 1885 se rodina Münzbergových přemístila do Těšína. Nejdříve bydleli v malebném domku na Mühlgraben 62 (současné ul. Przykopa v Těšíně), následně kolem roku 1900 se přestěhovali na Schmerlinggasse 9 (současné ul. Božkova), načež se po deseti letech přesunuli do domu o. č. 22 ve stejné ulici. V letech 1903-1911 navštěvovala uměleckou školu pro paní a dívky a poté uměleckou akademii ve Vídni. V roce 1912 se vrátila do Těšína, kde začala pracovat jako akademická učitelka kreslení ve veřejném německém dívčím lyceu - Mädchen Lyzeum. Rozdělení Těšínska ji zastihlo v domě na levém břehu řeky Olzy, a tak se stala občankou nově vzniklého města.

Koncem 20. let se přestěhovala na nynější Pražskou ulici do bytu ve druhém patře, kde bydlela společně se svým o čtyři roky mladším bratrem Robertem - v té době majorem ve výslužbě. Uměleckou kariéru započala v roce 1917 ilustrováním knihy pohádek. Snad první vernisáž, během které představila malířské dovednosti, proběhla v roce 1922 v pronajatých obchodních místnostech Adolfa



Současný pohled na dům Otty Schwarze.

FOTO | CZESŁAW KRAINA



Obraz Idy Münzberg, na kterém zachytila pohled ze svého okna směrem do nádvoří.

OBRAZ | SOUKROMÁ SBÍRKA KARLA PŠČOLKY

Fasala na Saské kupě 14. Dva roky nato se zúčastnila velké výstavy těšínských umělců o Velikonocích na Těšínském zámku. Ve stejném roce se zúčastnila výstavy umění a řemesla v nově otevřené tělocvičně německých škol (současné Vrchlického 102/11).

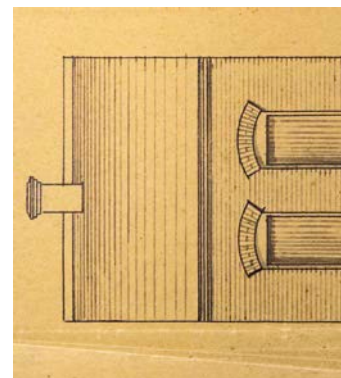
I další léta byla ve znamení výstav, nicméně z důvodů chybějící městské galerie byla nucena prezentovat svá díla rovněž ve svém bytě, a to v roce 1930 a 1932, kde byl k vidění i na plátně zvěčněný dnes již neexistující zámek těšínských Piastovců na Brandýse nakreslený v roce 1931. Největší výstava, kdy představila 80 obrazů, proběhla v roce 1933 v muzejním sále městského úřadu. O všech těchto počinech informovaly německé noviny Deutscher Grenzbote für Polnisch-Schlesien, které vycházely v Těšíně pod vedením redaktora Rudolfa Pszczolky.

Za druhé světové války vystavovala obrazy na putovních výstavách ve Slezsku a v některých městech Německa. Po válce se z důvodu německé národnosti objevila na seznamu osob, které měly být odsunuty do Německa, avšak po úspěšné rehabilitaci jí bylo dovoleno zůstat. Na další prezentaci jejího díla veřejnost musela čekat až do roku 1955, kdy v rámci akce Výstava Těšínska - Wystawa Śląska Cieszyńskiego bylo prezentováno na 60 jejích obrazů. Ovšem slečně Idě již nebylo dáno se jí zúčastnit, jelikož zemřela pouhých pět dní před zahájením. Od této doby proběhly pouze tři retrospektivní výstavy, a to v roce 1976, 2006 a 2016. Pro zajímavost je třeba zmínit, že pro svá díla si velmi pečlivě vybírala vhodný rám, jelikož tvrdila, že její děti musí být náležitě oblečené.

CZESŁAW KRAINA



Hydrantový poklop z roku 1894 s nápisem: Wasserwerk Teschen (těšínský vodovod). FOTO | CZESŁAW KRAINA



Výřez z projektové dokumentace z roku 1892 s návrhem hospodářské budovy.

FOTO | STAVEBNÍ ARCHIV MĚSTA ČESKÝ TĚŠÍN



Celkový pohled na zástavbu Hoheneggerovy ulice kolem roku 1903.

FOTO | SOUKROMÁ SBÍRKA

HENRYKA WAWREWCZY



Ida Münzberg v roce 1909 v době vídeňských studií.

FOTO | SBÍRKA RODINY WASCHUTOVÝCH

Týden sociálních služeb již poosmé

Ve dnech 3. - 9. 10. proběhne již 8. ročník Týdne sociálních služeb v ČR organizovaný Asociací poskytovatelů sociálních služeb ČR. Akce si klade za cíl především upozornit širokou veřejnost na sociální služby, představit je jako služby potřebné, nutné, kvalitní, ale hlavně umožňující důstojný život občanů a uživatelů těchto služeb.

Poskytovatelé sociálních služeb na území našeho města připravili pro širokou veřejnost mnohé aktivity.

Centrum sociálních služeb Český Těšín, ul. Sokolovská

Den otevřených dveří proběhne **5. října od 9 do 16 hodin** - prezentace služeb:

domov pro seniory včetně komentované prohlídky zařízení a ukázky volnočasových aktivit
pečovatelská služba

osobní asistence

půjčovna kompenzačních pomůcek s možností odzkoušení nabízených pomůcek.

Bližší informace na tel. č.:

558 740 194 – Helena Lamaczová (domov pro seniory)

558 740 194 – Judita Rozsypalová (pečovatelská služba a osobní asistence)

558 741 971 – Jarmila Ďurčáková (půjčovna kompenzačních pomůcek)

Senior domy Pohoda, ul. Svojsíkova

Den otevřených dveří proběhne **5. října od 9 do 16 hodin**.

Domov pro seniory – Slezská humanita, ul. Příkopa

Den otevřených dveří proběhne **5. října od 13 do 17 hodin**.

Zveme všechny zájemce na prohlídku zařízení, můžete zhlédnout i výstavu výrobků klientů a bude připraveno malé občerstvení. Srdečně zveme.

Slezská diakonie, sociální služba - TABITA, LYDIE a RÚT, Třanovského

Den otevřených dveří proběhne **6. října od 9 do 15 hodin**.

- Praktické procvičování pa-

měti: počítačová hra nebo tištěné materiály České Alzheimerovy společnosti; možnost využití materiálů pro vlastní potřebu

- Testování paměti
- Modelové situace překážek osob se zdravotním handicapem. Návštěvník si prakticky vyzkouší, na co mohou tyto osoby ve všedním životě narazit a s čím bojují (schizofrenie, nevidomost, imobilita)
- Možnost získat informace k péči o osobu s demencí v domácím prostředí (ústní a písemné)
- Prohlídka stacionáře a rehabilitačních prostor
- Srdečně zveme všechny hosty na ukázkou canisterapie od 11 do 12 hodin a přednášku s praktickou ukázkou Feldenkraisovy metody (nutnost objednání předem – kapacita 10 míst)

Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé

Den otevřených dveří proběhne **4. října od 14 do 19 hodin**, pracoviště Ostrava – Střelníční 75/8.

Charita Český Těšín Charitní dům pro matky v tísní, Třanovského

Domov pokojného stáří, Hrabinská

Charitní bazárek, Masarykovy sady

Den otevřených dveří proběhne **5. října**, kdy zájemci získají informace o všech službách Charity.

Nemocnice Český Těšín, Ostravská

V rámci Týdne sociálních služeb nabízí **4. října od 10 do 15 hodin** program pro veřejnost:

- měření glykémie, edukace diabetiků, prevence diabetu
- měření krevního tlaku
- ukázka, nácvik 1. pomoci
- BMI index, nutriční poradenství, zásady zdravé výživy
- sociální poradenství (prezentace sociálních lůžek - ukázka výrobků; dobrovolnická činnost v nemocnici, kulturní akce pořádané pro pacienty)



DEN S DECHOVKOU BURČÁKOBRAŇÍ

4. září 2016
Program od 13.30 hodin
areál parku A. Sikory Český Těšín

VSTUP VOLNÝ

změna programu vyhrazena

Vystoupí:

- 13.30 slavnostní zahájení: Mažoretky „SRDÍČKO“ KaSS ČT
 - 13.30 HASIČANKA
 - 14.30 JABLUNKOVANKA
 - 15.30 HLUČIŇANKA
 - 16.30 VLČNOVJANKA
- atrakce pro děti, občerstvení
Celou akci moderuje:
• IZABELA KAPIASOVÁ






9.-11. 9. 2016
Místo konání:
areál KaSS
na ulici Střelníční



mezinárodní
**ŘEZBÁŘSKÉ
SYMPÓZIUM**

Těšíme se na Vaši účast!

Otevřeno: **Pátek 9–18 hod.**
Sobota 9–18 hod.
Neděle 9–15 hod.

Charytatywny Kwiat Morwy 2016

Wielokrotnie nazwana „moterem wydarzenia” Joanna Santarius, z klasy IIIB Polskiego Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego w Cz. Cieszyń, w ośrodku „Strzelnica” zorganizowała z pomocą koleżanek i kolegów oraz bardzo potrzebnych jak zawsze sponsorów szóstą edycję charytatywnego pokazu mody „Kwiat Morwy”. Jego pomysłodawczynią przed sześcioma laty była absolwentka gimnazjum Julia Polok.

Celem imprezy jest zaangażowanie młodych projektantek w szycie ubrań, które następnie mają być zaprezentowane na wybiegu. Charytatywna część pokazu miała miejsce w trakcie licytacji trzech najbardziej się podobających publiczności koszulek oraz dwóch sukien wieczorowych, które były tematem tegorocznej edycji. Pieniądże przekazane zostały fundacji „Nigdy nie jesteś sam” na zakup sprzętu do rozwoju niepełnosprawnych dzieci.

Mówiąc o „Kwiecie Morwy”, nie można zapomnieć o naszych fenomenalnych konferansjerach, Tomku Suchym i Adamie Poločku, którzy świetnie poprowadzili całą imprezę.

BARBARA FIRLA, GIMNAZJUM

FOTO | GIMNAZJUM



PODĚKOVÁNÍ



Chtěli bychom touto cestou poděkovat vedení města Český Těšín za krásně prožitý týden v Luhačovicích v hotelu Pohoda. Počasí bylo nádherné, takže jsme si užili i přílehlé nedaleké přehrady, plavbu na šlapadlech a lodičkách, jízdu na kolech i koloběžkách kolem celé přehrady. Auto nás svázelo do centra města na kolonádu i zpět. Hotel je v pěkném klidném prostředí, s bazénem a vířivkami. Kdo má rád sluníčko, mohl se opalovat vedle bazénu venku. Kuchaři se vzorně starali o naše žaludky výborným jídlem. Škoda, že turnus po nás měl potíže s autobusem, který začal hořet, museli přijet hasiči a převézt rekreanty svým autobusem do hotelu, takže měli asi 3 hodiny zpoždění na oběd. Vše dopadlo dobře, nikomu se nic nestalo a my jsme mohli odjet náhradním autobusem zpět do Těšína. Ještě jednou děkujeme!

MANŽELÉ GOCIEKOVI

PŘEČETLI JSME ZA VÁS

Vlastně pocházím z Českého Těšína, říká známý herec Jaroslav Dušek

Známy herec, osobitý komik a improvizátor Jaroslav Dušek jezdí na sever Moravy často. Nedávno tady například měla premiéru jeho nová inscenace L2: Brána života.

„Do Ostravy a okolí přijíždím pravidelně léta letoucí. Od té doby, co hraju divadlo, vím, že tady to vždycky funguje. Za ta léta už mám ve zdejších kraji opravdu hodně kamarádů,” rozvypráví se s nenuceným šarmem.

Severní Morava a Slezsko mu ale nepřiřostly k srdci jen náhodou. „V Českém Těšíně, odkud já vlastně pocházím, žila moje babička z matčiny strany. Pocházela od Jablunkova a narodila se v Karpentné u Trince. Takže jedny své kořeny mám tady, v tomto regionu,” vypráví Dušek.

Zpočátku se ale zdějšímú rázovitému kraji spíše vyhýbal. „Nejezdili jsme sem, bylo to daleko. Zvláště tehdy to bylo daleko. Bydli jsme v Praze a do Ostravy či do Českého Těšína to byla nekonečná dálka. Samozřejmě že jsme tady jednou za babičkou

byli, ale já jsem si to nezapamatoval,” usmívá se Dušek nevinně.

Přesto se se svou vzdálenou rodinou nakonec shledal. „Až po těch letech letoucích, když jsme tady začali hrát a hráli jsme v Třinci, tak já jsem věděl, že tam mám nějaké příbuzné. Ale až napodruhé mě přivítala sestřenice mojí babičky se svými dcerami. Pak jsem je navštívil v baráku, a když jsme procházeli ten dům v Bystřici, tak teta řekla, tak tady tě vaši dělali. Takže jsem se ocitl přímo na místě činu, to byl docela silný zážitek,” říká Jaroslav Dušek.

Se svou slezskou babičkou se ale poznal v Praze. „Hovořila po šlonzácku, zpívala guralské písně. Nevědomky jsem tak udržoval vztah s tímto krajem,” směje se Dušek.

Další hercova vzpomínka se váže už konkrétně do rané porevoluční doby, kdy se ve Vítkovicích účastnil natáčení kultovního muzikálu Kouř ve zdejší koksovně.

„To bylo výborné intenzivní natáčení za zvláštní atmosféry v náročném a drsném prostředí. Závěděl jsem kolegům, kteří točili v koksár-

ně v tom prachu, tam to bylo velice drsné. Tomáš Vorel to tak chtěl, protože usiloval natočit všechny ty dýmy. Kouř je kouř, nedá se nic dělat,” říká herec.

„Jarní Ostrava je krásná”

Před pár týdny se Jaroslav Dušek poprvé podíval také do Divadla Jiřího Myrona. Stalo se tak u příležitosti realizace jeho novinky L2: Brána života.

„Jarní Ostrava je krásná, vyšlo nám počasí, premiéra byla za úplňku. Vůbec nevím, jak se jim to tak podařilo naplánovat, v noci vyšel krásný velký měsíc, do toho se hra jmenuje L2: Brána života a naproti divadelní budovy Jiřího Myrona stojí katedrála s bránou milosrdenství. Ten nápis mě nadchnul. Z divadla si toho vůbec nevšímali. Já jsem přišel a říkám, hele to je výborný fór, ta brána milosrdenství a Brána života a všichni se divili a říkali: Aha, my jak tady chodíme denně, tak nás to ani nenapadlo. Dvě brány proti sobě, s tím jsme ani nepočítali, s takovou věcí.” (...)

„Tajný” pobyt ve tmě

Kromě známých filmů nebo svěbytných divadelních improvizací se do mysli svých příznivců zapsal také jako propagátor přírodního života. Tvrdí, že Moravskoslezský kraj je mu blízký i v tomto směru.

Pověstné jsou jeho knihy o pobytu v temné komoře, říká, že je to také záležitost tohoto kraje, ale konkrétní místo odmítá prozradit, prý si to provozatelé tohoto zařízení nepřejí.

Metodu pobývání ve tmě, takzvanou dunkelterapii, do našich končin poprvé přivezl německý etnolog a terapeut Holger Kalweit, který se s ní seznámil při svém pobytu v Tibetu.

„Dnes už je možné tento prožitek vlastního nitra zakusit hned na několika místech v Čechách a na Moravě. Třeba také v Ostravě, určitě tady je velká energie a síla, je to cítit z celého tohoto kraje. Pobýval jsem tady ve tmě, ale slíbil jsem, že neřeknu kde. Nechtějí to kvůli mně, ale čistě jen proto, aby se jim tam nehrnuli lidé,” doplňuje Jaroslav Dušek.

MARTIN JIROUŠEK,

idnes.cz, 29. května 2016, kráceno

Začátky Těšínského divadla (IV. díl)

Polská scéna už 60 let přeluhuje. Předpovídali jí brzký krach.

První vážné pokusy o ustanovení profesionální Polské scény Těšínského divadla se podle kroniky města vázaly už k roku 1946. Podařilo se to až o pět let později.

Mnozí předvídali, že vydrží pět, maximálně deset let. Díky nadšení herců a věrnosti diváků oslaví letos na podzim 65. výročí existence, a to ve velmi dobré kondici, kdy může plakáty přelepovat nápisem Vyprodáno. K narozeninám si soubor nastudoval hru Andrzeje Niedoby Rajska jablonka, napsanou místním nářečím a věnovanou zakladateli, což bude její první nastudování v historii.

Niedoba: herec, režisér i náborář

Zásadní roli při vzniku Polské scény sehrál Władysław Niedoba, její pozdější umělecký šéf, režisér a herec. Svou činnost soubor zahájil 14. října 1951 premiérou hry „Wczoraj i przedwczoraj“ (Včera a předevečím) v režii Władysława Delonga a výpravě Władysława Cejnara.

Polská scéna v počátcích musela hledat ztvárnitele malých i velkých rolí v ochotnických tělesech v regionu. „Soubor se skládal z nadšených a talentovaných divadelních ochotníků. Zpočátku bylo v jejich hereckém projevu více nezlomné vůle dělat dobré divadlo, ale postupně tito lidé, kteří přišli většinou z pracovišť v hutích a dolech, prohlubovali své umění a stali se dobřími profesionálními herci,“ zapsal po čase kronikář. Přitom těleso muselo v počátcích obsloužit mnohem větší region s větším množstvím diváků.

Jen za prvních deset let uvedla Polská scéna 57 premiér, odehrála 2200 představení pro celkem 550 tisíc diváků. V šedesátých letech minulého století například herci zajížděli do 33 vesnic a měst na Těšínsku a po-

máhali dobrou radou, režisérskou či scenářistickou pomocí a také účastí ochotnickým spolkům v Jablunkově, Trinci, Loukách, Karvině, Bystřici a dalších obcích.

Niedoba byl neskutečný nejen na jevišti, ale také tím, že dokázal lidi přesvědčit, aby si koupili předplatné, ještě než scéna zahájila činnost. „K nám na okraj Orlové-Lazů dorazil na kole, staré „ukrajině“ a rodiče nakazil svým nadšením, takže si předplatné pořídili. Představte si, že umělecký šéf divadla objížděl všechny obce na kole!“ vzpomíná Halina Rozbrojová.

Divadelní hospody

Současný ředitel Těšínského divadla Karol Suszka, rodák z Návsi u Jablunkova, se stal součástí polské scény před více než 55 lety. Mladý jinoch z podhorské vesnice si přinesl mladický zápal pro Thálii a byl mezi prvními gymnazisty, kteří posílili řady herců ve středních letech. Stejně jako u České scény, což jsme v minulých dílech doložili vzpomínkami Květy Fialové, se v počátcích i polskojazyční kolegové kodrcali po vesnicích nehledíce na závěje či jiné rozmary počasí, aby lidem sužovaným poválečnou bídou, nedostatkem, často z osad, kde ještě nebyla ani elektřina a zpevněné cesty, přinesli trochu jiného světa a radosti.

„Nejraději vzpomínám na samotné začátky, když jsme jezdili po Těšínsku na korbách rozdrkovaných nákladů. Hrávali jsme v téměř každé vesnici, stačily sály v místních hospodách, od Rychvaldu přes Bohumín, Orlovou až po Mosty u Jablunkova. Převlékali jsme se nikoliv v šatnách, ale v zákulisí. Vznikala spousta vtipných situací, to vše náš soubor stmelovalo. Je třeba připomenout, že Polskou scénu založili lidé středního věku, plní energie a humoru. Je škoda, že toto období trvalo tak krátce. Protože později jsme hráli hlavně v nové divadelní budově v Ostravské ulici,“



Mały rycerz i panny - scénická adaptace románu H. Sienkiewicze Pan Wołodyjowski – v prvním plánu Karol Suszka, za ním Fryderyk Gogółka jako Onufry Zagłoba. Premiéra 22. 12. 1978.

vzpomínal Suszka v rozhovoru pro Głos Ludu, který vedl Jacek Sikora (zkrácený překlad).

Divadlo je nakažlivé

Hnacím motorem byl energický horal Władysław Niedoba, shodou okolností také z Návsi, až do roku 1960 první umělecký šéf Polské scény, také herec, režisér a autor do roku 1975, než odešel do důchodu. Ztvárnil zde 81 rolí.

„Nedovedete si představit tu radost a uspokojení, kdy plně hledíste s vámi zažívá dobrodružství postav na jevišti, je tu smích i pláč, a pak s hlasitým potleskem, často i květinou, vám děkují za prožitek a emoce. Od prvních vystoupení náš soubor vnímal tu vstřícnost publika a měli jsme k němu hlubokou úctu, (...). Divadlo je nakažlivé a nejdůležitější je každodenní poctivá práce, je to stejně jako u rolníka,



Jánošík aneb Na skle malované (Janosik, czyli Na szkle malowane, 1976) – geniálně ztvárněný muzikál v režii Františka Korduly. Polská scéna jej uváděla dlouhá léta a psalo se, že inscenace byla díky výkonům herců lepší než pražské nebo bratislavské uvedení.

Zatímco Češi měli na Těšínsku své profesionální divadlo již několik měsíců po posledních válečných výstřelech, Poláci byli odkázáni pouze na amatérské soubory. Z iniciativy nadšenců a Polského kulturně-osvětového svazu v Československu vznikl v roce 1951 při Těšínském divadle druhý soubor, Polská scéna. Ta je dodnes jediným polskojazyčným profesionálním divadlem, které působí mimo hranice Polska. Ve stejném roce učinil ředitel divadla Josef Zajíc pokus o profesionální loutkovou scénu, ale tato epizoda trvala jen půl roku.

který zaseje zrna a očekává úrodu," vzpomínal na začátky Niedoba.

Romantický epos cenzura stáhla

Ne všechno však bylo idylické. V předvečer oslav třicátého výročí existence Polské scény komunistický aparát zakázal uvedení nastudovaného pro tuto příležitost představení polského národního eposu Pan Tadeáš Adama Mickiewicze. Hra byla stažena z programu, stačil argument, že romantické dílo o touze polského národa po svobodě může mít protisovětský podtext. (Je třeba si připomenout, že v té době se v Polsku dramatizovala situace, která vedla k vyhlášení o dva měsíce později mimořádného stavu a zvažovala se i obdobná vojenská intervence, jako byla v roce 1968 v Československu.)

Kronika města z roku 1981 tuto skutečnost zamlčela, po výčtu všech významných hostů oslav jubilea však na prvním místě zmiňuje vedoucího ideologického oddělení Krajského výboru Komunistické strany Československa Jana Morise a na konci dodává pouze, že účastníci zhlédli hru Jánošík aneb Na skle malované (byla to repríza oblíbené hry hrané od roku 1976 a diváci se nastudování Pan Tadeáše dočkali až v roce 1991).



Wanda Spinka a Karol Suszka v adaptaci románu A. Dumase *Dáma s kaméliemi*, premiéra: 16. 5. 1969.

Slavná jména

Titulní roli v zakázané hře měl ztvárnit Jan Monczka, který později odešel do Polska a získal popularitu díky ztvárněné postavě okrádajícího navivní ženy podvodníka Kalibabki v televizním seriálu Tulipán. Poté získal mnoho spíše drobných rolí ve filmu, mezi jinými v dramatu Smrt jako krajíc chleba, jež patří k vrcholným snímkům polské kinematografie a ilustruje

faktickou popravu stávkujících polských horníků v 1981 roce. Z novějších pak v česko-slovenském Tobruku nebo nejnověji ve filmu Bohové.

V Kutzově snímku o krvavém potlačení stávky na dole Wujek si nejmladšího ze zastřelených horníků zahrál Przemysław Branny, syn herečky Polské scény Haliny Paszkové. Jako dítě začínal na stejných prknech malými rolemi, dnes má na



svojem kontě řadu ocenění v Polsku, patří také ke zpívajícím hercům.

V tomto souboru začínal i Bronisław Poloczek, hvězda Černých baronů a seriálu Hospoda, ale také člen Národního divadla, na jehož pohřbu v Praze zněla ve smuteční řeči rodná polština, kterou zde přednesl dnešní ředitel divadla Karol Suszka, jeho dlouholetý kamarád (spolu začínali hereckou kariéru právě v Českém Těšíně); stejně jako pražská šansonierka Renata Drössler, nadaná herečka a zpěvačka Małgorzata Pikus, která si zahrála ve filmech Der Lebensborn, Sráčích a Poupatech a dalších.

DOROTA HAVLÍKOVÁ

FOTO | ARCHIV DIVADLA

Kovona System chce vyrábět pro IKEA, plánuje nábor pracovníků

Českotěšínská Kovona System opět rozšiřuje své výrobní kapacity a výhledově zaměstná 50 nových pracovníků.

Na začátku září proběhne kolaudace nové dvoupatrové haly v průmyslové zóně Pod Zelenou, v areálu firmy postupně přibudou moderní stroje za více než 200 milionů korun. Vyrábět se bude především pro IKEA, firma ještě nechce sdělit podobu konkrétního výrobku.

Halu postavila Kovona System, a.s. ve spolupráci s mateřskou holdingovou společností Industrial Synergy, a.s. „V přízemí budou skladové prostory o rozloze 5 tisíc m², nahoře prostory pro balení



hotových výrobků a kanceláře. Vytvořením nového skladového místa se uvolní stávající prostory, což nám umožní další rozvoj technologického parku," vysvětluje ředitel společnosti Kovona System David Molin.

Do prvního patra je přiveden dopravník z nové práškové lakovny za 23 milionů korun, která bude instalována v prosinci. Z dopravníku se světlé lakované výrobky a rovnou se budou balit na nových linkách. Výtahem se pak hotové a zabalené výrobky svezou dolů do skladu. V budoucnu zde vznikne také 8 kanceláří pro zaměstnance výroby, oddělení kvality, technologie a plánování a sociální zázemí.

Společnost již nakoupila nový laser za 14 milionů korun, v říjnu dorazí nový 400t servo lis za 35 milionů korun. „Zároveň již doladujeme detaily finální dohody na výrobu nového projektu pro našeho největšího zákazníka – společnost IKEA. Konkrétní výrobek ještě v této době nemůžeme sdělit. Tento projekt znamená investice do technologií a nástrojů kolem 190 milionů korun pro válcovací linky na otevřené i uzavřené profily, lisovací a CNC linky na zpracování plechu, balící a montážní jednoúčelové linky," doplňuje Molin s tím, že v případě získání projektu proběhne nábor cca 50 lidí v první polovině roku 2017. Firma plánuje přijmout zaměstnance na pozice:

výrobní dělník, obsluha CNC zařízení, s tím zároveň vzroste požadavek na pracovníky logistiky, nástrojárny, údržby.

Známý výrobce kovového nábytku a profilů Kovona System začal v Karvině v pronajatých prostorech. Dlouhodobá strategie má soustředit výrobu co možná nejvíce na jednom místě, a to v Českém Těšíně. „Centrálně se firma lépe řídí, znamená to méně nákladů na vnitřní logistiku, navíc haly v Karvině jsou zastaralé s vysokými náklady na provoz a údržbu," doplňuje Molin.

Historie předchůdce dnešní Kovony sahá do roku 1904. Z důvodu stálého navyšování objemu zakázek na přelomu let 2003 a 2004 vybudovala nástupnická organizace nový výrobní závod v Českém Těšíně, kdy uvedla do provozu mimo jiné vysoce automatizovanou technologii pro velkosériovou výrobu skládacích židlí s roční kapacitou 3 miliony kusů.

Firma postupně rozšiřuje své možnosti v oblasti zpracování plechů, výroby a zpracování otevřených a uzavřených profilů pomocí nejmodernějších technologií na trhu.

(DH) FOTO | ARCHIV SPOLEČNOSTI



Dotazníkový průzkum MHD Český Těšín 2016

Město Český Těšín připravuje novou smlouvu na provoz MHD v Českém Těšíně na následujících 10 let. Z toho důvodu bude proveden projekt optimalizace. Cílem projektu je najít nejlepší model MHD v Českém Těšíně z hlediska spokojenosti občanů při zachování ekonomické efektivity. Ten poté bude jedním z podkladů pro výběr provozovatele MHD v následujícím období.

Smyslem tohoto dotazníku je zjistit vybrané informace o způsobu dopravy občanů města. Tyto informace budou jedním z podkladů pro zpracování výše uvedeného projektu.

Dotazníkový průzkum je anonymní, jeho výstupy budou jednorázově zpracovány a nebudou dále uchovávány.

Vyplněné dotazníky je možno odevzdat do 30. 09. 2016 na kterémkoli pracovišti Městského úřadu Český Těšín (hlavní budova radnice, detašované pracoviště na ul. Štefánikova vedle budovy kina a detašované pracoviště Pod Zvonek ve Svibici), dále v informační kanceláři autobusového dopravce Arriva Morava a. s. na ul. Viaduktová a rovněž u kteréhokoli řidiče MHD v Českém Těšíně při nástupu do vozidla. Pojem domácnost – jedna bytová jednotka či rodinný dům.

A. Údaje o osobách v domácnosti

1.1. Celkový počet osob v domácnosti

1.2. Počet dospělých v aktivním věku

1.3. Počet seniorů

1.4. Počet dětí do 15 let

1.5. Počet studujících ve věku 15 až 26 let

B. Průzkum vybavenosti domácnosti dopravními prostředky

1. Počet osobních automobilů v domácnosti

1.1. Průměrný počet ujetých kilometrů za rok celkem

1.2. Běžný způsob parkování (každou správnou odpověď označte křížkem):

- v místě bydliště na komunikaci či parkovišti

- v místě bydliště v garáži nebo na vlastním pozemku

- v samostatné garáži mimo bydliště

- jiné

2. Počet motocyklů v domácnosti

3. Počet jízdních kol v domácnosti

C. Údaje o počtu cest v domácnosti dne 15. 9. 2016 - čtvrtek

1. Rozlišení cest podle cíle

Celkový počet cest v domácnosti	Dospělí	Senioři	Děti	Studenti
Cesty do zaměstnání				
Cesty do školy				
Cesty za nakupováním				
Cesty k lékaři				
Cesty na úřad				
Ostatní cesty				
Cesta do místa bydliště				

2. Rozlišení cest podle druhu dopravního prostředku

Celkový počet cest v domácnosti	Dospělí	Senioři	Děti	Studenti
Cesty vykonané v MHD				
Cesty vykonané v linkovém autobuse				
Cesty vykonané železnicí				
Cesty osobním automobilem				
Cesty motocyklem				
Cesty jízdním kolem				
Cesty vykonané pěšky				

Příklady: Dospělý jede do zaměstnání - jedná se o první cestu, poté jede za nakupováním - druhá cesta, poté jede pro dítě do kroužku - třetí cesta a poté na místo bydliště - čtvrtá cesta. Dítě jede do školy - první cesta, poté do kroužku - druhá cesta a pak s dospělým z kroužku domů - třetí cesta. Dítě jelo do školy MHD, do kroužku šlo pěšky a domů jelo osobním autem s dospělým – zaznamená se jedna cesta MHD, jedna vykonaná pěšky a jedna automobilem. Dospělý vykonal čtyři cesty osobním automobilem.

D. Průzkum spokojenosti občanů

1. Popište prosím krátce **výhody a nevýhody cestování osobním automobilem** po městě.

2. Napište hlavní **výhody a nedostatky MHD** (městská hromadná doprava) v Českém Těšíně, případně co je třeba podle Vás zlepšit.

3. **Uvítali byste plánované prodloužení linek MHD od nádraží ČD dále do centra k náměstí ČSA a proč?**

GÓLMANKA ČESKOTĚŠÍNSKÝCH FOTBALISTEK JANA SIKOROVÁ SI ZACHYTALA PRVNÍ LIGU

Budu hrát, ať se to někomu líbí nebo ne!

Brankářka fotbalistek Českého Těšína Jana Sikorová fotbal přímo miluje. Chcete důkaz? Vychovává dvě dcerky, chodí do práce, přesto si najde čas na zápasy, tréninky i na to, aby své bohaté zkušenosti předávala začínajícím hráčkám.

S fotbalem jste začala v tehdejší SKG Český Těšín pod vedením Karla Kuly?

Dříve jsem se žádnému jinému sportu aktivně nevěnovala, i když na základní škole jsem si vyzkoušela snad všechny disciplíny. Dívčí fotbalový klub, který už dnes neexistuje, pořádal fotbalový turnaj, na který se přihlásila i naše škola. Klub si vybíral hráčky, jednou z nich jsem byla i já. Jelikož nefungoval podle mých představ, po roce jsem následovala kamarádky, se kterými jsem se seznámila, a začala trénovat pod vedením Karla Kuly v oddíle SKG Český Těšín.

Čím vás tenkrát fotbal zaujal?

Původně jsem chtěla začít hrát hokej. Psal se rok 1998, Hašek, olympiáda, Nagano. Sdělila jsem to doma našim, ti mi ale řekli, že je to příliš nákladný sport. A o dva týdny později se konal ten zmiňovaný fotbalový turnaj. Rodiče jsem poprosila, ať mi koupí aspoň kopačky, což udělali. U fotbalu jsem už zůstala.

Zachytala jste si i za jiný klub, nebo jste celou dosavadní kariéru strávila v Českém Těšíně?

Klub v Českém Těšíně se začal rozpadat, nějakou dobu se zde ženský fotbal vůbec nehrál. Když jsme hráli poslední zápas pod vedením Karla Kuly v Lískovci, oslovili mě trenéři z DFC Hlučín. Hrál první ligu, ve které jsem si půl roku zachytala. Byly jsme tam tři gólmanky, během přípravy se to vykristalizovalo tak, že jsem se stala jedničkou a odchytala půl sezony. Zrovna jsem měla po škole, začínala jsem pracovat. Už je to strašně dávno, osm devět let.

Jak vzpomínáte na své působení v nejvyšší soutěži?

Bylo to složité, protože od Sparty jsem dostala dvanáct gólů, od Slavie už jen dva. Bylo to těžké, ale když to srovnám s dnešní dobou, fotbal a všechno kolem mi přijde náročnější, tréninky jsou těžší. Člověk z toho nesmí vypadnout ani na chvíli, protože pak už se zpátky do toho nedostane.



Brankářka českotěšínských fotbalistek Jana Sikorová se svou mladší dcerkou.

FOTO | ROMAN BASELIDES

Proto jste se v první lize neusadila natrvalo?

Po tom podzimu jsem se odstěhovala prakticky na druhý konec republiky a tím mé hostování v Hlučíně skončilo. Plánovala jsem, že začnu hrát fotbal někde v Čechách, ale nakonec k tomu nedošlo, rychle jsem se stěhovala zpátky a chvíli fotbal nehrála vůbec. Vdala jsem se, narodila se mi starší dcera Sylvie, už jí je sedm. Po půlroce jsem zavolala panu Kulovi, zda se tady poblíž nehraje ženský fotbal, on mě odkázal na Sylvu Bajtkovou. V Českém Těšíně chytám už šest a půl roku. Mezi tím jsem porodila dceru Sofii, které jsou tři.

S ohledem na rodinu už dnes proligové ambice nemáte?

Ambice mám pořád. Podle mého každý dělá nějaký sport proto, aby v něm něco dokázal. Fotbal je mým koníčkem, přesto jsem v něm vždycy chtěla něčeho docílit. První ligu jsem si už zachytala, bylo to super. Kdyby taková nabídka přišla dnes, vůbec netuším, co bych udělala. Je mi už docela dost a vím, že ta příležitost by byla asi poslední. Na druhou stranu, chytat první ligu při práci a se dvěma dětmi, to bych asi nezvládla. Ale jít třeba jen o soutěž výš? To bych asi zvažovala.

Je vám 31 let, na brankářku přímo ideální věk. Třeba máte před sebou ještě něco zajímavého.

To opravdu netuším. Mým brankářským vzorem je trenérka Sylva Bajtková. Z pohledu gólmanky dokáže tréninky připravit tak skvěle, aby byly zajímavé i pro mě. Člověk pak má pocit, že se opravdu někam posouvá a nehlídá na věk a na to, jak dlouho je u fotbalu. Myslím si, že kdyby tu Sylva nebyla a gólmanské tréninky by dělal někdo jiný, možná bych už nechytala.

Dokážete se mezi tyčemi pořádně naštvát a dát průchod svým emocím?

Řekla bych, že v posledních letech už jsem klidnější, byť do každého zápasu stále nastupuji s nervozitou. Díky zkušenostem z postu stopera, kde mi Sylva umožnila tři roky hrát, když už jsem na chytání neměla chuť, si dokážu holky před sebou dirigovat, říct jim, co mají dělat. Když se hra vyvíjí tak, že některá holka stojí vpravo a má jít doleva, tak jí to prostě řeknu. A je mi úplně jedno, že mě bude slyšet třeba až ve městě. Když jsme v Havířově dostali čtrnáct gólů, kluci, kteří stáli za brankou, mi za stavu 11:0 říkali: gólmanko, gólmanko, hlavně nebreč. Odpověděla jsem, ať si nedělají starost, že jsem

v pohodě. Vždy mě mrzí zbytečné chyby a prohrané zápasy, ale dnes už jsem vyrovnaná a klidná.

Čtrnáct inkasovaných branek v divizi je mnohem krutější než dvanáct gólů na hřišti ligové Sparty. Dokážete na to někdy zapomenout?

Byl to takový zvláštní zápas. Dostala jsem čtrnáct gólů a to jsem ještě měla deset dobrých zákroků. S holkami z Havířova se známe, poplácaly mě. Bylo toho na mě moc, druhý den jsem pomalu nemohla ani chodit, všechno mě od toho jejich tvrdého hřiště bolelo. Havířov byl jednoznačně nejlepším týmem naší soutěže a právem postoupil výš. Chybělo nám několik holek, nastupujeme s mladými fotbalistkami. Možná i těm mladým holkám to něco dalo, třeba příště tomu dají ještě o něco více, aby už čtrnáctku nedostaly, aby se posunuly někam dál.

Kdo vám hlídá dcery, když trénujete nebo hrajete zápasy?

Jsem rozvedená, žijeme samy, o to je to složitější. Někdy mi přijde, že den má příliš málo hodin na to, abych stihla všechno, co si naplánuji. S hlídáním mi pomáhají rodiče, babičky bývalého manžela nebo přítele. Všichni se už smířili s tím, že já ten fotbal prostě hrát budu, ať se to někomu líbí nebo ne. Já jdu na zápas a oni hlídají. Zápasy, gólmanské tréninky, trénování malých holek, a když hrají muži, jsem na stadionu, sedím na pokladně. Fotbal musím mít, jinak bych to ani nebyla já.

Co vás na něm nejvíce baví?

Ten pocit, když jsem na hřišti, když chytím míč. V ten moment nevnímám nic jiného, všechny problémy a starosti jdou mimo mě, je to skvělý relax.

Dcery vám fandí?

Aspoň jedna by se fotbalistkou stát mohla. Ta starší se asi vydá jiným směrem, přitahuje ji hudba. Mladší brečí, když jdu na trénink a neberu ji s sebou. V televizi se spolu díváme na fotbal, na hokej, fandíme spolu. Ke spokojenosti nám stačí, když doma hraje ČT sport.

Oprostíte se od fotbalu aspoň v práci?

Ale kdepak! Dělán v firmě, která vyrábí a dodává fotbalový sortiment. (BA)

REMÍZA NA ÚVOD. FOTBALISTÉ ČESKÉHO TĚŠÍNA SE ROZEŠLI SMÍRNĚ S BŘIDLIČNOU

Prvním střelcem sezony je Sostřonek

V úvodním kole krajského přeboru si fotbalisté Českého Těšína rozdělili body s Břidličnou. Jejich branku vsítil Michal Sostřonek.

**FK ČESKÝ TĚŠÍN 1
TJ BŘIDLIČNÁ 1**

Vhledem k tomu, že letní obnova travnaté plochy na českotěšínském stadionu se nečekaně protáhla, premiérové střetnutí letošního ročníku krajského přeboru se odehrálo na hřišti s umělým povrchem na Frýdecké ulici. „Na hrací ploše není dostatek granulátu, hřiště je tvrdé. Fotbalově uškodilo oběma soupeřům, nám o něco více. Na trávě by-

chom si s Břidličnou poradili,“ tvrdil trenér českotěšínských fotbalistů Richard Beneš. Jeho celek měl herně navrch, svou převahu vyjádřil gólem Sostřonka, kterého šikovně uvolnil Zogata. Hosté vyrovnali poměrně záhy, z dvaceti metrů se přesně trefil Kučera. „Můžeme jen litovat zahozených šancí, Lojek nevyužil sólový únik, pak hlavičkoval těsně vedle tyče, v jasné situaci se neprosadil ani Zogata,“ podotkl trenér Beneš. Z výhody vlastního hřiště jeho mančaft bude moci těžit zhruba až za měsíc.

BRANKY: 22. Sostřonek – 36. Kučera. Poločas: 1:1.

Č. TĚŠÍN: Gradek – Kupczak, Šlavka Rac, Popelka – Malyjurek (71. J.



První gól nové sezony vstřelil univerzál Michal Sostřonek (u míče).

FOTO | ROMAN BASELIDES

OTÁZKA PRO:

Richarda Beneše, trenéra českotěšínských fotbalistů:

S jakými ambicemi vstupuje váš celek do nové sezony?

„I nadále se budeme snažit předvádět svým věrným fanouškům líbivý kombinační fotbal. Chceme si počínat tak, aby se nám velkým obloukem vyhnuly záchranářské starosti a abychom se pohybovali v klidných vodách středu tabulky. Pokračujeme v začleňování mladých odchovanců do sestavy, z dorostu jsme do prvního mužstva přearovali několik nadějných fotbalistů. Přišli jsme bohužel o čtyři hráče tvořící páteř mančaftu – brankáře Filipa Klepka, záložníka Filipa Hradečného a středopolaře Lukáše Mendroka, který upřednostnil první futsalovou ligu. Po druhém kole nebudeme moci počítat ani s Karolem Šlavkou. Nedá se nic dělat, pokusíme se ty zkušené hráče nahradit z vlastních zdrojů. Za největšího favorita soutěže považují ambiciózní celek Bohumína.“ (BA)

Lukáš Mendrok pomůže Bucciolovi



Bez svého dlouholetého špičáka Lukáše Mendroka (u míče) se budou muset obejít v podzimní čas-

ti krajské soutěže fotbalisté Českého Těšína. Střední záložník se zkušenostmi z Třince, který v Českém Těšíně kopal divizi (čtvrtá liga), dal přednost futsalu před velkým fotbalem. Mendrok již řadu let nastupuje za futsalový celek, který se pod názvem SKP Ocel Třinec počtvrté vrací do nejvyšší soutěže. Mendrok by měl patřit k pilířům mužstva vedeného italským trenérem Andrea Bucciolem. V prvním přípravném měření sil jeho celek podlehl polskému mistrovi ze Zduňské Wole.

FOTO | ROMAN BASELIDES

Judisté úspěšně zakončili sezonu

V polském městě Jastrzembie-Zdrój se v polovině června uskutečnil mezinárodní turnaj v judu. Účastnilo se ho i osm judistů z DDM Český Těšín, kteří opět zaznamenali velmi dobré výsledky. Na svém posledním turnaji v tom-

to školním roce získali pět prvních, jedno druhé, jedno čtvrté a jedno páté místo. Ještě více než dobré umístění nadějných judistů jejich nadřazené potěšily předvedené výkony, které jsou příslibem do dalších let. (MS)

Zogata), S. Zogata, I. Kantor, Konečný (62. Folwarczny) – Sostřonek – Lojek (77. Bolek). Trenér: Beneš. (BA)

Soupiska Českého Těšína

BRANKÁŘI: Břetislav Gradek, Daniel Kubalík.

OBŘÁNCI: Pavel Alexa, Anton Fizek, Jan Kupczak, Otakar Popelka, Lukáš Rac, Michal Sostřonek.

ZÁLOŽNÍCI: Jakub Bolec, Dominik Bolek, Ivo Kantor, David Konečný,

Adam Malyjurek, Jakub Zogata, Sebastián Zogata.

ÚTOČNÍCI: Michal Folwarczny, Peter Kiška, Jakub Lojek, Šimon Szkutek.

PŘIŠLI: Gradek (Dětmárovice), Malyjurek (Třinec), Popelka (Horní Žukov).

ODEŠLI: Klepek (Nový Jičín), Hradečný, Mendrok (přerušili činnosti), Rušek (Vendryně), Šlavka (Slovensko).

TRENÉR: Richard Beneš

ASISTENT TRENÉRA: Lukáš Rac

5. ročník
**AMATÉRSKÉ MISTROVSTVÍ
CIESZYNA A ČESKÉHO TĚŠÍNA
V TENISE**
03-04 ZÁŘÍ 2016
kurty Ogniwa a Slavoj (nad Olší)

POŘADATEL Ognisko TKKF Ogniwo Cieszyn, TJ Slavoj Český Těšín
Turnaj je organizován v rámci společného projektu „TENIS BEZ HRANIC“

STARTOVNÉ:
150CZK / 25PLN

KATEGORIE:
muži: dvouhra +20, +50, +60
ženy: čtyřhra bez věkového omezení

PREZENTACE:
sobota 03 září 2016, hod. 8:30, kurty TJ Slavoj

KONTAKT:
CZ: +420 776 683 592 PL: +48 795 188 855
www.tenistesin.cz www.teniscieszyn.pl

SPONZOŘI: FORTUNA zakłady bukmacherskie BGZ BNP PARIBAS

HOKEJOVÝ SVAZ CHCE PODPOŘIT ČESKOTĚŠÍNSKÝ HOKEJ TRENÉRSKOU POSILOU

Oddíl hokeje navštívil Slavomír Lener

Šéftrenér Českého svazu ledního hokeje Slavomír Lener na konci června navštívil Český Těšín společně s manažerem oddělení rozvoje hokeje Karlem Kafkou.

Oba představitelé ČSLH si prohlédli rekonstruovaný stadion a se zástupci města a místního klubu jednali o možnostech dalšího rozvoje těšínského ledního hokeje. Do města by mohl přijít profesionální trenér.

Již loni na podzim po mistrovství světa, které bylo pro něj mimořádně výdělečné, hokejový svaz deklaroval, že pošle do menších klubů materiální vybavení v celkové hodnotě 76 milionů a na projekt regionálních trenérů a koučů mládeže v menších klubech 98 milionů. „Nebýt mistrovství světa, tak to podporujeme jen částečně, případně vůbec. V dalších pěti letech tak půjde do mládeže celkem 335 milionů korun,“ prozradil loni generální sekretář svazu Martin Urban.

Český svaz ledního hokeje se chce hodně soustředit především na



Šéftrenér Českého svazu ledního hokeje Slavomír Lener opouští českotěšínský zimní stadion spokojený. Zleva doprava: místostarosta Stanislav Folwarczny, šéftrenér Slavomír Lener, předseda oddílu ledního hokeje TJ Slavoj Český Těšín Kamil Tluszczyk, trenér Pavel Prorok a hokejový manažer Karel Kafka.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

práci koučů. A s tím také souvisí nový projekt regionálních trenérů i profesionálních trenérů v menších klubech. „Je to asi nejdražší a nejsložitější projekt, protože výsledek se ukáže až po několika letech, každopádně českotěšínský hokej bychom chtěli podpořit nejenom vybavením, ale právě tím, že by zde fungoval natrvalo profesionální trenér,“ uvedl Lener s tím, že svaz bude v rámci celé

republiky platit 54 nových profesionálních trenérů pro menší kluby.

Dle jeho slov tyto prostředky mohou výrazně pomoci hokejovému podhoubí. „Prohlédli jsme si lední stadion, hokejisté zde mají velmi dobré zázemí, na rekonstrukci stadionu jste odvedli dobrou práci. Budu rád, pokud se zde hokejové podhoubí bude více rozvíjet i s naší podporou,“ uzavřel Lener.

„Jsme rádi, že k nám zavítala tak významná návštěva a že se zimní stadion líbil. Jednali jsme také o možnosti uspořádat v Českém Těšíně mezistátní hokejové utkání mládežnických kategorií. Taková sportovní událost vždy slouží k propagaci místního oddílu a ke zvýšení zájmu o tento sport,“ uvedl místostarosta Stanislav Folwarczny. (DH)

Folvarčný vybojoval ve světovém poháru 12. místo

Úspěšný sjezdař z Českého Těšína Petr Folvarčný začal letos jezdit sérii světového poháru v kategorii MTB DH, která probíhá pod hlavičkou mezinárodní cyklistické federace UCI.

Soutěže se mohou účastnit junioři od 17 let, proto se letos poprvé v dresu reprezentace České republiky mohl objevit i Folvarčný.

V prvním kole ve francouzském Loudres po vynikajících časech v tréninku bohužel v semifinále upadl a zbylo na něj „pouze“ 36. místo. Další mezinárodní soutěž Folvarčný absolvoval v červnu v rakouském Leogangu. Tuto trať zná již z evropského poháru, který jezdí od svých 15 let. Letos počasí závodníkům moc nepřálo, neboť celé tři dny se vyskytovaly silné přeháňky. S tím vším se Folvarčný popral nejlépe ze

všech českých závodníků a umístil se na skvělém 12. místě! A to dokonce i s pádem, který jej v závěrečném úseku připravil o TOP 10!

Tímto si Folvarčný zajistil účast na mistrovství světa MTB, které se pojede v italském Val di Sole na přelomu srpna a září.



Petr Folvarčný dojel 12. v závodě světového poháru.

FOTO | ARCHIV

„Letošní sezona je pro mne v mnoha ohledech novým poznáním, stal jsem se továrním jezdcem slovenského Kellys Downhill Teamu, kde se nám dostává maximální podpory. Už na konci zimy jsme začali trénovat v San Remu a Finale Ligure, kde jsou ideální podmínky. Obrovským poznáním a motivací je pro mne účast na světovém poháru. Tvrdá dřina, kterou jsem absolvoval posledních pět let, se začíná projevovat ve výsledcích. I přesto mne čeká ještě ohromný kus práce, abych dosáhl na nejvyšší mety,“ říká Petr Folvarčný.

Kromě mistrovství světa jej tento rok ještě čekají závody světového poháru ve Švýcarsku a v Andoře. Dále Folvarčný plánuje účast na závodech IXS evropského poháru a mistrovství republiky ve Špindlerově Mlýně. (RED)

TĚŠÍNSKÉ LISTY

Periodický tisk územního samosprávného celku

Vydává: Město Český Těšín, nám. ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín, IČO 00297437 | Šéfredaktorka: Mgr. Dorota Havlíková
Redakční rada: Ing. Vít Slováček, Mgr. Stanislav Folwarczny, Mgr. Gabriela Hřebačková | Evidenční číslo: MK ČR E 17299.

Příspěvky, inzerce: czernekova@tesin.cz | Grafická úprava: David Stypka | Tisk: Finidr, s.r.o.

Redakce si vyhrazuje právo na úpravu či případné krácení příspěvků. Vydavatel si vyhrazuje právo publikované materiály zveřejnit též na internetu.

Reklamace roznosu Těšínských listů do schránek: 606 688 612. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.

Těšínské listy jsou dostupné také ve formátu PDF na stránkách www.tesin.cz

Bibiana Kotzianová je vicemistryní ČR v plavání

Závodnice TJ TŽ Třinec Bibiana Kotzianová se nedávno stala vicemistryní ČR v plavání na stometrové trati. Na dvě stě metrů přidala bronz.

Mistrovství ČR staršího žactva v plavání v padesátimetrovém bazénu se konalo v Ústí nad Labem, kam se nominovala i Bibiana Kotzianová. Čekal ji těžký úkol, protože na podzim 2015 se v Jihlavě v 25m bazénu stala dvojnásobnou mistryní ČR v obou svých nejsilnějších disciplínách (100 a 200 metrů prsa). Závod v dlouhém bazénu je však úplně jiný

a výkonnost mnoha soupeřek stoupá v tomto věku poměrně rychle. I přesto se Kotzianové dařilo skvěle. Na stometrové trati se časem 1:17,68 stala vicemistryní ČR. Byl to závod, ve kterém jí uteklo vítězství o pouhou desetinu sekundy. Na dvousetmetrové trati se také dokázala probojovat na stupně vítězů, když doplávala třetí. V posledních letech se Kotzianová objevuje v mistrovských závodech na medailových pozicích pravidelně a její výkonnost je stabilní, díky čemuž byla na konci roku 2015 zařazena do reprezentace ČR mladších juniorů. (RED)

Kdo sportuje, nezlobí



Čtrnáct příměstských táborů letos uspořádal českoslezský Dům dětí a mládeže. Tři z nich byly zaměřené přímo na sport, ostatní sice také měly prvky sportu, ale spíše se soustředily na výtvarné, rukodělné činnosti.

„Fotbalový příměstský tábor se velmi zdařil hlavně díky trenérům, Karlovi Kulovi a Tomášovi Gaňczarczykovi. Účastníci, kteří se na tento tábor přihlásili, byli fotbalisty tělem i duší, dokazovali to každý

den svědomitým přístupem k tréninkům, jak poctivě plnili úkoly svých trenérů,“ ocenila nadšení mladých sportovců Zdeňka Burda. Fotbalového kempu se zúčastnilo 37 dětí – 35 chlapců a 2 dívky, nejmladšímu bylo 6 let. Nabídku Kempu stolního tenisu využilo 18 zájemců, Sportovně-turistického 21, nejmladšími účastníky opět byly šestileté děti.

(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Šachisté Slavoje přivezli z mistrovství bronz

Na Otevřeném mistrovství ČR čtyřčlenných družstev dosáhl historického úspěchu šachový klub Slavoj Český Těšín – získal bronzovou medaili.

Turnaj se konal v Pardubicích v rámci Czech Open 2016 – největšího festivalu deskových her v České republice. Českoslezské družstvo hrálo v sestavě: Ladislav Langner, Magdalena Miturová, Marek Kawulok, Ernest Gibiec, Karel Mitura a Václav Mitura.

„Všichni naši hráči podali excelentní výkony a nezalekli se zvuků jmen, mezi nimiž se objevila devítka vel mistrů. Na skvělé třetí místo dosáhli

v konkurenci několika extraligových týmů. Stříbrná medaile jim unikla jen o vlásek, rozhodlo druhé pomocné hodnocení,“ poinformoval předseda šachového oddílu Slavoj Český Těšín Igor Stonawski. Konečné pořadí mistrovství: 1. ŠK Zikuda Turnov, 2. ŠK Joly Lysá nad Labem, 3. Slavoj Český Těšín. Více informací a kompletní přehled výsledků lze nalézt na stránkách festivalu: <http://www.czechopen.net/cz/>. „Návštěvu stránek i celého turnaje lze doporučit nejen všem milovníkům šachu ale i příznivcům scrabble, go, bridže a dalších her, s nimiž se možná setkají vůbec poprvé,“ dodal Stonawski. (RED)

„AVION“
ČITÁRNA A KAVÁRNA

Čítárna a kavárna „Avion“ / czytelnia i kawiarnia „Avion“
tel. 558 711 961, noiva@noiva-tesin.cz, www.noiva-tesin.cz

ZÁŘÍ 2016

Pátek 2. 9. v 17 hod.

ZAHÁJENÍ VÝSTAVY: KAREL MÍŠEK

Pořádá Spolek Půda, Městská knihovna Český Těšín.

Tato akce je financována městem Český Těšín.

Pondělí 5. 9. v 17 hod.

ČTENÁŘSKÝ DISKUSNÍ KLUB – PL

Pořádá Městská knihovna Český Těšín.

Středa 7. 9. v 9 hod.

COOLTURNÍ HODINA: ČTEME NĚMECKOU LITERATURU

Pořad bude věnován tvorbě Wolfganga Herrndorfa. V češtině uslyšíte úryvky z jeho románu.

Určeno pro žáky českoslezských středních škol.

Pořádají Obchodní akademie Český Těšín,

Goethe Institut a Městská knihovna Český Těšín.

Středa 14. 9. v 18 hod.

HUDEBNÍ SALON: SIMCHA V TĚŠÍNĚ

Simcha je česká klezmerová hudební skupina, která vznikla na podzim roku 2007 v Ostravě. Slovo simcha znamená radost a proto cílem kapely je předat prostřednictvím klezmerové hudby svému publiku alespoň tolik radosti, kolik činí jejím interpretům.

Koncert se koná v rámci Dnů židovské kultury.

Pořádá DDM Český Těšín.

Vstupné 80 Kč, 50 Kč pro studenty a důchodce

Pátek 16. 9. v 17 hod.

HUDEBNÍ SALON: GRZEGORZ MAJZEL LIRYCZNIE

Koncert známého polského hudebníka, který spolupracuje s významnými hudebními osobnostmi polské hudební scény. Je držitelem ceny Ministerstva kultury a Národního dědictví za kulturní aktivitu a Zlatého čestného vyznamenání za zásluhy pro Slezsko.

Grzegorz Majzel zazpívá za hudebního doprovodu kytaristy Piotra

Radeckého. Vstupné 70 Kč

Středa 21. 9. od 8 do 14 hod.

KNIHOLYMPIÁDA

Akce Klubu dětských knihoven SKIP 10 pro čtenářské týmy dětí z celého Moravskoslezského kraje.

Pořádá Městská knihovna Český Těšín.

Pátek 23. 9. v 17 hod.

**ČESKO-POLSKÝ DISKUSNÍ SALON:
MARTIN REINER A ZBIGNIEW MACHEJ**

budou diskutovat o české a polské literatuře v kontextu dnešní doby. Setkání v rámci cyklu Bez stereotypů. Češi a Poláci o sobě navzájem.

Koná se za finanční podpory Ministerstva kultury ČR a Generálního konzulátu PR v Ostravě, starosty města Český Těšín a starosty města Cieszyn.

Pořádají Městská knihovna Český Těšín a Zámek Cieszyn.

Vstup zdarma

Pondělí 26. 9. v 17 hod.

ČTENÁŘSKÝ DISKUSNÍ KLUB – CZ

Pořádá Městská knihovna Český Těšín. Vstup zdarma

Rezervujte si, prosím, místa.

Změna programu vyhrazena.

Podrobnosti na www.noiva-tesin.cz a Facebooku.



Nabídka kroužků pro školní rok 2016, 2017

Všechny děti mají právo navštívit vybraný kroužek od 19. 9. 2016 do 30. 9. 2016 zdarma!

Kroužky začínají 19. 9. 2016 a končí 2. 6. 2017.

DDM Frabinská 33

Zájmové útvary

Tanec

Street dance

Irské tance

Šmoulíci (3 - 6 let)

novinka Clogging - americký step (od 10 let)

novinka Veselé cvičení (4 - 6 let)

Balet a akrobacie

Výrazový tanec

Divadlo a umění

Diplomat

novinka Cirkus Leona

Výtvarné aktivity

Pastelky (4 - 6 let)

Kreativní a korálkové tvoření

Netradiční techniky

Keramika

Keramika Hrníček

Keramika Zvonek (ZŠ Pod Zvonek)

Vaření a příroda

Cukrárna u Niki

novinka Mistr kuchař

Veselá vařečka

Krok za krokem

Mladý chovatel - zač., pokr.

Technika

novinka Dřevěné hračky

Radiotechnici

Lodní modelář

Plastikový modelář

Letecký modelář

Jazyky

Angličtina - pro předškoláky (3 - 5 let)

Angličtina - dospělí

novinka Španělština - děti

novinka Španělština - dospělí

Sport

Šachy

Volejbal - zač., pokr., jun. (SŠ HOP)

Různé

novinka Mladežnická rada ČT

Kurzy

Kurz keramiky

Akrobacie na šálách - dospělí

Akrobacie na šálách - děti

novinka Doučování matematiky

ČS, Slovenská 1

Zájmové útvary

Kolektivní sporty

Florbal - příprava + repre

Florbal Elévi + repre

Florbal dorost + repre

Florbal junioři + repre

Florbal SŽ + repre

Florbal ml. žáci + repre

Bojové sporty

Karate začátečníci

Karate mírně pokročilí

Karate pokročilí

Judo příprava

Judo začátečníci

Judo pokročilí I., II.

Tradiční i netradiční sporty

Le Parkour mladší a starší

Badminton - zač., pokr.

Košiková

Stolní tenis - zač., pokr.

Různé

Sportovní příprava pro děti (od 5 let)

Tanec

Mažoretky - zač., mírně pokr. a pokr.

novinka Roztleskávačky

Aerobic

Kurzy

Judo pro veřejnost

Základy jezdeckví (JK Český Těšín)

Sebeobrana pro veřejnost

KVC Zelená 3

Zájmové útvary

Tanec

Slezanek - příprava

Slezanek

Taneční skupina Kanafas

Orientální tance I. zač. a mírně pokr.

Orientální tance II. - pokr.

Folklorní soubor Slezan

Různé

novinka Holky v akci (10 - 15 let)

Kurzy

Latinskoamerických tanců:

Baby dance

Příprava

Hledáme lektory

Balet a akrobacie

Výrazový tanec

Mažoretky pokročilé

Aerobic

Holky v akci (10 - 15 let)

Badminton

DDM si vyhrazuje právo na změny v konání zájmových útvarů (den a hodinu).
Více informací o zájmových útvarech najdete na stránkách: www.ddmtesin.cz



DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE ČESKÝ TĚŠÍN

HRABINSKÁ 33, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE, 737 01 ČESKÝ TĚŠÍN, TEL.: 558 737 109, WWW.DDMTESIN.CZ

Příměstské tábory a Prázdniny na cestách

Začátek volných prázdninových dnů mohly českotěšínské děti využít společně s pracovníky DDM, kteří připravili po dva měsíce – v červenci a srpnu – bohatý program.

Tradiční týdenní příměstské tábory byly tematicky zaměřeny např. na tanec, výtvarné aktivity, sport, turistiku, péči o koně aj. Nechyběla rovněž celoměstská soutěž Prázdniny 2016, která v letošním roce měla co nabídnout. Kromě dílčích akcí to byly navíc celodenní výlety pro děti a rodiny s dětmi (Ursus - Dolní Lomná, Dinopark - Orlová, Městečko Twinpigs - Żory Polsko). Děti urputně sbíraly body, které jim přinesou dobrá umístění a snažily se dopracovat co nejlepších výsledků. Snaha byla se dostat do slosování o hodnotné ceny, které budou předány těm nejlepším na slavnostní zakončení soutěže koncem srpna, 27. 8. v Čitárně a kavárně Avion.

Příměstské tábory jsou vždy hojně obsazovány. Úvod měsíce července patřil nadšeným mladým tanečnickům (11. - 15. 7.), kteří prožili týdenní maraton - „Léto s tancem“ s Míšou a Terkou. Během pár dnů se naučili od moderních tanců, salsa i základy orientálních figur, street dance a nechyběl lidový tanec. Spo-

lečně s polskými dětmi se zúčastnily tanečního workshopu v GOK Zebrzydowice. Tanec doprovázely i naučné výpravy např. v Regionální jizbě v Konczycích nebo v areálu Rybího domu a Archeoparku v Choťbuzi. Tato místa byla i oblíbenou lokalitou našich malých „Všestraníků“, kteří v dalším turnusu (25. - 29. 7.) navíc navštívili Dolní Vítkovice a Malý svět techniky U6. S vedoucím Filipem se kromě výletů rádi nechali zasnít do života živočichů našeho malého zoo v DDM. Hry a zábava byla součástí příměstských táborů, děti se mohly i vyžít ve výtvarných aktivitách, seznámily se



s hudebním oddělením Městské knihovny ve Svibici nebo navštívily okolí Českého Těšína.

... z deníku dětí příměstského tábora „Léto s tancem“...

11. 7. 2016 – líbil se nám dopolední program – tančení s Míšou a Terkou. Oběd nám chutnal a svačinky jsou také chutné a vydatné. Odpolední program na zahradě DDM nás velmi zaujal... Malovali jsme si náčrty na naše erby... Také jsme si vymýšleli názvy oddílů. Jsou tři: Bez zubky, Smajlíci a Rebelky. Naše erby se nám líbí a celý den byl zajímavý.

13. 7. 2016 – jeli jsme na výlet do Polska, Rybího domu a archeoparku. V Polsku to bylo velmi zajímavé. Tančili jsme něco ze Slezanu, poté jsme tančili s Míšou a Terkou. V Rybím



domě jsme byli na oběd... Byl výborný... lepší než včera a předevečirem. V archeoparku jsme se dozvěděli něco o lidech, kteří tam žili dávno před námi. Celý den byl o poznání a byl úžasný... všechny něco zaujalo.

Taneční um, poznatky vzdělávacích programů a pěkné zážitky si děti odnášely denně zpět do svých domovů! Děkujeme všem vedoucím, lektorům, pracovníkům DDM i partnerům za prima prožitě prázdniny. **ŠÁRKA KLIMOSZOVÁ, DDM**

Rytmika podsumowała sezon i otwiera dalszy

Dziecięcy zespół Zarządu Głównego PZKO Rytmika zaprezentował się w czesko-cieszyńskim teatrze podczas występu p.t.: Wiosenne szkice Rytmiki.

Wszystkie grupy, od trzylatków po dzieci kończące podstawówkę, pokazały czego można się na zajęciach zespołu nauczyć w trakcie roku.

Program składał się z dwóch części: Przeczytaj mi bajkę, a ja ci ją pokażę, w której dzieci w krótkich układach do muzyki klasycznej inscenizowały treść wiersza wcześniej przeczytanego przez mamy bądź babcie. Zaś w drugiej części dzieci zaprezentowały się w wiązance tańców i pieśni Śląska Cieszyńskiego i zabrały widownię na spacer nazwany Hej koło Cieszyna.



Milą niespodzianką dla pełnej widowni oraz dla młodych tancerzy był występ reprezentacyjnego Zespołu Pieśni i Tańca ZG PZKO Olza. Koncert został zrealizowany dzięki wsparciu finansowemu Miasta Czeski Cieszyn.

W tym roku szkolnym również odbywać się będą dwa razy w tygodniu zajęcia Rytmiki w pięciu grupach wiekowych w sali na ulicy Bożka. Informacje na www.rytmika.pzko.cz. **(DH) FOTO | BEATA TYRNA**

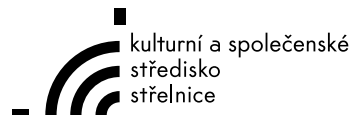
Hoří školka!

Hlavním námětem tohoto příspěvku jsou hasiči a děti, kteří společně oslavili dětský den v MŠ Mosty. Děti měly jedinečnou příležitost pozorovat hasiče v akci při evakuaci osob. Řada dětí se seznámila s aktivitami, které hasiči SDH Mosty vykonávají. Děti uplatnily pohybové dovednosti při pohybových aktivitách motivovaných samotnými hasiči při vyhlášení cvičného poplachu. Starší děti rozvíjely komunikativní dovednosti a menší děti překonaly ostych při setkání s dospělými. Odměnou pro hasiče byl namalovaný obrázek a pro děti taška plná dárků.

INGRID KREJČÍ FOTO | ARCHIV ŠKOLKY



Kulturní a společenské středisko „Střelnice“



PRÁZDNINOVÁ FOTOSOUTĚŽ

Pozor pozor, prázdninová fotosoutěž končí 31.8. a proto nám neváhejte zaslat své zážitky z prázdnin na fotografiích!

V září uspořádáme výstavu v KaSS "Střelnice" a odměníme nejzdařilejší snímky. Každý účastník může zaslat max. 3 fotografie, soutěž je určena pro mladé fotografy do 18 let. Fotografie zasílejte na adresu marcela.faltova@kassct.cz

KONCERTY

Jazzklub na Střelnici

- 16.09. * 20:00 JIŘÍ SCHELINGER REVIVAL OSTRAVA (rock, bigbít)
- 23.09. * 20:00 HITY Z KAZETÁKU 10 (disko)
- 30.09. * 20:00 FORMACE JAZZ Q: TRIBUTE TO RUDA MAREK (jazz, swing)
- 07.10. * 20:00 KACZI (pop, folk)
- 08.10. * 20:00 MIDI LIDI (electronica, pop)
- 14.10. * 20:00 HITY Z KAZETÁKU 11 (disko)
- 21.10. * 20:00 BLUES COMPANY + BOWLE BAND (blues)
- 28.10. * 20:00 E-CONVERSO (jazz)

sál KaSS "Střelnice"

- 13.10. * 20:00 BARBORA POLÁKOVÁ (pop)

POHÁDKOVÉ NEDĚLE

O Smolíčkovi

- 25.9. * 15:00, sál KaSS "Střelnice"

Pohádka o Smolíčkovi, kterého vychovával Jelen a o tom, co se stane, když se neposlouchá. Známa pohádka v podání divadelního souboru Bambules.

- 23.10. * 15:00, sál KaSS "Střelnice"

Krysáci a ztracený Ludvík

Divadelní zpracování oblíbeného večerníčku v podání Divadla D5 z Prahy.

CESTOPIS

Všude dobře, v Holandsku taky!

- 22.9. * 18:00, Jazzklub na Střelnici

Cestopisný večer s prezentací fotografií a výkladem o cestování s fotografem Markem Džupinem.

Všude dobře, na Srí Lance taky!

- 20.10. * 18:00, Jazzklub na Střelnici

Cestopisný večer s prezentací fotografií a výkladem o cestování s cestovatelkou Sašou Rylovou.

DISKUZNÍ VEČER

Křesťanství před soudem

- 15.9. * 18:00, Jazzklub na Střelnici

Živou diskuzi plnou otázek a odpovědí na téma křesťanství povede učitel a kazatel z Církve bratrské David Novák.

TĚŠÍNSKÁ TANČÍRNA

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“

- 11.09. * 17:00

- 16.10. * 17:00

* PRO SENIORY *

22.9. * 10:00 Jak básníci čekají na zázrak, Kino Central Český Těšín vstupné: 50 Kč

20.10. * 10:00 Jak se zbavit nevěsty, Kino Central Český Těšín vstupné: 50 Kč

KURZ TANCE A SPOLEČENSKÉ VÝCHOVY PRO SŠ

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“

11 lekcí včetně závěrečného společenského večera

Cena kurzu: 850 Kč / osobu

Termín podání přihlášky: do 12.9.

Termín zahájení kurzu: od 22.9.

TANEČNÍ KURZ PRO MANŽELSKÉ A PŘÁTELSKÉ PÁRY

– začátečníci

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“

9 lekcí včetně závěrečného společenského večera

Cena kurzu: 3200 Kč / pár

Termín podání přihlášky: do 23.9.

Termín zahájení kurzu: od 3.10.

HOBBY DANCE

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“

Cena kurzu: 600 Kč / pár

Termín zahájení kurzu: 7.9. * 18:00

Výuka probíhá v období září – červen, středa 18:00 – 20:00

ŠKOLA MODELINGU

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“

Cena kurzu: 2500 Kč

Termín zahájení kurzu: 7.9. * 16:00

Kurz probíhá v období září – prosinec, středa 18:00 – 19:30

MAŽORETKY SRDÍČKO

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“

Měsíční kurzovné: 200 Kč

Informační schůzka: 6.9. * 14:30

Trénink probíhá každé úterý 14:30 – 16:00

FOTOGRAFICKÝ KROUŽEK

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“

Kurzovné na školní rok: 900 Kč

Informační schůzka: 13.9. * 16:00

Výuka probíhá 2x měsíčně v úterý 16:30 – 18:30

PĚVECKÝ SBOR SLEZAN

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“

Zkoušky probíhají každé pondělí v 17:30 hodin

PS Slezan přijme do svých řad zájemce o sborový zpěv do všech hlasových skupin, soprán, alt, tenor a bas. Sbor má dlouholetou tradici a v repertoáru má skladby od klasiky po jazz, vystupuje na koncertech v ČR i v cizině.

Přihlásit se lze na tel.: 728 132 570 – předseda souboru

HÁDANKÁŘI A KŘÍŽOVKÁŘI

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“

Informační schůzka: 5.9. * 16:00

Setkání probíhá 2x měsíčně v pondělí 16:00 – 18:00

EXTERNO

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“

Setkání probíhá každou středu 17:30 – 20:30

BALETNÍ ŠKOLIČKA

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“

Měsíční kurzovné: 220 Kč

Informační schůzka: 2.9. * 17:00

TĚŠÍNSKÉ DIVADLO

Ostravská, Český Těšín, tel.: +420 558 746 022, www.tdivadlo.cz, bajka@tdivadlo.cz, info@tdivadlo.cz

Těšínské divadlo, Česká scéna

Karl Schönherr: Ďáblíce

Výrok *cherchez la femme* je použitelný v mnoha situacích a může být i krédem hry Karla Schönherra Ďáblíce. Příběh ženy, kterou chtějí dva muži využít k prosazení svých zájmů, dospěje k nenadálému obratu. Nakonec je to právě žena, která cílevědomě, chladnokrevně, ale skrytě zmanipuluje oba muže tak, že dosáhne všeho, co si usmyslila. Premiéra 11. června

Carlo Goldoni: Sluha dvou pánů

V polovině šestnáctého a počátkem sedmnáctého století dosáhla v Itálii největšího rozmachu *commedia dell'arte*, což je svérázný druh improvizovaného divadla. Její vliv postupně slábnul, ale inspirovala mnoho autorů. Jedním z nich je právě Carlo Goldoni. Na jeho komedii *Sluha dvou pánů* je tento vliv zcela patrný. Premiéra 10. září

Martin Ľapák, Rasťo Piško, Miloslav Čížek: Kubo

„Muzikál na lidovou notu“ je v podtitulu této hry a je v něm všechno to dobré, co skýtá lidová tvořivost – pěkné písničky, tanec, láska opěťovaná i nenaplněná, drobné intriky i sousedské porozumění. Tvůrci inscenace jsou choreograf Jaro Moravčík a režisér Miloslav Čížek. Premiéra 29. října

Scena Polska Teatru Cieszyńskiego

Opowieści gargantuiczne

na motywach Gargantui i Pantagruela F.Rabelais'go napisał Andrzej Sadowski

„Opowieści gargantuiczne“ nawiązují v své stylistice i treści do jednoho z arcyděl francuské literatury renesansové, povídky ličící nad 700 stran pt. „Gargantua i Pantagruel“ Francois Rabelais'go. Zachovují to co nejvíce v literatuře jarmarczej - specifické pocity humoru, srozumitelné pocity oka. Autor ne straní od žartu, i když dosadného, ale nade všechno stavi život ve všech jeho projevech. V životovém i rubasznym widowisku dominuje zásada umilování života pod všemi jeho postávkami - fyzickými i duchovými. Premiéra odbyla se 11. června.

Andrzej Niedoba: Rajska jabłotka

Andrzej Niedoba - publicista i pisarz, autor reportaży i sztuk teatralnych. Jest również autorem słów pieśni „Szumi jawor“, do której muzykę skomponował jego ojciec Adam Niedoba. Pieśń ta stała się nieformalnym hymnem górali beskidzkich. Jego stryj, Władysław Niedoba, był jednym z założycieli Sceny Polskiej i jej wieloletnim kierownikiem artystycznym.

„Rajska jabłotka“ otrzymała I nagrodę w konkursie ogłoszonym przez miesięcznik teatralny Dialog w 1985 roku. Sztuka napisana gwarą dedykowana była stryjowi Władysławowi, jednak – ze względu na poruszany temat – w latach 80. nie miała szansy zaistnieć na deskach teatralnych.

„Rajska jabłotka“ będzie miała prapremierę z okazji jubileuszu 65-lecia Sceny Polskiej 24 września.

Henrik Ibsen: Kobieta morza

Jedna z mniej znanych, późnych sztuk Ibsena i jedna z najzradziej wystawianych w Polsce. Zbiorowym bohaterem „Pani z morza“ jest patriarchalna rodzina, a szerzej - społeczność niewielkiego, ale targanego namiętnościami miasteczka w północnej Norwegii. Premiéra: 26.11.

Scena Lalek Bajka Teatru Cieszyńskiego

Antoine de Saint-Exupéry: Malý princ – Mały książę

Znovu a znovu ožívá příběh Malého prince, příběh naší duše, našeho dětství a naší naděje. Je krásné vědět, že se někde ve hvězdách ožívá jeho zvonivý smích. Naše představení bude hledat odpověď na to, co nám pomáhá překonat překážky v našem životě a co je vlastně v životě opravdu důležité. Přitom se ale budeme vesele chichotat, stejně jako Malý princ.

Čiastka interesujú nas przygody Małego Księcia, bo to historia naszej duszy, naszego dzieciństwa i naszej nadziei. Dobrze jest wiedzieć, że gdzieś w gwiazdach rozbrzmiewa jego perlisty śmiech. Nasze przedstawienie szuka będzie odpowiedzi na pytanie, co pomaga nam pokonywać przeszkody w życiu i co właściwie naprawdę jest w życiu ważne. Będziemy wesoło chichotać, tak jak Mały Książę.

Wojciech Widłak : Pohádky pro podušku

- Opowiadania do poduszki

Jednoho večera osloví malou Katku její poduška a dožaduje se pohádky. Katka se sice trochu podiví, že poduška mluví, ale souhlasí a vypráví příběh, které se mohou odehrávat jedině ve tmě, za svitu Měsíce a na podušce. V jejím vyprávění se z obyčejné skříňky stane tajemná truhla plná pokladů. Měsíc dle libosti věci zvětšuje či zmenšuje a Červenému trpaslíkovi jde o život. Přijďte společně s Katkou a poduškou prožít tajemný příběh jedné noci.

Pewnego wieczoru do małej Kasi odezwie się jej poduszka i prosi o bajkę na dobranoc. Kasia co prawda dziwi się, dlaczego poduszka mówi, ale zgadza się i opowiada przygody, które mogą zdarzyć się tylko w ciemności, przy świetle księżyca, na poduszce. W jej opowieści zwykła szafa zamienia się w tajemniczą skrzynię pełną skarbów. Księżyc potrafi dowolnie rzeczy powiększać lub zmniejszać, a Czerwony Krasnoludek naprawdę musi walczyć o życie. Przyjdźcie, a razem z Kasią i poduszką przeżyjecie niesamowitą przygodę jednej nocy.

Josef Lada: O líném Honzovi – O leniwym Jasiu

V jedné chaloupce žila vdova Škubánková se svým synem Honzou. Byl tak líný, že mu jeho matka musela otevírat pusu, když zíval a musela ho otáčet z jednoho boku na druhý. A zrovna tomuhle mládenci sudička předpověděla, že zabije draka a za ženu dostane princeznu!

W pewnej chatce mieszkała wdowa razem ze swym synem Jasiem. Był tak strasznie leniwy, że mama musiała otwierać mu buzię, kiedy ziewał i musiała odwracać go z jednego boku na drugi. I właśnie temu młodzieńcowi wróżka przepowiedziała, że zabije smoka i ożeni się z księżniczką!

www.tdivadlo.cz

Z redakční pošty: Poctiví lidé ještě nevymřeli

Naše snacha Vendula z Prahy, vždy když přijede k nám na návštěvu do Českého Těšína, nikdy nevynechá návštěvu polského Cieszyna. Láká ji množství butiků s nejnovější módou za ceny podstatně příznivější než v Praze.

Nejinak tomu bylo i při poslední návštěvě a s heslem „čím víc koupím, tím víc ušetřím“ radostně vyrazila pěšky do zahraničí. Nákupy byly velmi úspěšné a doma se jala tyto poklady

v početných reklamních taškách prohlížet a zkoušet. Překvapení nastalo, když se v jedné z tašek objevila velká peněženka neznámého původu. Ještě překvapivější byl obsah. Celkem 10

800 Kč(!) v různých měnách. Zloději většinou peněženky berou, tudíž metodou vylučovací došla k závěru, že jedinou možností bylo, že polská prodávčka v butik peněženku s celodenní tržbou omylem přibrala k nákupu.

Jak bývá u poctivých lidí zvykem, ani minutu nezaváhala, jak nalozit s nálezem a vyrazila peněženku i s obsahem vrátit do prodejny. Při

dotazu, jestli se něco neztratilo, zavládla pohřební nálada a následně při předání peněženky propukl u prodávčky šťastný pláč k nezaslavení. Aby ne, vždyť by musela celou škodu zaplatit ze svého.

I takový poctivý přístup k nálezu jistě udělá dobrý dojem o Češích v polském Cieszynie. A o to šlo.

JOSEF ŠTÁF, ČESKÝ TĚŠÍN

Těšínské gymnazisté soutěžili v celostátním Eurorebusu



Tříletná družstva septimy A, kvinty A a primy A našeho gymnázia, tedy Gymnázia v Českém Těšíně, se zúčastnila celostátního finále vědomostní soutěže Eurorebus v Praze.

Kromě prohlídky historického centra Prahy navštívili studenti aktuální výstavu ve Valdštejnském paláci, věnovanou 700. výročí narození Karla IV.

V Břevnovském klášteře, kde měli studenti s pedagogickým doprovodem zajištěno ubytování, je přivítal sám převor kláštera Petr Prokop Siostrzonek, absolvent našeho gymnázia.

Nejlépe si vedlo družstvo septimy A ve složení David Badinka, David Gerlich a Ivana Saranová. V kategorii středních škol skončili na 5. místě.

PAVLA KUBÍNKOVÁ, GYMNAZIUM

FOTO | GYMNAZIUM

XXXX otwarte mistrzostwa PZKO w przełajach

W niedzielę 2 października 2016 odbędą się w Mistrzowicach kolejne, już 40. otwarte mistrzostwa PZKO w biegu przełajowym o memoriał Wandy Delong.

Główną nagrodą jest Puchar Przechodni, przeznaczony dla ekipy, która wystawi najlepszą 3-osobową družynę męską i kobiecą. Ponadto przygotowane są upominki dla najlepszych w poszczególnych kategoriach wiekowych chłopców (mężczyzn) i dziewcząt (kobiet), a są one następujące: lat 6-7, 8-9, 10-11, 12-13, 14-15, 16-18, 19-35, 36 – 49, i powyżej 50 lat. Organizatorzy zwracają się z prośbą do dyrekcji szkół podsta-

wowych i średnich, by poparli tę tradycyjną imprezę przez wysłanie swoich zawodników, bowiem jest ona pomyślana również jako jedna z form integrowania naszego środowiska szkolno-młodzieżowego.

Początek zawodów o godz. 9.00 (prezentacja do 8.45) koło byłej polskiej szkoły w Mistrzowicach (nieopodal Fibakówki, gdzie znajduje się parking). Serdecznie zapraszamy! (DK)

P.S. Usprawniłoby cały przebieg prezentacji, gdyby zgłoszenia napłynęły do czwartku 29 września drogą elektroniczną (d.kadlubiec@volny.cz) z podaniem imienia, nazwiska, kategorii i szkoły (MK PZKO) zawodników.

Rodinné mateřské centrum

U NÁS NAJDETE:

- kavárničku se spoustou dobrot
- příjemné prostředí i personál
- hlídání se vzděláváním
- hlídání s chůvou po dobu Vašeho vyřizování
- zájmové kroužky
- dětské koutky dle věku (0-3, 3-6, 6+)
- příměstské tábory



Těšíme se na Vás...

ul. ČAPKOVA 199, Český Těšín (prostory bývalé lékárny)

Více na www.centrumkristynka.cz nebo na našem facebooku CENTRUM KRISTÝNKA

- Půjčovna dodávek a osobních vozů
- Osobní vůz již od 250 Kč/den
- Dodávka již od 199 Kč/hod (bez DPH)
- Krátkodobý i dlouhodobý pronájem



**AUTO
GAZDA**

tel.: 735 095 095

www.AUTOPUJCOVNANET.cz



SLUŽBY

- OPRAVA OBUVI
- BRAŠNÁŘSTVÍ
- VŠÍVÁNÍ UZÁVĚRŮ
- DO BUND, RIFLÍ, SPACÁKŮ, STANŮ
- IMPREGNACE KOŽENÝCH VÝROBKŮ
- PRODEJ KOŽENÝCH OPASKŮ
- PRODEJ IMPREGNAČNÍCH PROSTŘEDKŮ: NA KŮŽI, GORE TEX, OUTDOOR ZN. COLLONIL

Štefánikova 20/21, 737 01 Český Těšín
☎ 604 236 973 ✉ belis2001@volny.cz

PROVOZNÍ DOBA

Po - Čt 9⁰⁰ - 12⁰⁰, 14⁰⁰ - 16⁰⁰



NÁBOR FLORBALISTŮ



Do družstev juniorů, dorostenců a starších žáků hledáme nové hráče – ročníky narození 1998 – 2002.

Blíží informace najdete na klubových stránkách www.fbceskytesin.cz

Ing. Marek ZBORNÍK

bezpečnost práce a požární ochrana

Naše firma má výhradní zastoupení na prodej hydrantových systémů a požárních hadic

Obory firmy:

- *Bezpečnost práce
- *Požární ochrana

- *Revize "vyhrazených technických zařízení"
- *Revize "požárně bezpečnostních zařízení"
- *Prodej hasicích přístrojů, hydrantových systémů, požárních hadic, plnění láhví CO2
- *Prodej bezpečnostních tabulek

Mánesova 512/28, 73701 Český Těšín
558 736 586, 774 810 691, 777 810 822
marek.zbornik@atlas.cz

NEJVÝHODNĚJŠÍ CENY NA ÚZEMÍ ČESKÉHO TĚŠÍNA



• **PÁLENICE** •

WWW.NELADRINKS.CZ

TEL.: 558 740 165 • DOLNÍ ŽUKOV

KOMPOSTÁRNA ŽUKOV

Nabízíme:

- Kosení a odvoz trávy/ Kosíme strunovými sekačkami, zahradním traktůrkem a traktorem
- Mulčování, štěpkování
- Řezání větví i celých stromů
- Větve i trávu můžeme odvézt k nám k ekologické likvidaci
- Pronájem a odvoz velkoobjemových kontejnerů



Úzká 127 • Dolní Žukov • Český Těšín • Telefon: 777 869 363
E-mail: scerbamiroslav@seznam.cz



SLEZSKÁ REALITNÍ AGENTURA Český Těšín, s.r.o.



1 745 000,- Kč
RD 3+1
Český Těšín-H.Žukov



3 050 000,- Kč
RD Těrlicko Hradiště



Cena dohodou
RD 2x3+1
Český Těšín - centrum



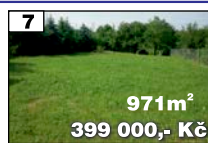
1500m²
552 000,- Kč
Ropice - stav. parcela
přípojka el.



1 945 000,- Kč
Byt. půdní 3+kk
Smetanova, Český Těšín



1 650 000,- Kč
Mezonet 3+1, ČT
centrum, se zahrádkou



971m²
399 000,- Kč
Stavební parcela
ČT- Rakovec, oplocená



1223m²
480 000,- Kč
Stavební parcela
Horní Žukov, oplocená



2 400 000,- Kč
RD Čeladná

Vyřídíme Vám úvěr na nákup veškerých nemovitostí, družstevních bytů a rekonstrukcí

Smetanova 173/2, 737 01 Český Těšín
tel.: 558 711 260, 777 860 853, 775 224 290
www.slezska-realitni.cz

Dr.Max⁺ Lékárna

Otevřeli jsme pro Vás novou lékárnu Dr.Max v Českém Těšíně

Billa
Jablunkovská 1935

Otevírací doba

pondělí–pátek 07.30–18.00
sobota 08.00–12.00



zdroj: seznam.cz



SLEVA AŽ 50 %
Z DOPLATKU NA LÉKY*

**PRO VŠECHNY DRŽITELE
KLIENTSKÉ KARTY DR.MAX***

*Nárok na slevu mohou uplatnit účastníci clientského programu Dr.Max Karta výhod po předložení clientské Karty výhod Dr.Max. Sleva se poskytuje ve formě neuplatnění maximální obchodní přírážky při výdeji léčivého přípravku na předpis. Plnou slevu 50 % lze poskytnout pouze v případě, že tato sleva nebude vyšší, než je právními předpisy stanovená maximální obchodní přírážka lékárny. Plnou výši slevy 50 % nelze poskytnout v případě, že by prodejní cena léčivého přípravku byla nižší nebo na úrovni nákladů, které Pořadatel vynaložil na pořízení léčivého přípravku, tzv. predátorská cena. V takovém případě Pořadatel poskytne nejvyšší možnou výši slevy tak, aby se nedopustil porušení právních předpisů. Výše doplatku pacienta je tedy nastavena na nejnižší možnou cenu. Úplná pravidla clientského programu Dr.Max k nahlédnutí na www.kartavyhod.drmax.cz. Pořadatel ČESKÁ LÉKÁRNA HOLDING, a.s., si vyhrazuje právo akci kdykoliv ukončit. Akce trvá do 31. 12. 2016 pouze v lékárně Dr.Max, Jablunkovská 1935, Český Těšín a v lékárně Dr.Max, Ostravská 2030, Český Těšín.

**Nízké ceny
pro Vaše zdraví**

cpzp.cz/bazeny



Plavání s Českou průmyslovou je pro mě nejlepší odměnou. Přidejte se i vy!

- Využijte v říjnu a listopadu 2016 volný nebo zvýhodněný vstup do vybraných plaveckých bazénů po celé ČR
- Více informací na www.cpzp.cz/bazeny

810 800 000
www.cpzp.cz

kód pojišťovny
205

 **Česká průmyslová zdravotní pojišťovna**



Začněte s námi! Hledáme posily do našeho obchodního týmu

Nabízíme

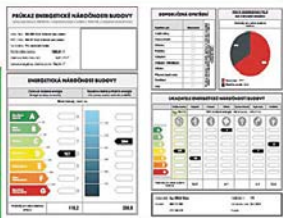
- Podporu nové silné české společnosti
- Pravidelnou týdenní výplatu provizí
- Podíl na zisku 20%
- Možnost dalšího, pasivního zisku
- Bezplatné profesionální zaškolení
- Otevřenost a férovost

800 888 120 bezplatná linka

www.faircredit.cz

PRŮKAZ ENERGETICKÉ NÁROČNOSTI BUDOVY

- Odborné posudky pro Nová Zelená Úsporám
- Výpočty tepelných ztrát
- Měření, kontrola a vyhodnocení účinnosti kotlů a klimatizací



STAVEBNÍ PROJEKTY

- Stavební projekty (domy, garáže, přístřešky, vestavby)
- Vyřizování stavebních formalit (stavební povolení, ohláška)
- Stavební dozor - ochráni Vaši investici

EMTEST spol. s r.o. 558 731 080, 558 712 129, 608 368 378
www.emtest.eu Kancelář: Dvořákova 2, 737 01 Český Těšín
e-mail: emtest@emtest.eu

Zveme žáky, studenty a pedagogy dne 7.9.2016 od 9,00 hod. na DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ V TRIANONU!

Představíme Vám výsledky našich aktivit i činnost Společného výzkumného a monitorovacího centra (SVMC) TRIANON – VŠB TU Ostrava. Zároveň se dozvíte o připravovaných novinkách pro letošní školní rok v podobě nových kroužků s technickým a přírodovědným zaměřením! Pozvání platí i pro širokou veřejnost!

 **TRIANON**
TRIANON, z.s., Na Horkách 1701/23, Český Těšín
www.ostrianon.cz

Akce je organizována za finančního přispění Moravskoslezského kraje, Nadačního fondu Hyundai ve spolupráci s Nadací Open Society Fund Praha a města Český Těšín.

Rodinné centrum



Rodinné centrum Uzliček, z.s.
pro Vás připravilo program:

Atraktivní školička

program pro děti bez rodičů

Určeno pro děti ve věku od 2 do 4 let bez rodičů. Program v podobě hudebního, pohybového, pohádkového, tvořivého či montessori dopoledne. Za příznivého počasí vycházky ven.

Více informací naleznete

na www.mcstastnesrdce.cz nebo na tel. +420 727 919 698.

Financováno z rozpočtu
Města Český Těšín.





**Mateřské centrum Šťastné srdce,
z.s. pro Vás připravilo program:**

Cvičení pro děti od 6 týdnů do 3 let

Soubor protahování, jógy, cvičení
s jednoduchými říkankami a
sledováním motoriky u dětí.

Více informací naleznete
na www.mcstastnesrdce.cz nebo
na tel. +420 773 689 177.



Financováno z rozpočtu Města Český Těšín.



**Mateřské centrum Šťastné srdce,
z.s. pro Vás připravilo program:**

Saunování kojenců a dětí od tří měsíců do pěti let

Zvyšte odolnost organismu
svého dítěte vůči virózám a
infekcím. Saunování zmírňuje
projevy alergií, astmatu a
zánětů.

Více informací naleznete
na www.mcstastnesrdce.cz nebo
na tel. +420 773 689 177.



Financováno z rozpočtu Města Český Těšín.

VELKÁ PRÁZDNINOVÁ AKCE

VŠE PRO VÁŠ DŮM
NEPROPÁSNĚTE SKVĚLÉ LETNÍ CENY

APS s.r.o.
www.skvelaokna.cz

Tradice 20 let
Ověřená kvalita
Komplexní servis

OKNA
plastová, dřevěná,
hliníková

DVEŘE
plastové, dřevěné
hliníkové, protipožární

VRATA GARÁŽOVÁ
žaluzie, plísň žaluzie, sítě proti hmyzu, textilní roletky, ostatní doplňky

FASÁDY

ZÁRUKA KVALITY
OD ROKU 1996

OC Oceán, 2. patro, Oldřichovice
Tel: 774 509 509, trinec@skvelaokna.cz
WWW.SKVELAOKNA.CZ

FAO FAR LESNÍ TECHNIKA S.R.O.

se sídlem v Českém Těšíně

hledá obchodního zástupce

Požadovaná zkušenost na pozici obchodního zástupce
a znalost zemědělské nebo lesní techniky.

Životopis zasílejte na: prodej@faofar.cz

A-Z TOUR - LAST MINUTE - LETECKY Z OSTRAVY

Slunečné pobřeží, Primorsko a Kiten na 11 dní -10 nocí

hotel Lotos, Kiten, BB	01.09. – 11.09. > 11450 Kč!
hotel Sigma, Kiten, HB	01.09. – 11.09. > 12950 Kč!
hotel Temida, Primorsko, BB	01.09. – 11.09. > 11450 Kč!
hotel Delfin, Slun. pobř. HB	01.09. – 11.09. > 13450 Kč!
hotel Kavkaz, Slun. pobř. ALL	01.09. – 11.09. > 16450 Kč!

A-Z TOUR - AUTOKAROVÉ ZÁJEZDY - PODZIM

Bükkföld, apart, BS, vstup do TL	04.09. – 10.09. > 5450 Kč!
Podhájska, penzion Pulse, HB	11.09. – 17.09. > 6450 Kč!
Kesov, termály, hot. FB, vst. do TL	25.09. – 28.09. > 4950 Kč!
Bükkföld, apart, BS, vstup do TL	25.09. – 01.10. > 5450 Kč!
Luhačovice, hotel, HB, procedury	25.09. – 01.10. > 6950 Kč!

BB - snídaně, HB - polopenze, FB - plná penze, ALL - all inclusive

CK A-Z TOUR, Hlavní třída 31, Český Těšín, tel: 558 711 804
E-mail: rezervace@ckaztour.cz, www.ckaztour.cz

Město Český Těšín, Těšínské divadlo, Angelus Aureus a PETARDA PRODUCTION a.s. uvádějí



BENEFICE

POD MODRÝM
TĚŠÍNSKÝM NEBEM

16.9.2016

NÁM. ČSA 1
ČESKÝ TĚŠÍN

17:00

Adam Mišík

18:15

Těšínské divadlo

19:30

Sebastian

21:00

Michal Hruza

22:00

ohňostroj